DEL 29 DE OCTUBRE AL 4 DE NOVIEMBRE DE 2001 AÑO XXVII
Nº 1359 • 350 PESETAS • 2,10 €

VERÓN en póster

don balon

www.donbalon.es

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF / SUECIA 49 SEK
PORTUGAL Cont. 470 Esc. / LUXEMBURGO 170 FLUX
ITALIA 5000 L. / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£

MADRID BARÇA

La cara oculta

A fondo Palermo • Los nuevos tránsfugas • La Argentina de Bielsa • Xisco

Adiós a Juan José Castillo, maestro de periodistas

El espejo de muchas generaciones de periodistas españoles nos dejó, pero su estupendo legado y su recuerdo imborrable siempre estará con nosotros. Nunca podremos agradecer las lecciones que nos dio este excepcional periodista que escondía una persona cargada de bondad y generosidad.

Marcelo Juan José Castillo Biesa falleció el pasado viernes a los 80 años tras agravarse de forma repentina la enfermedad que sufría. Empezó a trabajar con sólo 16 años y en su larga y fructífera trayectoria (jamás dejó el periodismo) dejó su sello del mismo modo en prensa, radio y televisión mostrándose como un auténtico profesional multimedia. Considerado como un pionero en en el periodismo deportivo, prestó sus servicios en Amanecer, La Prensa, Tele-Express, Mundo Deportivo y DON BALÓN. Trabajó en Radio Nacional entre 1951 y 1964, y en Televisión Española entre 1957 y 1985. Durante estos años realizó retransmisiones de hasta 32 deportes distintos, y fue el gran responsable del *boom* del deporte televisado en nuestro país. No hay duda que el periodismo deportivo en nuestro país está hoy un poco más huérfano sin la presencia de uno de sus maestros. Descanse en paz, amigo.

Una imagen habitual de Juan José Castillo, pegado a su inseparable máquina de escribir. Realizó su último artículo de opinión para DON BALÓN en octubre, concretamente en el número 1.356

Su trayectoria acumuló numerosos premios y homenajes, siendo el Collar de Plata de la Orden Olímpica uno de los más importantes. A modo de ejemplo, y como muestran el resto de fotografías, recibió un homenaje de DON BALÓN cuando cumplió 50 años de profesión. También tuvo el reconocimiento de los clubs de fútbol, como el premio que recibió de Antonio Baró, presidente del RCD Espanyol.

Una nutrida representación de la prensa y el deporte despidieron a un personaje irrepetible y transmitieron condolencias a su viuda, María Luisa.

AÑO XXVII
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR EN FUNCIONES:
Toni Casals
DIRECTOR DE ARTE:
Gregorio Franco
REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira y Nuria Launes
REDACTORES Y COLABORADORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, Joan Serra, José Devesa, Pedro Riaño, Juan José Castillo, José Emilio Santamaría, Andrea Balducci, José Arteaga y Anna Bazsonyi
COORDINADOR INTERNACIONAL:
Luis Bagüeste
COMPAGINACION:
David Cazcarra
DOCUMENTACIÓN:
Germán Rodríguez

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacio (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Eduardo del Río (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Luis Alonso (Sonia), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Jerez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Miguel Ángel Fernández Escalada (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos), Nuria Zaldibar (Vitoria) y Eloi Martínez (Villarreal).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volanik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenico Aquilina (Malta), Francisco San José (México) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Paulo Vinicius (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Carlos Salgado y Walter Pérez (Argentina), Selçuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Antonio Carló (Gran Bretaña), Daniel Devos (Bélgica), Yuri Orlov (Bielorrusia), Daniel Bracun (Croacia), George Koyias (Chipre), Juha Tamminen (Finlandia), Peter Wemelink (Holanda), Tibor Bazsonyi (Hungría), Tomer Ganor (Israel), Valery Karpoushkin (Letonia), Miron Goihman (Moldavia), Andreas Werz (Suiza), Igor Linnik (Ucrania), Takaichi Itaya (Japón), Juan Domingo Chacoff (Estados Unidos) y Cristian Echeverría (Guatemala).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Aribau, 169, 5º 1ª, 08036 Barcelona.
Tel. 93 200 76 99
Fax: 93 241 21 43
MADRID: Enrique Aguado
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58
Teléf: 902 100 776 (Precio de llamada local desde toda España)
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 902 100 776
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

Importador y Distribuidor en México
Pernas y Cía. Editores y Distribuidores, S.A. de C.V.
Poniente 134 No. 650,
Col. Ind. Vallejo, 02300, México, D.F.
Telf. 5587-4455 Fax. 5368-5025
Email: pernascia@infosel.net.mx

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

AEPP Miembro de: Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas

www.donbalon.es

E-mail lectores:
info@donbalon.org

E-mail fotografía:
foto@donbalon.org

E-mail suscripciones:
suscripciones@donbalon.org

EDITORIAL

Hasta siempre amigo

El periodismo deportivo ha perdido uno de sus maestros más estimados: Juan José Castillo. Profesional durante 63 años, su carrera fue un compendio de trabajo y dedicación en las variadas facetas de su oficio.
Los valores profesionales del entrañable 'Jefe' y su trayectoria se han glosado en las numerosas informaciones que como consecuencia de su fallecimiento han aparecido en los diferentes medios de comunicación. En la profesión fue un número uno, fuera de ella, un hombre extraordinario y una bellísima persona.

En Juan José Castillo se daba la particularidad de la desproporción existente entre sus conocimientos y calidad periodística con la humildad que desprendía su carácter afable y trato cordial

En Juan José Castillo se daba la particularidad de la desproporción existente entre su calidad periodística y conocimientos con la humildad que desprendía su carácter afable y trato cordial, siendo la imagen misma de la antisoberbia y antiarrogancia.
Castillo deja huérfano un estilo de periodismo que se pierde, una forma de informar que sin callar nada, la persona "atacada" no se siente molesta y donde la crítica más feroz no ofende. Juan José presentaba la característica de poseer un tremendo sentido del humor y la virtud, aún más destacable, de tener la capacidad de reírse de sí mismo. Gran devorador de libros y artículos de todo tipo, su erudición le permitió internarse en los más diversos campos, siendo uno de los más activos artífices de los Premios literarios DON BALÓN, en los que participó como miembro del jurado.
Su cultura y sabiduría igualaban en amplitud con la vertiente humana de este periodista irrepetible. Juan José Castillo era un amigo en la redacción, el compañero de exquisita amabilidad que nunca dejó de estar al pie de su máquina de escribir. Aprendimos de sus textos, de su trabajo, de sus certeros consejos y de ese humor que en los momentos más tensos aparecía como una salvadora válvula de escape.
El poeta escribió aquello de:

Cuando un amigo se va
queda un espacio vacío
que no lo puede llenar
otro amigo venido.

Sin duda que lo hizo pensando en Juan José.

Rogelio Rengel Mercadé

SUMARIO

EN CORTO 4
TEMA DE LA SEMANA
La cara oculta del Madrid-Barça 10
A FONDO
Palermo 18
INFORME
Los nuevos tránsfugas 22
RETRO
San Lorenzo de Almagro 26
ENTREVISTA
Gastón Casas 30
DB POR EL MUNDO 36
A TODO CRACK
Lampart 40
INFORME INTERNACIONAL
La Argentina de Bielsa 42
ENTREVISTA INTERNACIONAL
Bermúdez 46
CHAMPIONS LEAGUE 50
CUESTIONARIO
Xisco 54
PRENSA, RADIO Y TV 58
EUROPA EN JUEGO 60
JORNADA DE LIGA (10ª) 61
SECCIONES
OPINIÓN 9
CARTAS AL DIRECTOR 16
EL AREA DE RIAÑO 17
PÓSTER (Verón) 32-33
MERCADILLO 34
FUERA DE JUEGO 56

ESTO PASA

El **Betis** ha atravesado una racha de varios días con jugadores ingresados la Clínica FREMAP, ya que tras el alta a **Luis Fernández** fue el nigeriano **Ikpeba** quien ingresó por un dolor abdominal con vómitos.

Ante la discreta trayectoria del equipo en la Liga, que además fue eliminado de la **Copa del Rey** por el modesto **Logroñés**, la afición del **Zaragoza** busca otras alegrías en esta temporada, como ver a **Láinez** afianzado en la portería tras 17 años sin guardametas aragoneses defendiendo el marco del equipo.

Láinez.

El **Real Madrid** por fin ha encontrado equipo para uno de sus descartes, **Rodrigo**, el cual se irá cedido hasta el 30 de junio de 2003 a un equipo de su país, el **Gremio**.

El rumano **Craioveanu** está meditando aceptar alguna oferta el próximo mes de diciembre para abandonar el **Villarreal** dado que tiene pocos minutos de juego.

El cuerpo médico de la **Real Sociedad** ha confirmado que el belga **Peiremans** padece una lesión crónica, por lo que el jugador tiene decidido abandonar la práctica del fútbol profesional.

Juanfran.

El lateral **Juanfran** está de moda: a su notable temporada en el **Celta** y al seguimiento que está teniendo por parte de **Camacho** y sus ayudantes, ahora se le une el interés del **Inter de Milán** por contratarle.

Después de renunciar a la capitanía del **RCD Espanyol**, el delantero **Benítez** ha confesado que busca equipo para irse, y así jugar y disputar el Mundial 2002.

Campano, el jugador sevillano del **R. Mallorca** ha ampliado su contrato hasta el año 2006, y ahora tiene una cláusula de rescisión de 5.000 millones.

La lesión de Baraja se alarga y mantiene preocupada a la afición valencianista

Como no acababa de recuperarse según lo previsto inicialmente, Rubén Baraja comenzó un nuevo tratamiento que en la actualidad está siendo seguido de cerca por varios galenos: Jordi Candel del Valencia, Pedro Guillén de la Clínica Cemtro de Madrid, y Ramón Cugat de la Mutua Muntanyesa de Barcelona. En estos momentos parece complicado que el centrocampista puede reaparecer en lo que resta de año 2001 porque la patología que presentaba no ha cedido. Se le diagnosticó una paremeniscitis, por lo que sufrió una artroscopia el pasado 21 de agosto en la que se le detectó una plica anteroexterna y sinovitis en compartimento externo sobre el menisco externo de su rodilla izquierda. Se creyó que las molestias en su rodilla desaparecerían en un mes, pero no ha sido así y ahora tiene un nuevo tratamiento.

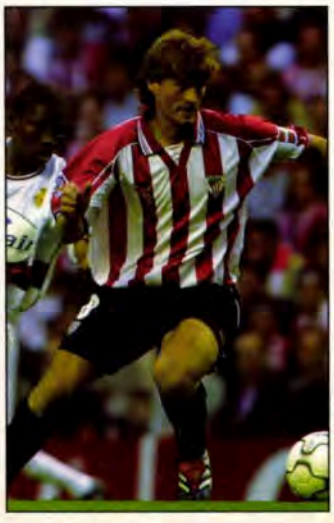
Djalminha pierde la paciencia y pide su titularidad a Irureta

Los que bien le conocen estaban esperándolo hace días. Djalminha ya se recuperó de sus dolencias musculares, pero ha entrado poco en juego ya que Irureta ha conformado un bloque que ha respondido con buenos resultados en la Liga y en la Copa de Europa. El brasileño se estaba mordiendo la lengua para no *explotar*, pero la semana pasada *explotó* solicitando a Irureta jugar más minutos. El técnico de Irún tiene ante sí una difícil papeleta ya que el puesto de Djalminha lo está ocupando con éxito Valerón.

Amor se quedó sin elogios al hablar sobre el galo Zidane

"Es el mejor del mundo", "es un fenómeno", "es el número uno", "marca las diferencias", "por sí solo gana un partido"... Aunque a alguien pueda parecérselo, no es el mánager del madridista Zidane quien así habla del centrocampista galo, sino el veterano Guillermo Amor, que se quedó sin elogios cuando se refiere a Zidane. El pasado fin de semana el R. Madrid jugó en El Madrigal, y el elogiado Zidane jugó bien y venció 2-3.

Julen Guerrero, tres semanas k.o. por una rotura fibrilar



En un lance fortuito del partido UD Las Palmas-Athletic se lesionó Julen Guerrero, el cual, una vez llegado a Bilbao se sometió a diversas pruebas, tanto radiológicas como una resonancia magnética, para determinar el alcance de su dolencia, la cual, es una pequeña rotura fibrilar en el recto anterior del muslo derecho. El capitán del Athletic estará entre dos y tres semanas de baja, lo que sin duda supone un problema para Jupp Heynckes dado el estado de forma que ha mostrado Guerrero en esta temporada.

Óscar intentará evitar el quirófano con descanso

El médico del RCD Espanyol, Juan Carlos González, tomó una decisión ante el cuadro que presentaba el centrocampista Óscar, y fue que debe descansar durante un par de semanas para evitar que su sobrecarga muscular derive en una lesión importante, ni más ni menos que en una osteopatía de pubis que llevaría al jugador al quirófano. Para evitar este mal trago a Óscar, el tratamiento es que descanse lo suficiente durante unos días.

Lopera se dio un baño de multitudes en la Junta

La pasada semana se celebró la Junta General de accionistas del Real Betis, y, como era de esperar, Manuel Ruiz de Lopera se dio un baño de multitudes y seguirá al frente del club hasta que "los béticos quieran porque el Betis es de los béticos y sólo ustedes me pueden quitar esta cadena perpetua". Entre gritos de "¡Lopera, Lopera, Lopera...!", el presidente triunfó por todo lo alto, y cada frase suya fue aplaudida y jaleada por un auditorio entregado a su discurso, en el que analizó toda la actualidad bética.

El mánager de Urzáiz insta al Athletic para que negocie ya

El famoso Ginés Carvajal, famoso por ser el mánager de ilustres madridistas como Raúl, mantiene un pulso con la directiva del Athletic por la renovación de su jugador Ismael Urzáiz. En diversos medios de comunicación Carvajal ha declarado que ya es hora de que empiecen las negociaciones si el club tiene interés en que el delantero siga con ellos. En el seno rojiblanco no están asustados por este órdago de Carvajal, tienen sus intereses claros, y han empezado por negociar la renovación de Larrazábal, el cual, al igual que Urzáiz, termina contrato el próximo día 30 de junio.

Alarma en Vallecas: Luis es baja para toda la temporada

Cuando baje el hinchazón de su rodilla derecha, Luis Cembranos será operado ya que sufre la rotura de la plastia del ligamento cruzado anterior. La lesión es tan grave que el centrocampista no volverá a jugar partido alguno en esta temporada porque el tiempo estimado de recuperación se sitúa alrededor de seis meses. Ya en el año 1995 fue operado de esta articulación porque jugando en el Barça B sufrió la temible triada. La alarma se ha encendido en Vallecas con esta baja más la de Quevedo durante un mes, ya que la pasada semana fue sometido a una artroscopia. Gregorio Manzano va de disgusto en disgusto.

L. Enrique y Casas abandonaron el Camp Nou desolados

El partido del pasado sábado en el Camp Nou tuvo una doble nota triste. Por un lado, al cuarto de hora tuvo que retirarse Luis Enrique porque sufrió una rotura muscular, en concreto en el semitendinoso de la pierna derecha, la cual le impedirá jugar el clásico R. Madrid-Barcelona del próximo domingo, ya que estará de baja durante tres semanas. Peor fue la suerte que vivió el bético Casas en los últimos minutos del partido, ya que en una entrada involuntaria de Gerard se rompió el peroné, lo cual le llevará al quirófano y estará un largo periodo en el dique seco: entre dos y tres meses fuera de los campos.

Quieres saber cómo va la liga?

¡¡ponte al día!!

Envía un mensaje al 575

con el siguiente texto: Liga 12

VÁLIDO PARA MOVISTAR, COSTE DEL MENSAJE 150 PTAS.

¿Dónde anda?

Ouédec

Nicolas Ouédec militó durante dos temporadas en el RCD Espanyol en las que marcó 17 goles en 59 partidos ligueros. El francés llegó a España en la temporada 96-97 procedente del Nantes, equipo en el que alcanzó un gran prestigio a nivel internacional. Ouédec se formó en el conjunto bretón y debutó en la Primera División francesa en 1990 con 18 años. Su mejor época llegó en las temporadas 93-94 y 94-95 (con título de Liga incluido) en las que logró 38 goles y formó pareja de ataque con Loko. Su rendimiento le permitió alcanzar la internacionalidad en siete ocasiones, pero, muy a su pesar, se quedó sin asistir al Mundial de Francia'98. Cuando abandonó la Liga española, fichó por el PSG en la 98-99. En aquella misma campaña recaló en el Montpellier, club en el que ha permanecido hasta el pasado verano. Su último destino es La Louvière, equipo de la Liga belga en el que se estrenó marcándole un gol al Anderlecht.

10 odiosas comparaciones

Coloccini	Valdano
Ha llegado al Alavés, con 19 años y su pelo largo y rizado, para ocupar un puesto de central.	Llegó al Alavés, con 19 años y su pelo largo y rizado, para ocupar un puesto de delantero.
Su fichaje supone un refuerzo de lujo para el actual subcampeón de la UEFA Cup.	Su fichaje supuso un refuerzo de lujo para un Alavés que pretendía ascender a Primera.
Debutó en España pocos días antes de los atentados terroristas en Estados Unidos.	Debutó en España días antes de la muerte de Franco y el primer número de Don Balón.
El verano pasado se proclamó campeón mundial juvenil con Argentina.	En el verano de 1976 se proclamó campeón mundial juvenil con Argentina.
Su sueño es debutar con la selección absoluta de Argentina y acudir al próximo Mundial.	Debutó con la absoluta con tan sólo 19 años, más tarde ganó el Mundial de México'86.
Se formó en Argentinos Juniors. Ha jugado en Boca y San Lorenzo y pertenece al Milan.	Se formó en Newell's Old Boys. Tras dejar Argentina no volvió a disputar su Liga.
Su nombre suena como futurible del Madrid y él desea continuar en España.	Del Alavés fue al Zaragoza y después al Madrid, donde fue campeón de Liga y UEFA.
Tiene por delante una carrera prometedora. Algunos lo comparan con Pasarella.	Colgó las botas hace una década, entrenó en la elite y ahora es Director Deportivo del Madrid.
Reconoce que no entiende de política, pero además dice que no quiere entenderla.	Se reconoce de izquierdas. Ha hecho sus pinitos como escritor y le gusta citar a Borges.
Hace un año falleció su madre, a quien le dedicó sus primeros goles en España.	Huérfano de padre a los 5 años, siempre ha mostrado debilidad por su madre, Nélida.

ESPECIAL ITALIA

S.S. LAZIO

Lazio Cam. 1ª 01-02
Ref. 5129 S,M,L,XL
PVP: 10.995 Ptas 66,08 €

Lazio Cam. 2ª 01-02
Ref. 5269 M,L
PVP: 10.995 Ptas 66,08 €

Lazio Cam. Ch. League 01-02
Ref. 5269 M,L
PVP: 10.995 Ptas 66,08 €

DIRECTAMENTE DESDE ROMA PARA FUTBOL TOTAL* *Unidades limitadas

Juventus de Turin

Juventus Cam. 1ª
Ref. 1295 S,M,L XL
8.995 Pts. 54,06 €

Juventus Cam. Entreno
Ref. 5206 S,M,L XL
6.295 Pts. 37,83 €

Juventus Pant. 1ª Eq.
Ref. 1444 S,M,L,XL
5.695 Pts. 34,23 €

Detalle Espalda

A.C. MILAN

A.C. Milan Cam. 1ª
Ref. 5072 S,M,L,XL
8.995 Pts. 54,06 €

A.C. Milan Cam. 2ª
Ref. 5028 S,M,L,XL
8.995 Pts. 54,06 €

A.C. Milan Cam. 3ª
Ref. 5153 S,M,L,XL
9.995 Pts. 60,07 €

A.S. ROMA

Roma Cam. 1ª m/c
Ref. 5285 S,M,L XL
9.995 Pts. 60,07 €

Roma Cam. 2ª
Ref. 5185 S,M,L XL
9.995 Pts. 60,07 €

INTER DE MILAN

Inter Cam.1ª
Ref. 5122 S,M,L,XL
9.995 Pts. 60,07 €

Inter Chandal
Ref. 1143 S,M,L,XL
17.495 Pts. 105,15 €

Inter Cam.3ª
Ref. 5205 S,M,L,XL
9.995 Pts. 60,07 €

Inter Pant.3ª
Ref. 5206 S,M,L,XL
4.995 Pts. 30,02 €

BRESCIA

CONSIGUE YA LA CAMISETA DE GUARDIOLA

Brescia Cam. 1ª
Ref. 5300 S,M,L XL
9.995 Pts. 60,07 €

FUTBOL TOTAL te ofrece la posibilidad de disponer de la nueva camiseta de Pep Guardiola

¡¡NO ESPERES A QUE SE AGOTE*!!

*UNIDADES LIMITADAS
LOS PEDIDOS SE ATENDERAN POR RIGUROSO ORDEN DE RECEPCIÓN

SELECCION NACIONAL

Italia Cam. 1ª Equ.
Ref. 1091 S,M,L,XL
9.995 Pts. 60,07 €

Italia Cam. 2ª Equ.
Ref. 1092 S,M,L,XL
9.995 Pts. 60,07 €

MALDINI 3

TUS CAMISETAS CON NOMBRE Y NUMERO OFICIAL POR SOLO 1.950 PTAS MAS

LO MEJOR DEL FUTBOL MUNDIAL SIN MOVERTE DE CASA

FUTBOL TOTAL Desde 1995

www.futboltotal.com

Pedidos por FAX: (+34) 9682 865 36

Visita nuestras tiendas:

Pza. San Pedro, 4 Murcia

Estación de Trenes Chamartín Madrid

c/ Eloy Gonzalo, 7 Madrid

c/ O´Donnell, 53 Madrid

PEDIDOS POR CORREO: Rellena el cupón y envialo a:

FUTBOL TOTAL
Apdo.Correos 4001
30080 MU.

PEDIDOS POR TELEFONO:

902 442 433

Internacional: +34 9682 811 06

Lunes a Viernes:de 10:00 a 20:30/Sábados:de 10:00 a 15:00

NOMBRE _____

CALLE _____

C.POSTAL _____ POBLACION _____

PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRA REEMBOLSO ☐

PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA _____

FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO)

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	5300	BRESCIA CAMISETA 1ª EJEMPLO	XL	28	GUARDIOLA	9.995	1.950	11.945

enviar a:
FUTBOL TOTAL
Apdo. 4001
30080 MU.

EUROPA 3.490 Pts. Correo Certificado

RESTO DEL MUNDO DHL Consultar Precio

NORMAL ESPAÑA 950 Pts. Correo Certificado. 7/15 días*

URGENTE 1.490 Pts. Postal Expres. 2/7 días*

*Plazos de entrega en base a disponibilidad de los artículos solicitados.

GASTOS DE ENVIO _____

TOTAL PESETAS _____

conozca a Rubén

Delantero de Las Palmas

-Rubén Castro Martín nació en Las Palmas de Gran Canaria, el día 27 de junio de 1981.

-Mide 1'72 m. y pesa 74 kilos.

-Es un escurridizo punta, muy rápido con y sin balón, de corta estatura pero muy potente. Aboga simpre por la verticalidad y es certero en la definición.

-De muy pequeño comenzó a darle patadas a una pelota en su barrio de La Isleta. Tras destacar en su primer año de alevín en el Artesano, la UD Las Palmas lo incorporó a su disciplina.

-Es el menor de cinco hermanos varones. Dos de ellos también se dedican al fútbol profesional: Guillermo, que milita actualmente en el Elche, y su compañero de equipo, Álex.

-La temporada pasada disputó tres partidos en Primera División con el conjunto canario. Sergio Kresic le hizo debutar en Málaga el 25 de febrero del presente año.

-En la pretemporada ya se destapó como el goleador de Las Palmas, pero su gran día llegó el pasado 3 de octubre con sus dos goles ante el Real Madrid. Rubén estrenó su cuenta en Primera y los canarios derrotaron al conjunto blanco por 4-2. La pasada campaña marcó 15 goles con el filial y DON BALÓN le proclamó como mejor jugador del Grupo XII de Tercera.

-La nueva esperanza del fútbol grancanario acaba contrato el 30 de junio de 2004.

Hace 20 años

ARCONADA, EL Nº1. DON BALÓN iniciaba una nueva sección en la que por medio de encuestas a los mismos futbolistas, se elegirían los mejores jugadores en cada puesto hasta crear un once ideal. La primera demarcación a elección fue la del número '1', el portero. Luis Miguel Arconada, guardameta de la Real Sociedad y de la selección española, fue proclamado como el mejor por sus propios compañeros. Miguel Ángel, todavía en el Real Madrid, también obtuvo muchos votos. Entre aquellos 'porteros votantes' (fueron 24) ya se encontraban unos jovencísimos Zubizarreta, Buyo, Cedrún o Agustín. En la sección DeBate, Alfonso Cabeza (presidente del Atlético) y Manuel Meler (presidente del Espanyol) discutían sobre la publicidad en las camisetas.

Cumpleaños **feliz**

30-10-75
Míchel
Centrocampista del Rayo

31-10-76
Guti
Delantero del Madrid

02-11-72
Darío Silva
Delantero del Málaga

03-11-73
Manel
Delantero del Espanyol

03-11-79
Aimar
Delantero del Valencia

04-11-72
Figo
Delantero del Madrid

04-11-74
Argensó
Portero del Espanyol

Compra de ejemplares atrasados

don balón

Disponibles a partir del nº 1.184

El precio de cada ejemplar es de 350 ptas. más 300 ptas. (gastos de envío) (sólo territorio nacional)

FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito Visa, American Express, Mastercard y Eurocard (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).

Enviar solicitud de pedido a: DON BALON, Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.

Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.

Desde Canaletes

(por Iván Diez)

Puentes Leira reúne todo para ser cabeza de turco

El domingo próximo tenemos el primer partido del siglo de la presente temporada, que será arbitrado por un colegiado del montón: Puentas Leira. El recuerdo de Losantos Omar de la pasada temporada hace temer que, en efecto, el Comité Nacional de Árbitros prepara otra encerrona al Barcelona. Como es sabido, en el Real-Barça de la pasada temporada Losantos Omar protagonizó el primer robo del siglo, al anular un gol a Rivaldo en el último minuto, que suponía el 2-3. O sea, la victoria del Barcelona.

Unas jornadas después López Nieto le arregló la Liga definitivamente al Real señalando dos penalties seguidos contra al Valencia, en su partido contra el Celta en Balaídos, cuando los levantinos ganaban por 0-1. Aquel día, caso de haber vencido, el Valencia se situaba a sólo dos puntos del Madrid. Pero, como en los mejores tiempos del arbitraje español, es decir, los de la Dictadura franquista, los árbitros le socorrieron en los momentos difíciles.

Su perfil hace prever que en el Real-Barça se producirá otro expolio

Ahora el Real necesita que le echen una manita. Y eso lo saben los colegiados desde que, como mínimo, Acebedo asumió el mando de las designaciones, que fue, más o menos, cuando Plaza se marchó dejando detrás suyo la época más negra del arbitraje español. Esos dos, Plaza y Acebedo, sí tienen un sitial de honor en el Centenario.

Parecía que con la democracia los árbitros no se atreverían a tanto, pero tras unos años de normalidad en los últimos tiempos han vuelto a su trabajo: echar una mano al Real Madrid. Estos años de normalidad son los que han transcurrido desde que el Real ganó la Liga en 1996-97, con Fabio Capello en el banquillo. Aquella temporada el Real no participó en competición europea alguna y el Barça le eliminó de la Copa en la primera eliminatoria. Sólo le quedaba la Liga y los arbitrajes fueron históricos. Por quejarse, se quejó hasta el modesto Compostela, que en el partido del Bernabéu le esquilmaron un empate (perdió 2-1) en los minutos finales.

Ahora con el Real a diez o más puntos del líder, y con la certeza de que en la última jornada visita al *Depor* en Riazor, la situación no está para florituras. Para empezar, el Comité de Árbitros ha designado a un colegiado gris, de marcada personalidad casera, que en siete años no ha despuntado en nada, no es internacional, ni tiene experiencia en este tipo de encuentros. Puentes Leira tiene el perfil ideal para justificar un expolio y ser el chivo expiatorio. (Nótese que no hemos hablado para nada del ordenador que, dicen, realiza el sorteo. Un ordenador puede funcionar o no; pero nunca puede ser tonto).

Desde La Cibeles

(por Benito De Felipe Hierro)

Las estrellas madridistas, lejos de lloriquear como Rivaldo, pagan sus multas

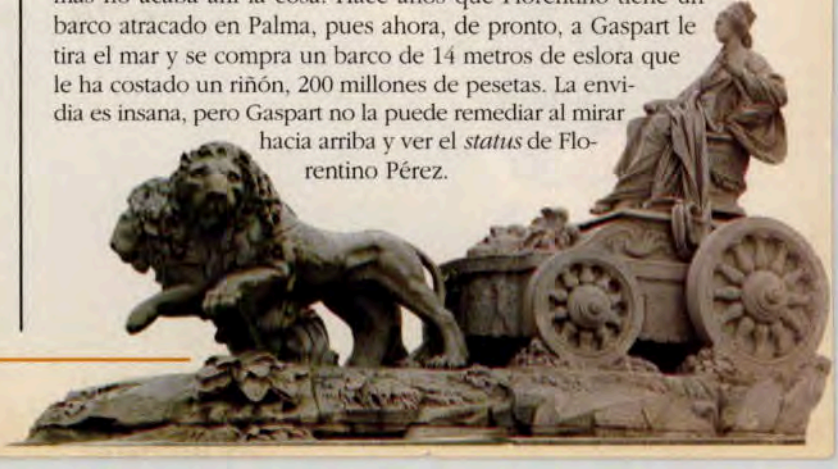
Tomar un chispazo de rosado de vez en cuando con mi amigo 'el mozo' tiene sus ventajas añadidas, ya que, además de alegrarte el cuerpo por aquello del caldo de calidad, la tertulia futbolística siempre tiene puntos calientes. El último que aquí traigo es un ejercicio de espionaje, ya que lejos de ocultar los trapos sucios del Real Madrid hay que publicarlos para que aprendan en Can Barça. En el Foro sabemos ver tanto la paja en el ojo propio como la viga en el ajeno, y las estrellas, lejos de lloriquear como Rivaldo por falta de cariño, pagan sus excesos con multas, y de las buenas.

El Barça es el paraíso de los intermediarios porque allí cobran por todo: por vender y por comprar

El caso es que Jorge Valdano ya había confesado que el nuevo Régimen de Disciplina Interno lo había inaugurado un jugador hace pocos días. El Madrid futbolístico hacía cábalas sobre qué habría pasado y quién sería el infractor, y mi amigo 'el mozo' se ha enterado de todo en una de sus visitas al Bernabéu. Citaremos el pecado, pero no el pecador, aunque para los más astutos será fácil la deducción. Asistir a una capea entre semana y tomar unas copas hasta altas horas de la madrugada llevó a un jugador blanco a entrenar poco el viernes 19 de octubre, y una vez descubierto el pastel por Jorge Valdano, multazo.

El Real Madrid no va a ser un paraíso estando ahí Jorge Valdano y el Régimen de Disciplina Interno, pero el Barcelona ya es un paraíso para los intermediarios. Aún a vueltas con la polémica de los 200 millones de pesetas que quieren cobrar dos intermediarios por el traspaso de Saviola, lo que está claro y demostrado es que en Can Barça se trabaja como en pocos equipos, ya que en la mayoría de los conjuntos de Primera los intermediarios trabajan con ellos sabiendo con cuáles hay comisión por vender, con cuáles la hay por comprar, y en cuáles por comprar y por vender, siendo el Barça uno de los pocos casos en los que los intermediarios se lo llevan por todo: por comprar, por vender... y sólo Dios sabe si por trapicheos también.

En la tertulia con mi amigo 'el mozo' también salió el tema de moda en las oficinas de Chamartín: lo copión que es Joan Gaspart. Desde que Florentino triunfa y él fracasa, sólo da pasos para copiar la estructura de funcionamiento madridista, y además no acaba ahí la cosa. Hace años que Florentino tiene un barco atracado en Palma, pues ahora, de pronto, a Gaspart le tira el mar y se compra un barco de 14 metros de eslora que le ha costado un riñón, 200 millones de pesetas. La envidia es insana, pero Gaspart no la puede remediar al mirar hacia arriba y ver el *status* de Florentino Pérez.

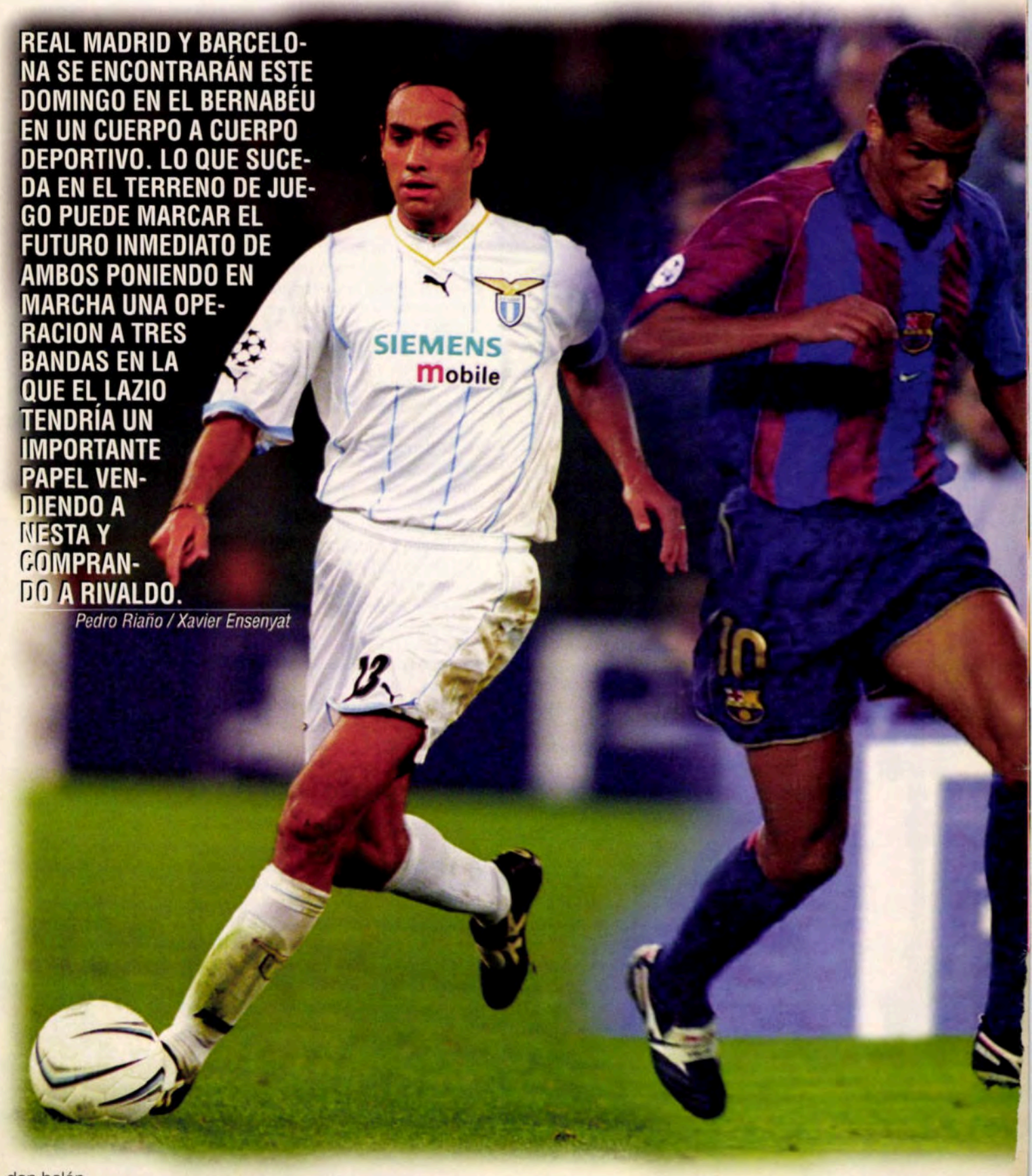


EL BARÇA DESEA QUE EL MADRID FICHE A NESTA

La cara ocul

REAL MADRID Y BARCELONA SE ENCONTRARÁN ESTE DOMINGO EN EL BERNABÉU EN UN CUERPO A CUERPO DEPORTIVO. LO QUE SUCEDA EN EL TERRENO DE JUEGO PUEDE MARCAR EL FUTURO INMEDIATO DE AMBOS PONIENDO EN MARCHA UNA OPERACION A TRES BANDAS EN LA QUE EL LAZIO TENDRÍA UN IMPORTANTE PAPEL VENDIENDO A NESTA Y COMPRANDO A RIVALDO.

Pedro Riaño / Xavier Ensenyat



PARA VENDER A RIVALDO Y CONTRATAR A RIQUELME

ta del derby

En el Camp Nou tienen constancia de que si Florentino paga lo que el Lazio pide por su central, con ese dinero (9.000 millones) Sergio Cragnotti plantearía la primera oferta seria que ha existido por Rivaldo. Jorge Valdano lo admitía recientemente en estas mismas páginas: **"no descarto recurrir al mercado de invierno"**. También reconocía que el Madrid, como casi todos los grandes de Europa, había intentado la captura de un central de altos vuelos y que sólo el precio (9.000 millones por Nesta y 7.000 por Thuram) había enfriado ese interés. El director general blanco aseguraba que para fichar a un jugador medio, tipo Andersson, ya le bastaba al Madrid con lo puesto. Sin embargo, los hechos han confirmado que con lo puesto difícilmente podrá revalidar el Real Madrid su título liguero, algo que no le haría ninguna gracia a Florentino Pérez, que no desea que los fastos de lo que se pretende sea una inolvidable celebración del Centenario del mejor club del siglo XX se vean empañados por una campaña mediocre.

No es problema de dinero

El Madrid dispone ahora de liquidez y 'sólo' ha invertido esta temporada en la compra de un jugador. Tampoco se va a asustar Florentino si Valdano le asegura que fichando a un futbolista por 9.000 millones quedarán resueltos las evidentes carencias que ha venido mostrando la zaga blanca en lo que llevamos de temporada. Además, el habitual colega de Hierro en el eje de la zaga, Aitor Karanka, acaba contrato el próximo 30 de junio y no renovará por el Madrid, que verá seriamente mermado su potencial defensivo.

El recambio está en casa: Stam

Y, puestos a fichar, nadie se ajusta mejor a las necesidades que ahora mismo tiene el Madrid que el italiano Alessandro Nesta, el central del Lazio. El Madrid intentó hacerlo suyo este verano, pero el Lazio no mostró ningún interés por hacer negocio a su costa.

En aquel momento, con Mendieta atado, Cragnotti sacó a relucir su orgullo y despreció el interés blanco por su jugador. Es más, como respuesta fichó incluso a otro central de postín, el holandés Stam, del Manchester United. Ahora mismo, con Stam, Couto, Mihajlovic y Negro, la presencia de Nesta en la zaga lacial, siendo importante, ha dejado de ser imprescindible.

El Lazio necesita a Rivaldo más que el Barça. Más que conservar a su central, lo que el club romano precisa ahora mismo es ofrecer ilusión a su afición con un *crack* de verdad que despierte ese entusiasmo que no ha sido capaz de generar Mendieta en unos inicios de temporada que no han sido precisamente sobresalientes. Cragnotti sabe muy bien que pueden contarse con los dedos de una mano los futbolistas que podrían transformar el actual pesimismo reinante en el Lazio por un entusiasmo generalizado. Y de ellos, sabe también que solamente uno está en el mercado: Rivaldo.

El Lazio necesita a Rivaldo más que el Barça. Precisa a un *crack* que despierte el entusiasmo que no levanta Mendieta

Riquelme, en la recámara

La jugada, pues, está servida. El Madrid tiene necesidad de un central y le sobra el dinero. El Lazio tiene lo que el Madrid busca, y necesita el dinero blanco para hacer frente al fichaje de Rivaldo. Y es que el club romano cerró el pasado ejercicio económico con unas pérdidas de 7.000 millones de pesetas, aunque no se incluyó en el balance las ventas de Nedved y Salas al realizarse después del 30 de junio.

El Madrid tiene dinero para solucionar, con Nesta, sus problemas defensivos, y es que además Karanka no seguirá en el club

El Barcelona sólo espera que llegue por fin una oferta como Dios manda para sacarle un beneficio económico a Rivaldo antes de que se vaya con la carta de libertad en el bolsillo dentro de año y medio. Una vez traspasado el brasileño, el club azulgrana daría la bienvenida a Riquelme, por quien pagará apenas la mitad de lo que el club ingresará por Rivaldo y un poco más de lo que cobra en un año la figura brasileña. El desembolso que realizará el Madrid por Nesta, cerca de

En caso de hacerse realidad esta operación a tres bandas, Joan Gaspart puede estarle muy agradecido a Florentino Pérez, pues el dinero que indirectamente saldría de las arcas merengues serviría para financiar el fichaje de Riquelme.

El Barça sólo espera que llegue por fin una oferta tentadora por Rivaldo para sacarle beneficio antes de que quede en libertad

10.000 millones, iría a parar directamente a las arcas del Barça, que en apenas un año habría ingresado más de 20.000 millones del Madrid.

El jugador no puede negarse

No es extraño, pues, que desde el Camp Nou se sigan con atención los movimientos que realiza el Real Madrid por hacerse con los servicios de Nesta. En el club azulgrana saben del interés que desde hace años ha mostrado Cragnotti por Rivaldo. Si hasta ahora no se ha concretado el pase del brasileño al Lazio ha sido porque las ofertas nunca han sido lo suficientemente tentadoras. Y por tentación se entiende superar los 10.000 millones (la cláusula es de 15.000 millones). De consumarse el traspaso, el jugador no podría negarse, pese a tener contrato en vigor con el Barcelona, por cuanto en su contrato se contempla una lista de más de 20 equipos -entre los que se encuentra el Lazio- a los que el club puede traspasarle sin siquiera consultarle.

Todos contentos

Este es el panorama de la carambola a tres bandas. Para que la operación se ponga en marcha, es necesario que Valdano mueva la primera ficha comprando a Nesta para solucionar los problemas defensivos merengues.

Eso puede ocurrir en diciembre o en julio, según le vaya en la feria al equipo de Del Bosque de aquí a las vacaciones de Navidad. Una vez consumado el traspaso de Nesta, lo de Rivaldo al Lazio sería cuestión de horas. El club romano se haría con uno de los futbolistas con más prestigio internacional para solucionar sus carencias ofensivas, el Barcelona ganaría unos 15.000 millones (lo que pague el Lazio más lo que se ahorre de la ficha del jugador) y el propio Rivaldo se forraría manteniendo su astronómica ficha y cobrando el 15% del traspaso. Todos contentos.

11 razones que justifican la venta

¿Por qué traspasaría el Barça a Rivaldo?

Puede parecer un contrasentido que el Barcelona, un club comprador por tradición, esté interesado en traspasar a su estrella más cotizada. Sin embargo, los acontecimientos que rodean la historia reciente del futbolista le confieren coherencia a una operación que hasta obtendría el visto bueno de una afición que no ha acabado de venerar a su *crack* como hizo con Figo, Ronaldo, Romario o Maradona.

- Rivaldo no ha sabido ganarse en cinco años de azulgrana el cariño que se supone debería profesarle la afición a un auténtico número uno como él. Le ha fallado, pues, el carisma.
- Sus continuas polémicas relacionadas con el dinero de su ficha no le han ayudado a ganarse el apoyo popular.
- Sus constantes viajes a Brasil para jugar con su selección, muchas veces a costa de renunciar a jugar con el Barcelona (sin ir más lejos, no estará en el Bernabéu) han ampliado el número de sus detractores.
- Decisiones como la de irse a Brasil para recuperarse de una lesión tampoco le han generado simpatías entre la hinchada.
- Los resultados cosechados por el Barcelona el pasado año, cuando todo el juego del equipo se supeditaba a su libertad de acción, no le benefician. Aunque una chilena suya clasificara a última hora al Barça para la *Champions*, para nadie es un secreto que la dependencia del equipo sobre sus genialidades apenas sirvieron para quedar cuartos en la liga y no ganar nada. Pobre balance para lo que se espera del Barça con un número uno bien pagado y con libertad de movimientos.
- Los problemas de Rexach para alinear juntos a Rivaldo, Saviola y Kluivert quedarían resueltos de un plumazo con el traspaso y el Barça podría volver a jugar con dos extremos, tal y como desearía su técnico.
- El club se ahorraría una ficha anual (alrededor de 3.000 millones) cuya rentabilidad no se justifica en el terreno de juego.
- El club obtendría por el traspaso un beneficio al que debería renunciar si espera a que concluya el contrato.
- La marcha de Rivaldo implicaría una apuesta por Riquelme, un futbolista con mayor proyección de futuro por su edad.
- Al margen de eliminar la dependencia del equipo sobre un jugador, Rexach se ahorraría las fugas de su estrella para jugar partidos de fiesta mayor con su selección.
- Además de cambiar a una figura (Rivaldo) por otra (Riquelme), el Barcelona ganaría dinero, detalle éste importante para una tesorería muy castigada por los desembolsos de los últimos fichajes.

Radiografía de un partidazo

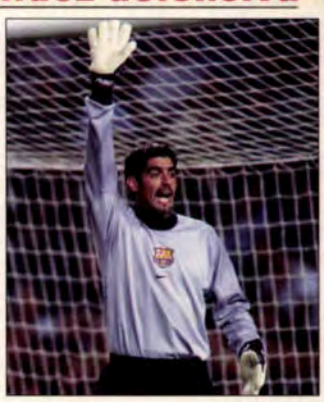
puntos fuertes

Ataque de fantasía

La llegada de Zidane ha multiplicado aún más el poder ofensivo merengue. Las variantes en ataque son ilimitadas con Figo, Raúl, Guti, Morientes, Munitis y el propio Zidane.

Solidez defensiva

Carles Rexach ha optado por construir el equipo desde atrás, empezando por el sorprendente Bonano, y bien arropado por una línea defensiva de cuatro hombres.



puntos débiles

Fragilidad en la zaga

El Madrid es un equipo descompensado. Ha reforzado su ataque pero su defensa sigue débil. Además, las ausencias de Karanka, Helguera e Iván Campo han agravado los problemas.

Flojas segundas partes

Baja su rendimiento tras el descanso. Deportivo, Bayer Leverkusen, Olympique Lyon...Seirul.lo, el preperador físico, busca que su equipo esté al 100% en la segunda vuelta de la Liga.

canteranos

Santo y seña del madridismo

Raúl sigue siendo el ídolo del Bernabéu, pese a las incorporaciones de *cracks* como Figo o Zidane. Es fijo, como Guti. Casillas se alterna en la portería con César, mientras que el joven Pavón ha demostrado calidad en los últimos partidos para suplir a Karanka e Iván Campo.

Año I después de Guardiola

Xavi es el nuevo director de orquesta tras el adiós de Guardiola. Junto a Puyol, son los canteranos indiscutibles para Rexach. Sergi, que debe compartir su puesto con Coco, está lesionado y Gabri es intermitente en las alineaciones.

fichajes

Apuesta segura

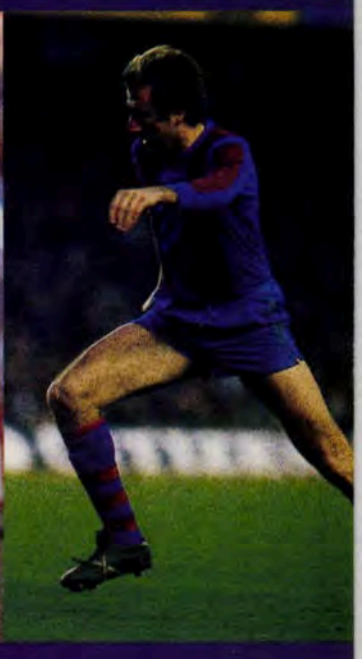
Florentino Pérez se gastó 13.000 millones en un solo jugador, de calidad contrastada. No se puede cuestionar su valía, pero algunos se preguntan si su fichaje era realmente necesario.

Un poco de todo

Los fichajes más caros son claras apuestas de futuro: Rochemback, Geovanni, Christanval y sobre todo Saviola, mientras que Bonano y Andersson, adquiridos a un precio muy asequible, son fijos y ofrecen muy buen rendimiento.

Banquillos caseros

Mucho en común tienen Vicente del Bosque y Carles Rexach. Ambos coincidieron como futbolistas en la misma época. Eran jugadores parecidos, dotados de una gran calidad técnica, tenían más toque que garra, se les suponía más inteligencia que trabajo. Tras colgar las botas, ambos se han convertido en lo que hoy se conoce como técnico de la casa. Del Bosque trabajó en el fútbol base merengue, mientras que Charly fue segundo de Cruyff durante ocho años. Hombres tranquilos y pacientes, han sabido esperar la oportunidad para comandar a sus equipos de toda la vida, y han sabido sacar partido de la moda nacional que impera hoy en los banquillos españoles.



Las ausencias perjudican más al Barcelona

Rivaldo y Roberto Carlos son dos ausencias de lujo. Ambos son dos superestrellas de talla muncial, pero Rivaldo es más determinante para el Barcelona que Roberto Carlos para el Madrid. Y aunque si bien es cierto que el lateral merengue también marca goles, Raúl, Zidane y Figo son los hombres que en principio están predestinados para decidir los partidos. En cualquier caso, ambos clubs tienen motivos para sentirse perjudicados por la convocatoria de la selección brasileña, que ha reclamado sus servicios para enfrentarse a Bolivia y Venezuela en los dos últimos partidos clasificatorios para el Mundial.

La plantilla más valiosa

El valor de la plantilla del Madrid asciende a 288.500 millones de pesetas, una cifra ligeramente superior a los 285.000 del Deportivo y a los 269.100 del Barcelona. Estas cantidades son las sumas de las cláusulas de rescisión de todos los jugadores de la plantila. El club blanco también lidera la clasificación de presupuestos, con 31.000 milones si se restan los beneficios obtenidos en la Ciudad Deportiva. El Barcelona le sigue con otra cifra considerable: 25.000 'kilos'.

Cartas al Director

"Con el regreso de Helguera, el Madrid tendrá más consistencia en el centro del campo y Del Bosque podrá respirar más tranquilo" *Carlos Jiménez (Madrid)*

BONANO, UN SANTO TERRENAL

A Bonano ya le han vestido de santo. Los medios han canonizado al portero del Barcelona por sus actuaciones salvadoras. El guardameta argentino aterrizó en la Ciudad Condal prácticamente como un desconocido. Bonano no gozaba de excesiva confianza en River, pero llegó con la carta de libertad. El portero se ha ganado a la afición azulgrana y se ha convertido en titular indiscutible para Rexach. Pero Bonano no es un guardameta espectacular. Recuerda por su perfecta colocación a Zubizarreta y peca de no detener los balones, prefiriendo poner los puños. La elevación al altar que ha realizado la prensa resulta, como ocurre demasiado frecuentemente, exagerada. Bonano es un tipo llano en el plano personal, una sencillez que traslada a los terrenos de juego. El portero no es un santo ni hace milagros, cumple con su cometido como mejor sabe. La preocupación, quizá, para Bonano y el Barça es que últimamente tiene demasiado trabajo, dejando de ser el portero azulgana una figura decorativa que sólo tenía que actuar en determinados momentos.

Andreu Sanchís
(Barcelona)

Iván Helguera, aire fresco para el Madrid.

CON HELGUERA RESPIRA EL MADRID

Iván Helguera no tuvo tanto 'bombo' como Zidane cuando fichó, pero su actuación en el Madrid es determinante. La temporada pasada Helguera cuajó una memorable campaña. Fue uno de los artífices del título de Liga, aunque sin tanta repercusión mediática como pudo tener, por ejemplo Figo. Este espigado jugador puede desempeñar funciones defensivas y de mediocampista. Así el doble pivote Helguera-Makelele que tanta consistencia ofreció se encuentra a faltar. Del Bosque se ha tenido que inventar multiples combinaciones para suplir su ausencia y dar carta de libertad a Zidane. Ahora Helguera ya ha vuelto y seguro que el técnico respira más tranquilo.

Carlos Jiménez
(Madrid)

LA VARITA DE MANÉ

Pocos entrenadores puede presumir de tener un varita mágica como la de Mané. El técnico se sentó en el banquillo del Alavés y convirtió el equipo vitoriano en un prodigio. De revelación del campeonato de Liga a finalista de la Copa de la UEFA. Increíble trayectoria para un conjunto que hace siete años se peleaba con rivales de Segunda B. El tremendo mérito que representa a nivel deportivo este enorme salto tiene su razón de ser en el trabajo de sus directivos, la infraestructura y básicamente en la revalorización de los jugadores del Alavés que ha logrado Mané. Javi Moreno no resultaba conocido ni reconocido, era un delantero luchador de área. Su trabajo y el apoyo de Mané le llevaron a estrella de Europa, fichar por el Milan y hacer que el Alavés ganase unos 3.000 millones de pesetas. Ejemplos de este tipo son numerosos. Téllez alcanzó la internacionalidad el año pasado y Coloccini es ya un crack en nuestra Liga. Y hasta Jordi Cruyff reconoce que se equivocó yendo al Manchester U. porque como el Alavés en ningún sitio.

Víctor Aguirre
(Alavés)

EL 'JOVEN' UNZUÉ

El portero de Osasuna parecía que con 34 años y con 15 temporadas en la máxima categoría hubiese buscado un retiro dorado en Pamplona. Sin embargo, la situación no es ni mucho menos como quizá penso el guardameta. Unzué se ha tenido que ponerse los guantes para ayudar a su equipo a mantener el tipo entre los grandes. El técnico Lotina ha depositado su confianza en el veterano portero y la respuesta no ha podido ser más correcta. Unzué mantiene la cualidades que le hicieron fichar por el Barcelona -sin demasiada fortuna- y de sus siete temporadas en el Sevilla -la mejor etapa de su trayectoria. En los últimos años pasó discretamente por el Tenerife y no dispuso de oportunidades en el Oviedo, donde no jugó un solo partido en la Liga. Esta carrera presenta la particularidad de que ha transcurrido íntegra en Primera División. Unzué entraba como recambio de Sanzol en la pretemporada, pero se hizo con la titularidad y ha demostrado que aún tiene cualidades para dar seguridad a la portería navarra. Unzué está viviendo una segunda juventud. Los años cada vez pesan menos y el retorno del cancerbero a Osasuna ha sido un éxito tanto para el equipo como para el jugador.

Txiki López
(Pamplona)

Bonano no destaca por su espectacularidad, pero sí por cumplir con acierto su trabajo en la meta azulgrana.

TELEGRAMA

PEDRO LÓPEZ COSÍO
(Los Corrales de Buelna, Cantabria)
Cuando uno lee y escucha a Cruyff se queda convencido de que el holandés no quiere volver al fútbol por miedo a perder la aureola que consiguió en su día.

JAIME PÉREZ CALVO
(Madrid)
En la prensa parece que sólo existen Madrid y Barça, ¿Y el Atlético? Me gustaría saber que pasaría si uno de estos dos clubs bajase a Segunda.

ALFREDO IGLESIAS
(Caracas, Venezuela)
El fichaje de Saviola fue traumático y el agente del jugador quedó muy molesto, hecho que repercute ahora en la relación club y jugador.

EMILIANO PINEDA VEGAS
(Reinosa, Cantabria)
Resulta muy triste que ante el derby Madrid-Barça, el más apasionante del mundo, los equipos se queden sin las estrellas en las que se gastan millones.

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asímismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

El área de

Pedro Riaño

¿Y si gana la segunda a la primera?

Carles Rexach está en boca de todos. Unos le dan su visto bueno porque sus resultados, sin ser buenos, tampoco son malos. Otros han iniciado ya su cruzada pasional contra él porque con Serra Ferrer se vivía mejor, porque no incluye en sus alineaciones a Romario, Angoy o Jordi o porque en tres meses aún no ha ganado la Champions League. Vaya usted a saber.

No vamos a analizar aquí el origen de los apagones que sufre el Barcelona en las segundas partes, entre otras razones porque no creo que en el descanso Charly les diga a sus futbolistas que salgan acongojados, que se echen para atrás y que no den una a derechas. Para eso tiene la iglesia sabios eruditos, licenciados en fútbol y aspirantes a telepredicadores, que se distribuyen por los medios de comunicación para sentar cátedra y regalarnos sesudas teorías fuera del alcance del mortal medio.

Lo que me maravilla de Rexach es que, lejos de ser el pelele de Gaspart, se haya atrevido a vacilarle concediéndole tratamiento de "uno cualquiera" a esa estrella que nunca pidió y que aceptó como lo que parece que es, un buen proyecto de futuro que garantiza poco en el presente. Quizá Gaspart viera en Saviola a la réplica de Zidane. Ése es un problema de Gaspart, que no suyo.

ADB

Los primeros resultados y el juego del Barça de Rexach no son peores que los que ofreció el mítico Johan Cruyff en sus inicios.

También ha mostrado en unas semanas una innegable capacidad para ejercer de gran jefe. Él sabe mejor que nadie, porque fue protagonista de aquella historia, que el maestro Cruyff dispuso de un margen de paciencia colectiva de ocho años para desarrollar su proyecto. Tuvo cuatro años malos y cuatro años buenos (con mucho de malo también por medio). Disfrutó de la plantilla con más fenómenos posibles por metro cuadrado y rozó la perfección en tantos partidos como bordeó el más epustuflante de los ridículos en otros. Pero, por encima de todo, ganó cuatro ligas seguidas. Nadie recuerda ya las ayudas de Tenerife o el fallo del penalty de Djukic en el último minuto de liga. Con aquella plantilla de película, los títulos llegaron de carambola, con rachas espectaculares de victorias que compensaron otras vergonzosas de derrotas. Pero lo que queda de aquello es el resultado y el recuerdo de tres de cada diez partidos disputados. De la misma manera que nadie se acuerda de que "La Primera" llegó como consecuencia de una final ganada en la prórroga con gol a balón parado y con un juego ofensivo –de ofensa al propio fútbol- que rozó el disparate táctico. ¿Quién se acuerda de eso ahora, cuando precisamente se va a celebrar el décimo aniversario de tan gran resultado y penoso espectáculo?

En eso anda metido Rexach, en un "déjà vu" que le hace recorrer por segunda vez un camino por el que ya anduvo hace una década. De hecho, las primeras notas, resultados y juego del maestro Cruyff no fueron mejores que las de Charly . Y poca diferencia existe entre aquel desastre de Kaiserlautern, cuando Bakero arregló con un cabezazo en el último minuto uno de los desbarajustes tácticos más escandalosos de la historia del fútbol, y la victoria agónica de Lyon. Charly sabe que nadie se acuerda de Kaiserlautern como tampoco la historia contemplará las miserias de Lyon si consigue "La Segunda". Si eso ocurriera, hasta puede que se repita con él la historia de Cruyff , quien fue apedreado en sus inicios por los mismos que tras su final guardan su estampita en la mesilla como arma arrojadiza.

El no se inmuta, aunque le exijan con gritos que gane la Champions en octubre. Tiene apuntada la fórmula mágica que permitió a Cruyff convertirse en uno de los dos mitos de la historia contemporánea del club, alcanzando el nivel de incuestionable después de haber recibido tratamiento de bulto sospechoso Tendría gracia que el supuesto zángano que vivía feliz a la sombra del genio necesitara tres años menos que el maestro para ganar la Segunda.

Tendría gracia, sí, que descubriéramos ahora que el genio era él.

Lo que no se atreven a decir

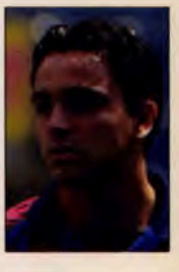
Lopera:

"Mientras yo sea presidente del Betis no permitiré que alguien que no sea Lopera ocupe la presidencia"

Helguera:

"Se ha demostrado que en el Madrid es más decisiva mi ausencia que la presencia de Zidane"

Xavi:



"Ya estoy harto de leer que al Barça le falta ese referente con el que el no se ganó nada en los dos últimos años"

Van Gaal:

"Estoy entusiasmado con los catalanes. La selección holandesa interesa más a los periódicos catalanes que a los holandeses"

al cielo

KILY GONZALEZ

Su profesionalidad está dejando con el culo al aire a quienes no confiaron en él este verano.

ROCHEMBACK

Aún no ha alcanzado ese grado de vedettismo que le lleve a irse a las playas de Río para recuperarse. La arena de Gavá ya le va bien.

DRAMA FLORES

No es de recibo que a estas alturas se cuestione a un entrenador que trabaja con la cantera y tiene al equipo bien situado.

COMISIONES

Empieza a ser preocupante que no pueda cerrarse un fichaje sin reclamaciones de cientos de millones de los comisionistas de turno.

al infierno

Entrevista

A FONDO con

Martín Palermo

por J. C. Casas.

"Me cuesta sentirme como me sentía en Boca"

El ariete que marcó más de 100 goles en Argentina, el delantero que con la albiceleste falló tres penaltys en un mismo partido, el goleador que le dio una Copa Intercontinental a Boca... Martín Palermo ya lleva diez meses en España, en el Villarreal.

DON BALÓN. - ¿Cómo le va en Villarreal?
-Bien porque ya me he adaptado a los cambios que ha habido en mi vida y ahora sí puedo sorprender con mi rendimiento.

db. - ¿Qué quiere decir con 'ahora sí'?
-Que cuando llegué había muchas expectativas sobre mí para que sorprendiera en los seis meses de campeonato que restaban, pero yo sabía que no lo haría.

db. -¿Por qué?
-Porque físicamente no estaba a tope y también sabía que me costaría adaptarme a todos los cambios.

db. -¿Es ahora feliz en Villarreal?
-Sí, aunque me cuesta sentirme como me sentía en Boca.

db. -¡Cómo se le nota que echa de menos Argentina!
-Sí, por que allí disfrutaba en cada partido, disfrutaba de la gente de Boca en la cancha, disfrutaba de la pasión que hay en la calle por el fútbol...

db. -Es decir, que en Villarreal disfruta mucho menos...
-Mi función es jugar al fútbol, y aunque aquí se vive el fútbol de otra manera, yo en Villarreal estoy cada día más a gusto.

db. -Pero añora una barbaridad *La Bombonera*...
-Sí, porque para mí no hay nada parecido a esa cancha y a esa gente con tanta pasión.

db. -Ya, pero durante las próximas temporadas usted jugará en El Madrigal...
-Es cierto que tengo contrato acá para cuatro temporadas más, pero uno quiere progresar.

db. -Hombre previsor es el que piensa en el futuro...
-Si las cosas me van bien aparecerá el interés por ficharme de los equipos grandes... pero ahora sólo pienso en el Villarreal porque en estos momentos se han dado las circunstancias que yo quería.

db. -¿Qué circunstancias?
-Empezar el campeonato desde el inicio. Quería empezar acá una Liga estando fuerte desde el principio para tener en España el rendimiento que tuve en Argentina.

db. -¿Tiene miedo a estancarse en el Villarreal?
-No. El Villarreal es un equipo *chico*, pero mi aspiración es demostrar que puedo llegar a un equipo grande.

db. -¿Qué busca en un equipo grande?
-Que cada domingo el equipo tenga protagonismo porque esté obligado a ganar para ser puntero en el campeonato español y en Europa.

db. -El Villarreal le queda pequeño, ¿no?
-Cuesta pasar de Boca, de ganar títulos y Copas importantes, al Villarreal... pero para mí era un desafío, era comenzar de nuevo.

db. -¿Y por qué lo hizo?
-Porque quería proyectarme en Europa para llegar a un equipo importante.

Loco, no, tímido y reflexivo sí

Es peculiar este Martín Palermo, tan peculiar que apunta síntomas de tener una personalidad algo contradictoria. Por ejemplo: si por un lado es un *crack* que huía de la presión que los periodistas y aficionados ejercían sobre él en Boca, por otro, parece echar de menos ahora ese trasiego en Villarreal donde vive alejado de la cresta de la ola en la que están los Zidane, Rivaldo, Figo... Es tímido, tranquilo y reflexivo, tan reflexivo que cuando por fin iba a cumplir uno de sus sueños, tener un mono en casa como animal de compañía, se echó atrás al escuchar la opinión de unos especialistas que le explicaron que los monos sufren fuera de su hábitat.
Escuchándole con atención no se entiende que su apodo sea 'el Loco', aunque le viene de cuando cometía pecados de juventud en las filas del Estudiantes. Entonces, su entrenador, Córdoba, le adjudicó el sobrenombre que mejor le encajaba. En aquellos años se hizo tres tatuajes, un escorpión en la mano, una víbora con una espada cruzada en el brazo y un mono en la espalda, y por ahora no piensa en seguir adornando su cuerpo con tatuajes, aunque sí con joyas, ya que entre los anillos, las pulseras, el reloj y las cadenas porta un buen ramillete de recuerdos profesionales y personales.

"Soy feliz, pero allí disfrutaba en cada partido, de la gente de Boca en la cancha, de la pasión que hay en la calle..."

Foto: Manuel López

"Si las cosas me van bien aparecerá el interés por ficharme de los equipos grandes... pero ahora sólo pienso en el Villarreal"

db. -Por su cualidades, ¿es el Villarreal el equipo ideal para *explotar*?
-Si uno está en un equipo grande hay obligación de salir a buscar los partidos, de ganar, y por eso hay muchas situaciones de gol que benefician a los que definen.

db. -Y este no es el caso del Villarreal...
-Acá, a veces, se especula con el resultado siendo visitante, y los sistemas de juego son...

db. -Dígalo, ¿cómo son?
-Son más especulativos porque el Villarreal no puede salir a veces a jugar de igual a igual a su rival.

db. -¿Y eso por qué?
-Por falta de mentalidad, por falta de confianza, por falta de convicción... por no decir somos el Villarreal y no nos importa que esté delante el Madrid, el Barcelona...

db. -¿Y usted qué aporta a este equipo?
-Intento que el gol esté presente en cada partido.

db. -¿Es difícil hacer goles en el campeonato español?
-Sí, sobre todo jugando en un equipo *chico*, porque mis opciones no son las mismas que si jugara en el Madrid o en el Barcelona, y esto no quiero que se tome como si estuviera desmereciendo a mis compañeros del Villarreal.

db. -Usted habla mucho de equipos grandes, pero, ¿se ve capacitado para ser titular en un Real o en un Barça?
-Yo no me siento inferior a nadie; esté donde esté rendiré y aportaré lo mío. Estar en uno de estos equipos no me asustaría, ni me quedaría grande su camiseta. Jugar en un equipo grande, como hacerlo en la selección, es un orgullo.

db. -Pero en los grandes equipos tampoco es sencillo triunfar, y ahí tiene los casos de sus compatriotas Saviola y Aimar...
-Quizá les falte que sus técnicos les den libertad para jugar.

db. -Fuera sistemas, fuera ataduras... ¡viva la anarquía táctica!
-Aimar y Saviola necesitan sentirse a gusto en la cancha porque son jugadores que disfrutan jugando al fútbol. Yo creo que les falta que sus técnicos les dé tranquilidad para soltarse y jugar libremente.

db. -Con la libertad táctica que hay en España, ¿usted ve a Riquelme triunfando aquí?
-La cuestión está en hacerlo adaptar a este campeonato porque él es un jugador diferente.

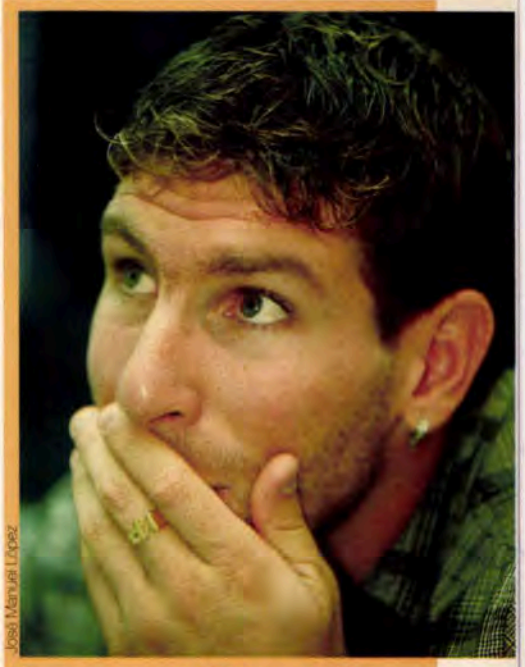
db. -¿Qué quiere decir?
-Que en Europa no hay jugadores como Riquelme... hace pausa, tiene la pelota, *gambetea*, maneja el ritmo del partido... En Argentina lo puede hacer, pero acá no lo creo porque el ritmo de los partidos es más rápido.

db. -Entonces, ¿triunfaría o no?
-Si se adaptase al club donde fuera, sí triunfaría. Riquelme es un jugador que puede triunfar en Europa, pero su nuevo técnico deberá hacerle cambiar un poco, y sus nuevos compañeros ayudarle.

db. -Riquelme, Boca, Bianchi... ¿qué le aportó este entrenador a su carrera?
-Mucho. Para mí han sido especiales el profesor Córdoba, en Estudiantes, y Bianchi. Cuando él llegó a Boca todo se hacía fácil, todo se disfrutaba, todas las cosas se hacían a gusto, todos disfrutábamos dentro de la cancha... Compartir el día a día con Bianchi me sirvió mucho por su forma de ser.

db. -¿Y para qué le está sirviendo ahora estar al lado de Víctor Muñoz?
-Ahora, con 27 años, ya he compartido muchos momentos con entrenadores y jugadores por lo que tengo mi experiencia, pero no por ello dejo de tomar cosas de Víctor que me pueden servir para el futuro.

db. -Continuando con entrenadores, ¿le crea ansiedad tener que destacar para que Marcelo Bielsa se fije en usted?
-No. Lo que a mí me preocupa es rendir para el Villarreal, y esa es la presión que me pongo a mí mismo antes de cada partido.


José Manuel López

Las confidencias

• El tiempo de relax
-"Trato de estar mucho tiempo en casa, tranquilo, descansando viendo la televisión. Algunas tardes salgo a caminar o de compras por Villarreal, o por Castellón, o incluso por Valencia. También me junto algunas veces con amigos para salir a comer o a cenar".

• El conflicto EE.UU.-Bin Laden
-"A todo el mundo le preocupa lo que está pasando, pero no estoy siguiendo mucho lo que ocurre día a día políticamente en este conflicto. Trato de estar informado de lo que está pasando, pero sólo por arriba, sin leer o escuchar análisis profundos".

"Quizá a Aimar y a Saviola les falte que sus técnicos les den libertad para jugar"

"El Villarreal no puede salir a veces a jugar de igual a igual a su rival por falta de mentalidad, de confianza, de convicción..."

José Manuel López

La pasada temporada Martín Palermo actuó en 17 partidos de Liga, y en ellos logró seis goles, una cifra discreta para lo que de él esperaba la afición del Villarreal, que en la presente campaña está mucho más satisfecha con la eficacia del ariete argentino.

db. -¿Se ve en la lista de seleccionados para el Mundial?
-Tengo mi pequeña esperanza porque si rindo en el Villarreal es posible que el técnico de la selección se fije en mí.

db. -Lo tiene complicado...
-Lo sé porque no he estado en las últimas convocatorias y ya quedan pocos partidos de la selección antes del Mundial. Yo ahora no estoy, y sé que es difícil que esté, pero la pequeña esperanza está ahí porque uno no sabe lo que puede pasar de acá a la convocatoria final.

db. -Con tanta presión, por hacer goles, por rendir para el Villarreal y para que Bielsa se fije en usted, ¿visitar a un psicólogo sería una buena idea?
-El tratamiento psicológico es algo que uno debe decidir por sí mismo, sin que el club o alguien lo imponga. Si notas estrés yo soy partidario de acudir el psicólogo.

db. -¿Usted ha visitado alguno?
-Sí, cuando me lesioné el ligamento cruzado anterior de la rodilla derecha. Me faltaban algunos meses para volver a jugar y acudí a uno para sentirme bien mentalmente... y también para evitar tener secuelas, como miedo cuando volviera a entrar en la cancha ante la posibilidad de volver a lesionarme.

db. -Hablando de cabezas y mentes, ¿a un psicólogo o a un psiquiatra?, ¿dónde mandaría usted a Chilavert?
-Él crea un espectáculo previo a lo que va a ser el partido, programando quiénes van a ser los protagonistas durante ese partido. Crea un circo, y también trata de crear un clima que le pueda favorecer ante la gente y los rivales.

db. -¿Él ha sido su peor enemigo en un campo?
-Es su manera de ser, no tengo nada en contra, pero a mí no me gusta manejarme así. Los roces que hemos tenido son porque él busca protagonismo con jugadores que tengan trascendencia, y no con otros jugadores que no tengan tanto nombre. Así es su *show*.

db. -¿Quiénes son sus guardametas preferidos?
-El mío es Óscar Córdoba, un gran arquero que tranquilamente podría jugar en Europa en cualquier equipo grande porque tiene un muy buen nivel.

db. -Es decir, que ese mono que lleva tatuado en la espalda no es por Germán 'el Mono' Burgos...
-No, es porque me gustan los monos. 'El Mono' Burgos es un buen arquero, experimentado y completo, pero con un nivel similar al que tienen Cavallero o Bonano.

db. -Villarreal para usted es una balsa de aceite... nadie le critica.
-Volvemos a lo que hablamos antes. En un equipo grande eres examinado todos los días, dentro y fuera de la cancha, mientras que en un equipo *chico*...■

"Riquelme es un jugador que puede triunfar en Europa, pero su nuevo técnico deberá hacerle cambiar un poco, y sus nuevos compañeros ayudarle"

Algunos futbolistas son etiquetados por los a

Los nuevos

Cambiar de club es un derecho que tiene cualquier futbolista, pero fichar por el máximo rival es *harina de otro costal*. Pero, pese a que los aficionados nunca perdonan lo que consideran una traición deportiva irrefutable, los futbolistas siguen fichando por quien más les paga, aún a riesgo de quedar marcados para el resto de su carrera.

Luis Angel Bagüeste

transfugas

Yo soy hincha de Boca y no podría jugar en River por más plata que haya. Así se expresaba Juan Román Riquelme, cuestionado al respecto de si estaría dispuesto a dejar el Boca Juniors para enrolarse en el River Plate, después del interés mostrado unos días antes por Santilli, presidente de *los millonarios*. **"Jamás traicionaría al hincha de Boca Juniors"**, acabó diciendo el centrocampista argentino, acaso para salvaguardar su imagen ante la afición *xeneize*.

Es el más reciente caso de fidelidad hacia unos colores, aunque la exteriorización de tan loable sentimiento deba tomarse, como mínimo, con ciertas dotes de incredulidad.

Y es que lo que digan los futbolistas es una cosa y, lo que hagan, puede llegar a ser otra muy distinta. Cuando menos, la palabra de la mayoría de ellos es, casi siempre, directamente proporcional al número de ceros que le ofrezcan a sus ya de por sí suculentas cuentas corrientes. Los aficionados del Barça pueden dar buena fe de ello con Figo, que aún despierta entre los culés más acérrimos un exacerbado sentimiento de odio, después de haberse sentido traicionados por el jugador luso al fichar por el Real Madrid, dejando bien claro que donde hay dinero, no caben emociones.

No fue el de Figo el único caso de un trasvase Barcelona-Madrid, o viceversa. Celades utilizó como trampolín al Celta, donde jugó una temporada, para fichar por el club de la capital. Otros como Milla o los emblemáticos

El principal escándalo en Europa lo provocó el fichaje de Campbell por el Arsenal, que desató las iras de los *spurs*

El caso Figo se ha repetido en más de una decena de casos, aunque ninguno fue tan sonado como el del portugués

Laudrup y Schuster decidieron también en su día cambiar la camiseta azulgrana por la del Madrid. También hay ejemplos al revés: Prosinecki y Hagi se anticiparon a Luis Enrique, Dani, y Alfonso, aunque bien es cierto que los dos últimos habían sido desechados por el club blanco y jugaban ya fuera de la capital. Son, si se quiere, sólo unos de los ejemplos más significativos de futbolistas que anteponen prioridades materiales –quizás también deportivas– a las sentimentales, a la hora de fichar por el máximo rival deportivo del club en el que militan.

La historia se repite

En la presente temporada, tenemos varios ejemplos que demuestran que la polémica Figo-Barcelona-Madrid no fue un hecho aislado. Es el caso del central yugoslavo Goran Djorovic, que tras acabar su contrato con el Celta, se comprometió con el más fraticida rival de los vigueses, el Deportivo. Quizás sea este el hecho más notable de la liga 2001/2002 en España, pero el resto del mundo no escapa tampoco al acecho de los cazafortunas del fútbol. Otro central, Sol Campbell, ha dejado atrás una carrera de nueve años en el Tottenham para enrolarse en otro club londinense, el Arsenal, desatando la indignación entre los aficionados *spurs*, que hubieran visto con buenos ojos que el central fichara por cualquier club menos por los de Highbury.

Los casos de Mario Jardel y Simao Sabrosa también suscitaron polémica en la pretemporada portuguesa. Ambos retornaban al país luso pero a

distintos clubes a los que pertenecieron en su primera etapa, lo que desató sentimientos enfrentados entre los aficionados del Oporto, Sporting de Lisboa y Benfica. El brasileño, que marcó 130 goles en liga defendiendo los colores del Oporto durante cuatro temporadas, no quiso seguir en el fútbol turco y retornó a Portugal...¡pero al Sporting! Sin embargo, la alegría verdiblanca por el fichaje del brasileño, se vería empañada por la decisión de Simao que, al no contar para Carles Rexach, sorprendió fichando por el Benfica, pese a haberse dado a cono-

Los cambios 2001-02

Jugador	Club de origen	Club de destino
Goran Djorovic	Celta	Deportivo
Gustavo Poyet	Chelsea	Tottenham
Andrés Guglielminprieto	Milan	Inter
Cristian Brocchi	Inter	Milan
Mario Jardel	Galatasaray*	Sporting Lisboa
Simao Sabrosa	Barcelona**	Benfica
Quim Berto	Sporting Lisboa	Benfica
Drulovic	Oporto	Benfica
Joao Manuel Pinto	Oporto	Benfica
Michael Wiesinger	Bayern Munich	Munich 1860
Robert Kovac	Bayer Leverkusen	Bayern Munich
Ahmet Yildirim	Galatasaray	Besiktas
Sol Campbell	Tottenham	Arsenal

*Estuvo antes en el Oporto.
**Estuvo antes en el Sporting de Lisboa.

Goran Djorovic acabó contrato con el Celta y decidió marcharse al Depor. Es el único caso de traición deportiva de esta temporada en la Liga española.

Miquel Soler, un caso especial

El incombustible carrilero del Mallorca, a lo largo de su dilatada carrera futbolística, ha cambiado de club sin el más mínimo pudor, independientemente de que se tratase de eternos rivales. Así, Soler dejó el Espanyol para firmar por el FC Barcelona. Tras un paréntesis en el Atlético de Madrid, volvió al Barça pero un año más tarde fichaba por el Sevilla, donde llevó a cabo dos temporadas excepcionales que le valieron su traspaso al Real Madrid. Un año después se iba al Zaragoza para, posteriormente, recalar en el Mallorca, su actual equipo. De todos sus cambios, el más polémico fue el pase del Espanyol al Barça.

La sentencia para los futbolistas que se van al eterno rival es siempre la misma: insultos, pitos, y odio eterno.

cer en el máximo rival. Un año antes, precisamente el Benfica había sufrido en sus propias carnes semejante 'traición', al ver como el internacional Joao Pinto, después de ocho temporadas defendiendo la camiseta rojilla, decidía pasarse al máximo enemigo, el Sporting. Casos similares han protagonizado este año el internacional yugoslavo Ljubinko Drulovic, que también ha firmado por el Benfica tras ocho temporadas en el Oporto, Quim Berto (del Sporting al Benfica) y Joao Manuel Pinto (del Oporto al Benfica).

El fútbol italiano tampoco ha escapado esta temporada al transfugismo deportivo, con el estadio de San Siro como mudo testigo. El centrocampista argentino Andrés Guglielminpietro, y Cristian Brocchi, decidieron cambiar los papeles, y el primero pasó de los *rossoneri* al Inter, mientras que el italiano dejó el conjunto de Cúper para jugar en el Milan. En este caso, al menos, la balanza se mantuvo equilibrada. Ahmet Yildirim, del Galatasaray, no había jugado demasiado en los dos últimos años, y eso hizo que decidiera abandonar el club a finales de la pasada temporada, pero lo hizo para marcharse al Besiktas, uno de los rivales más encarnizados del Galatasaray. Los apasionados aficionados turcos no se lo perdonarán nunca, como tampoco les habrá sentado bien a los del Bayern Leverkusen haber perdido al croata Robert Kovac que refuerza esta temporada la defensa del Bayern de Munich, después de cinco años rindiendo a buen nivel en el equipo de la *aspirina*.

Secuelas entre los aficionados

Si para los propios clubs estas situaciones de vaivén son, en algunos casos, poco menos que traumáticas, para los que tienen especial repercusión es para los aficionados, que se sienten defraudados por la perdida de los ídolos a los que han consagrado toda su fidelidad, a veces durante largos periodos. El público se siente traicionado, lo que provoca situaciones de animadversión, de repulsa y, en ocasiones, como se comprobó en el Barcelona-Real Madrid de la pasada liga, hasta de violencia.

Michael Laudrup, otro ejemplo, nunca pudo superar la presión de jugar en el Camp Nou con la camiseta del Real Madrid, y salió del campo con lágrimas en los ojos. Parte de esas mismas 100.000 personas lanzaron todo tipo de objetos inimaginables sobre Luis Figo en el Camp Nou, hace ahora un año, y a Luis Enrique lo 'machacan' desde la grada cada vez que vuelve al Santiago Bernabéu.

Mendieta vio truncado su pase al Real Madrid porque el socio valencianista no lo hubiera admitido. Ahora, en el Lazio, sigue siendo considerado un 'traidor' por la afición 'ché', pero menos. Situaciones como las descritas demuestran que el público siempre dicta sentencia, como en el caso de Velasco, al que no se le perdona que dejara el Sevilla para ganar más, aún yéndose al Celta. ¿Qué habría sido de él si hubiera fichado por *er Betí*? ■

Mendieta fue traspasado a la Lazio porque la presión popular 'ché' no permitió venderlo al Madrid

Otros tránsfugas en activo de la Liga

Jugador	Club actual	Estuvo en
Joseba Etxeberria	Athletic	R. Sociedad
Bittor Alkiza	Athletic	R. Sociedad
Andoni Imaz	Athletic	R. Sociedad
Loren	R. Sociedad	Athletic
Óscar García	Espanyol	Barcelona
Roger García	Espanyol	Barcelona
Toni Velamazán	Espanyol	Barcelona
Julen Lopetegui	Rayo Vallecano	R. Madrid/Barcelona
Paqui	Las Palmas	Tenerife
Fernando Cáceres	Celta	River Plate/Boca Juniors
Iván Iglesias	Rayo Vallecano	Sporting/Oviedo
Luis Cembranos	Rayo Vallecano	Barcelona/Espanyol
Elvir Bolic	Rayo Vallecano	Galatasaray/Fenerbahce
Corino	Rayo Vallecano	Athletic/R. Sociedad
Luis Figo	R. Madrid	Barcelona
Albert Celades	R. Madrid	Barcelona
Vicente	Valencia	Levante
Alfonso Pérez	Barcelona	R. Madrid
Luis Enrique	Barcelona	R. Madrid
Dani García	Barcelona	R. Madrid
Miquel Soler	Mallorca	Espanyol/Barcelona/ Atlético/R. Madrid

Romario traicionó al Vasco

Uno de los casos más sonados de transfuguismo deportivo lo protagonizó el goleador del Vasco de Gama. *O baixinho*, que había llegado al Vasco procedente del Olária, levantó las iras de sus seguidores cuando, tras abandonar el FC Barcelona, decidió fichar por el Flamengo. Incluso su padre, incondicional seguidor del Vasco de Gama, llegó a decir que si fichaba por el *mengao* sería como si su hijo hubiera muerto. El genial goleador jugó durante cuatro temporadas en el Flamengo, donde marcó un total de 56 goles. El año pasado, por fin, retornó al club regatista donde, a pesar de todo, sigue levantando sentimientos contradictorios entre los aficionados, y ya ha dicho que no prolongará su contrato, que expira el próximo 30 de noviembre.

El equipo del 'Cielo'

Aunque abrumado por River y Boca, San Lorenzo también tiene su pequeño hueco en la historia del fútbol argentino. Engendrado el en barrio del tango, Boedo, contó en sus inicios con la inestimable ayuda de un padre salesiano que incluso les llegó a dejar su nombre. En España todavía hay quien recuerda al equipo del 46. Un conjunto que practicó, en una mítica gira, un fútbol celestial.

Carlos Salgado

Buenos Aires es la ciudad del mundo con mayor número de equipos y estadios. Una de las razones de este fenómeno es la fuerte impronta barrial de sus habitantes. Si no es lo mismo vivir en Gracia que en Pedralbes en Barcelona o en Vallecas que en La Moraleja en Madrid, tampoco lo es vivir en la Boca que en Núñez, barrio de los riverplatenses. Cada equipo responde a características precisas. Por ejemplo, el Atlanta es el equipo del colectivo judío, el River es el preferido por la clase media y el Boca, por supuesto, es el pueblo. El fútbol fue introducido en Argentina por los inmigrantes ingleses, generalmente empleados del ferrocarril, a finales del siglo XIX. Pero ya en los primeros años del siglo XX, el fútbol había sido adoptado por los argentinos. Y en las dos primeras décadas se fundaron la mayor parte de los clubs del país. El San Lorenzo nació en Boedo, barrio de inmigrantes y cuna del tango. Su rica historia comenzó el 1 de abril de 1908, cuando un equipo de jóvenes que jugaban al fútbol en la esquina de las calles México y 33 Orientales, fundaron el club al que denominaron en un principio 'Los Forzosos de Almagro'. Posteriormente, el nombre pasó a ser San Lorenzo de Almagro, en honor al Padre Salesiano Lorenzo Massa, quien les cedió un lugar en un terreno contiguo a la Capilla de San Antonio y, además, les regaló las zamarras de color azulgrana. El cura sólo puso una condición: que fueran a misa los domingos...

Las mil y una denominaciones

San Lorenzo es el club con la mayor variedad de sobrenombres. En un principio, debido a la influencia del Padre Lorenzo, fueron denominados 'Los Santos' y también 'Los Cuervos' (por el pájaro de color negro, como la sotana sacerdotal). En 1927 se los llamó 'El Ciclón', tras ganar un título en la Liga Amateur y en contraposición a su clásico rival barrial, el Huracán, apodado 'El Globito'. En 1933, al conquistar su primera Liga profesional, se los bautizó como 'Los Gauchos' porque el equipo había incorporado varios jugadores procedentes de La Pampa. La interminable serie se cierra con el mote de 'Los Mata-

Los de Boedo pasaron a llamarse San Lorenzo por el Padre Lorenzo Massa, a quien deben sus colores y su primer campo

Fundado el 1 de abril de 1908, 'Los Forzosos de Almagro' cambiaron su nombre por el de San Lorenzo de Almagro en honor al salesiano Lorenzo Massa. Aquel Padre les sacó de la calle y les dio un terreno de juego y unas zamarras de color azulgrana que pasarían a ser sus colores.

Pontoni y Martino marcaron una época en San Lorenzo a mediados de los 40. Permanecen en la historia del club al lado de los Sanfilippo o Fischer, y en España dejaron huella tras una legendaria gira.

El equipo del 'Cielo'

dores', un gran equipo que se consagró campeón e invicto, en 1968. Pero el San Lorenzo es, además, el club de los españoles. En 1939, finalizando la Guerra Civil, el club fichó a Isidro Lángara y Angel Zubieta. Mención especial merece el debut de Lángara con los azulgrana. Marcó cuatro goles nada menos que frente al poderoso River (4-2). Fue llegar y besar el santo, y después cuatro temporadas memorables.

Lo de Zubieta tampoco fue menor. Fue el lateral derecho durante 14 años y se consagró campeón en el mítico equipo del 46, aquel de Farro, Pontoni y Martino, tres puntas de extraordinario nivel que sentaron cátedra en la mítica gira europea de aquel año.

Los Santos, Los Cuervos, El Ciclón, Los Gauchos o Los Matadores... Son algunos de los apodos que el club de Boedo ha recibido en su rica historia

La gira ibérica

El título llegó con 90 goles en 30 partidos. Una capacidad goleadora que fue ratificada en Europa. El 23 de diciembre de 1946, debutó ante el Atlético Aviación (hoy Atlético Madrid) al que venció por 4-1. Sin embargo, dos días después, el Madrid les derrotó por idéntico marcador. El 1 de enero de 1947, San Lorenzo se enfrentaba a la Selección Española en Barcelona. Rene Pontoni, el *crack* de aquel equipo, declaró: **"Tenemos una bronca enorme por lo que pasó con el Madrid, vamos a jugar muy en serio"**. Con lleno total en Les Corts, se jugó uno de los partidos más fascinantes de la historia del fútbol. A los 15´ España vencía por 2-0 (Herrera y Arza). A los 34´ acortó Pontoni con un gol excepcional, levantando el balón ante el meta Bañón y cabeceándolo a la red. El mismo Pontoni, un minuto después, logró igualar y Martino, en el 39', marcó de chilena el 2-3 con el que se cerró la primera mitad.

La segunda parte fue inolvidable. Los argentinos hacían gala de su técnica con pases milimétricos y paredes espectaculares. España no se quedó atrás. Escolà y Lángara pusieron el 4-3. Martino a los 27´ y Pontoni (36´ y 42´) llevaron la cuenta a 4-6. A los 43´, Epi marcaba el 5-6. El final era apoteósico y, cuando el empate español parecía próximo, De la Mata dejó las cifras en un 5-7 para el recuerdo. La grada se puso de pie y la leyenda cuenta que despidieron a 'Los Santos de Boedo' al grito de: **"¡Són els millors del món!** (son los mejores del mundo)". Aquella gira continuó con resultados asombrosos: nuevo triunfo ante España (en Madrid) por 6-1; empates en Coruña, Bilbao y Valencia; y otra goleada frente a Portugal por 10-4. ¡Diez Goles! Otras épocas... ■

'Los santos españoles'

La relación de Argentina con España es evidente. Sin ir más lejos, Buenos Aires es la mayor ciudad gallega del mundo. Sin embargo, San Lorenzo vivió un idilio especial con nuestro país a principio de los 40. Además de Zubieta (en la foto) y Lángara, el club azulgrana incorporó a Iraragorri, Emilín y Fernando García. Todos huían de la Guerra Civil cargando la derrota republicana a cuestas. Isidro Lángara jugó entre 1939 y 1943 y, aunque no logró cantar el alirón, participó en 121 partidos marcando 110 goles. Un promedio sorprendente que, hoy en día, se cotizaría a precio de oro. Ángel Zubieta jugó 352 partidos entre 1939 y 1952. Todavía hoy, el vasco es el tercer jugador que más partidos ha disputado en la historia del club.

En 1933, San Lorenzo logró, por primera vez en su historia, proclamarse campeón nacional a nivel profesional. Aquel equipo, conocido como 'Los Gauchos', aventajó en un sólo punto a Boca Juniors.

Equipo de San Lorenzo de Almagro (1939-40) en el que militaban Isidro Lángara y Ángel Zubieta. Lángara es el tercero, fila de abajo, por la izquierda. Zubieta, a su lado, es el segundo de la fila.

Tras conquistar el campeonato en 1946, San Lorenzo batió a España por 5-7 en un partido épico que forma parte de la leyenda del fútbol

Isidro Lángara debutó con San Lorenzo el 21 de mayo de 1939. Aquel mismo día le marcó cuatro goles a River en sólo 27 minutos. En la imagen, el tercero de los tantos.

Pontoni (en la foto), Farro y Martino fueron la delantera del equipo que conquistó el campeonato nacional en 1946. Comandado por aquel trío, 'Los Santos de Boedo' lograron marcar 90 goles en 30 partidos.

Pontoni y el portero español, Bañón, fueron dos de los principales protagonistas en el partido que enfrentó a España con San Lorenzo en aquella mítica gira. Pontoni marcó cuatro goles y el meta recogió en siete ocasiones el balón del fondo de las mallas.

René Pontoni y Rinaldo Martino fueron símbolos de un fútbol brillante y efectivo, del que no sólo hicieron gala en San Lorenzo sino también en la selección argentina. Por aquel entonces, un joven Alfredo Di Stefano era el suplente de Pontoni en la albiceleste.

El ariete argentino es una de las primei

"Este Betis va a dar

Su segundo año en España y el primero entre los grandes. Es por ello que Gastón Casas, 'El Facha', apodo que recibe por su buena planta, ha sido descubierto ahora por muchos aficionados. Los béticos ya sabían que ante puerta es letal. No en vano, sus goles en la recta final fueron la llave del ascenso.

M. J. García

-¿Está satisfecho de cómo le va su experiencia española?

-No puedo quejarme. El año pasado fue bueno, teniendo en cuenta que era mi primero en Europa. Para mí venir aquí era un desafío y creo que lo superé bien. El equipo logró el ascenso y lo hizo con goles decisivos míos. Ahora tengo que ratificar ese buen trabajo.

-¿Ha notado un cambio brusco en el salto de categoría?

-Respecto a mi tarea, que es convertir goles, no, porque el trabajo siempre es el mismo, pero sí que hay una gran diferencia en el nivel de calidad, de estilo de juego, de mentalidad...

-Es curioso que en Segunda empezara como suplente y en Primera sea titular indiscutible...

-Eso va también en relación con el rendimiento que uno esté ofreciendo. Yo espero que mi trabajo se siga reflejando en el campo. De momento, las cosas van como las había planeado. Aunque también ayuda mucho que el equipo vaya tan fuerte.

-¿Llegó a entender por qué Fernando Vázquez no creía en usted?

-No, pero se aprende de todas las experiencias.

Juan González

Gastón Casas

mucho que hablar"

-¿Cree que hubo algo personal?
-Esa pregunta debería contestarla el entrenador. Yo lo puse todo de mi parte y estuve siempre preparado para cuando me necesitara. Me imagino que él simplemente pensaba que no le iba a ser útil y por eso no conté como yo hubiera deseado.

-Pero cuando él se fue, usted demostró su valía...
-Cierto. Una vez se marchó, me hice con la titularidad y me reivindiqué, acabé marcando 9 goles en 13 partidos y volvieron las ganas y la ilusión.

-¿Le ha sorprendido el arranque liguero del Betis?
-Realmente, sí. No entraba en nuestros planes llegar a ser líderes de la competición. Es lindo verse arriba, pero hay que ser conscientes de que el campeonato es muy largo.

-¿Me está diciendo que este equipo tiene un techo?
-Esperemos que este techo esté muy lejos. A base de trabajo y sacrificio, podemos mantener un nivel alto. Seguro que este Betis va a dar mucho que hablar, pero tampoco debemos crear falsas expectativas. Luego podría ser muy duro, sobre todo para la afición.

-¿Qué cuota de responsabilidad tiene Juande Ramos en este buen arranque?
-Él es quien nos dirige, eso está claro. Pero, además, también están ayudando los resultados y el rendimiento individual que ofrece cada uno. Del equipo salen unos y entran otros y, sin embargo, eso no afecta al rendimiento del colectivo.

-Y por si fuera poco, incluso, se dan dosis de espectáculo...
-El míster tiene una mentalidad ofensiva. No hay más que ver a los Joaquín, Denilson, Capi, Amato... son jugadores a los que el entrenador les da libertad para hacer lo que saben.

-¿Cuándo hay calidad no hay que mirar el carnet de identidad?
-Para muchos de nosotros, éste es nuestro primer año en Primera División. Para mí, para Rivas, Joaquín, Varela, Capi... Más de la mitad estamos debutando en la categoría. Lo importante es tener potencial y equilibrio.

-Paradójicamente, los refuerzos que han llegado no juegan...
-El técnico alinea al que ve en mejores condiciones. Los resultados avalan a los que

"Espero que nuestro techo este muy lejos. Con trabajo y sacrificio, el nivel será alto"

hemos empezado, pero todos sabemos que cada partido es una prueba diferente y que cada día hay que dar el máximo porque hay gente que espera su oportunidad.

-¿Qué explicación tiene la sorprendente eliminación copera ante el Ceuta?
-Teníamos una gran ilusión en llegar lejos, pero fue una noche de grandes adversidades en la que no rendimos y está claro que, hoy en día, cualquiera puede ganar a cualquiera.

-Pero ustedes siempre deberían ganar a un conjunto de Segunda B...
-Tener mejores jugadores no garantiza nada si no te salen las cosas y no haces un buen partido.

-Está peleando por liderar la clasificación del Pichichi desde la primera jornada. ¿Es su meta?
-Siempre agrada pelear por un objetivo. El mío es convertir el máximo número de goles, pero yo trabajo para el equipo. Eso es lo que más importa.

-¿Un bonito objetivo sería el puesto de delantero centro en la selección argentina?
-Es evidente que uno está siempre pendiente de su selección, pero para eso lo primero es jugar bien en tu club. Espero la oportunidad, aunque en Argentina la competencia es terrible con los Batistuta, Hernán Crespo, Piojo López...

"¿Los fracasos de España? Quizás los españoles no sienten la selección como nosotros"

-Pero Batistuta ya está en el cénit de su carrera...
-Es verdad que 'Bati' está en otra perspectiva, pero, si él quiere, todavía le sobra tiempo para jugar en la selección.

-¿Ve a Argentina como campeona del Mundo?
-Yo diría que es firme candidata, junto a Francia y Brasil, que al final seguro que también estará peleando por el título pese a los problemas que actualmente está atravesando.

-Ahora que lo vive de cerca, ¿puede entender por qué España tiene la mejor Liga, buenos jugadores, pero siempre fracasa en las grandes citas?
-Lo de España es difícil de explicar. No entiendo por qué siempre se queda en cuartos con futbolistas de la talla de Raúl, Hierro o Helguera.

-¿Quizas sea cuestión de mentalidad?
-De lo que estoy seguro es que un argentino dejaría cualquier cosa por vestir la camiseta albiceleste. Lo mismo ocurre con un uruguayo o un brasileño. No es una cuestión de dinero, sino de patriotismo y amor propio.

-¿Y éste no es el caso del español?
-Quizás en España no hay tantas necesidades y se ven las cosas de otra forma. Es posible que los españoles no sientan la selección como nosotros. ■

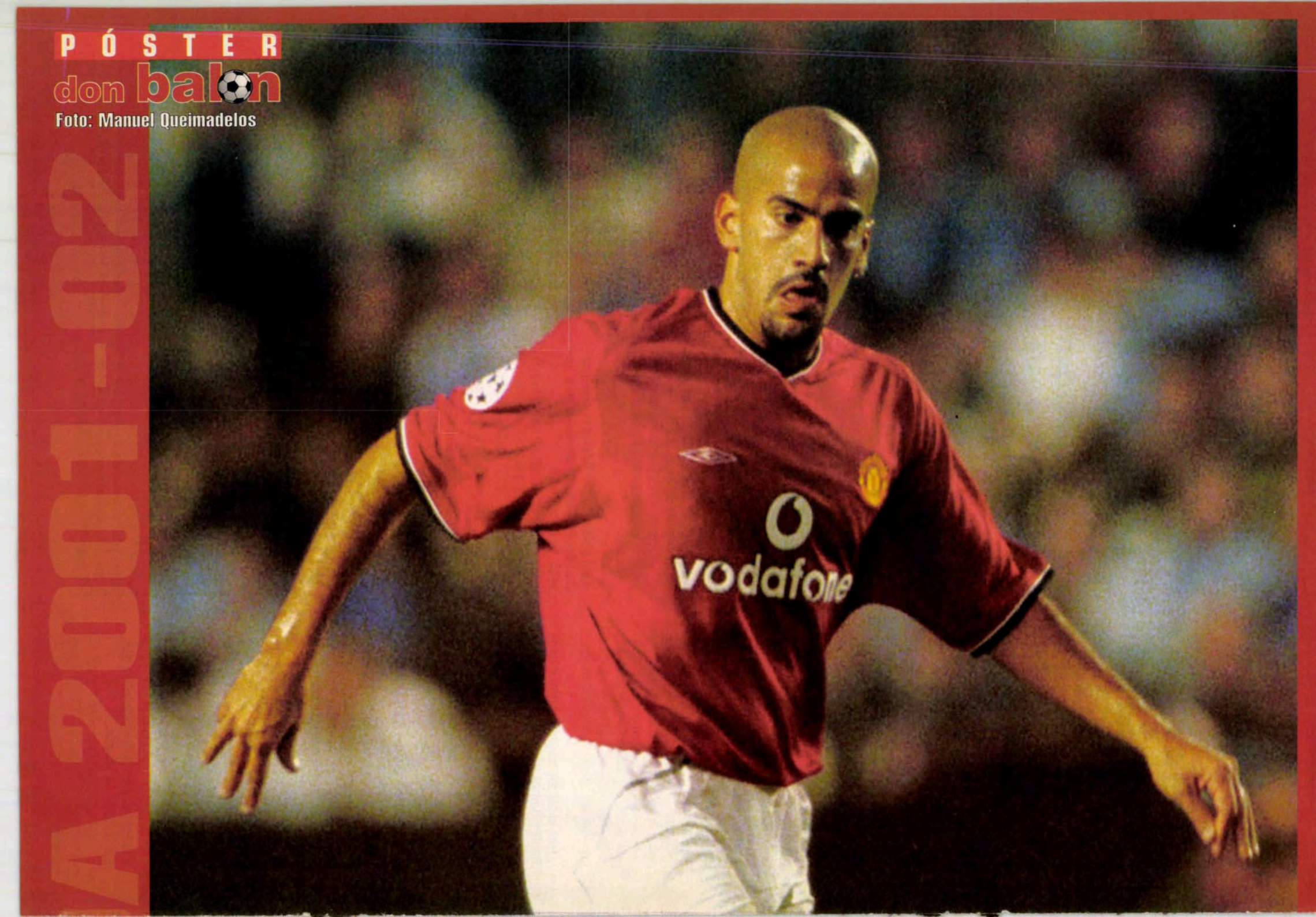
El gol en la sangre

Gastón Casas es de esa saga de delanteros con el gol en la sangre. De buena técnica y capaz de jugar fuera del área, no es un tanque y siempre está situado donde hay posibilidad de remate a gol. Va bien de cabeza, le pega fuerte y colocado y, sobre todo, huele el último toque. Es por ello que fue, antes de venir a España, el máximo goleador de la Segunda División de Argentina, en la que consiguió 32 tantos con la camiseta de Huracán. Ése fue su aval para llegar al Betis donde, a pesar de empezar en el banquillo, consiguió 11 goles, nueve de ellos en el último tramo de campeonato, el único en el que jugó con asiduidad y que supuso un empujón para el ascenso verdiblanco. La buena marcha del Betis en Primera dependerá en parte de su pólvora.

PÓSTER

don balón

Foto: Manuel Queimadelos



LIGA 2001-02

TEAM BRAD
Manchester United
VERÓN

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que esté interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION!

3

DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1° 2ª.
08036 BARCELONA

POSTALES

Vendo. Más de 400 postales de estadios, tomas aéreas en su mayoría... También vendo fotos de estadios, pósters de estadios, pósters de futbolistas y clubs, Extras Liga Don Balón, fotos de futbolistas realizadas a pie de campo por fotógrafo profesional, libros... Interesados en el catálogo, mandar 100 ptas. en sellos. Por 200 ptas. también enviaré postal de regalo del estadio Nuevo Sardinero. Escribir a: Ignacio Sáez Gutiérrez. Avda. del Deporte, 9- Portal 40, 2ªderecha. 39012 Santander (Cantabria).

Cambio. Cambio postales de estadios con coleccionistas españoles y mundiales. Mándame 10 ó 20 postales, también repetidas, y yo te mandaré la misma cantidad. Escribir en español, portugués o italiano a: Fabrizio Munno. Via Tiburtina, nº549, I-00159 Roma (Italia).

Cambio. Busco las siguientes postales de estadios: Mendizorroza, San Mamés, Ruiz de Lopera, Balaídos, Riazor, La Rosaleda, Son Moix, El Sadar, Teresa Rivero, Santiago Bernabeu, Anoeta, Sánchez Pizjuán, Heliodoro Rodríguez López, Mestalla, Nuevo Zorilla, El Madrigal, Carlos Belmonte, Nuevo Vivero, El Plantío, El Arcángel, Martínez Valero, Francisco de la Hera, Nou Estadi, La Victoria. C. de Valencia, La Condomina, Nuevo Los Pajaritos, Nuevo Carlos Tartiere, A Malata, Colombino, Helmántico, El Molinón, Chapín, Laserrase, Antonio Amivilia, Malecón, Ángel Carro, O Couto, Pasaron, Municipal de Figueres, Camp d'Esports, Nova Creu Alta, Olímpic de Terrassa, Castalia, Alfonso Pérez, Rico Pérez, El Salto del Caballo, Juan Rojas, Cartagonova, Ramón de Carranza, Nuevo Los Carmenes, Municipal Linense, A. Claro, Romano, Bahía Sur. Lo cambio por postales de mi catálogo o la oficial del Sardinero. Las postales deben ser toma aérea del estadio completo y de los dos últimos años. Escribir a: Ignacio Sáez Gutiérrez. Avenida del Deporte, 9. Portal 40, 2ª dcha. 39012 Santander (Cantabria).

INSIGNIAS

Vendo o cambio. Dirigido a ti coleccionista de insignias/pins. Intercambiamos o vendemos por mediación de un boletín trimestral alrededor de 1.200 insignias/pins oficiales en un 96,5 % de clubes de fútbol de España de Primera a Tercera División, regionales, federaciones y comités, extranjeras y otros deportes. Editamos un catálogo con las novedades fotocopiadas a color. Si eres coleccionista y estás interesado, envía 250 ptas. en sellos de correos y recibirás el catálogo del presente trimestre y posteriormente, de forma gratuita, lo que vayamos editando. Si te interesa el intercambio, envíanos la relación de lo que ofreces. También estamos interesados en conseguir listados/directorios de las peñas de los diferentes clubs de España, así como sus correspondientes pins. Escribir a: C.I.C.I.F, Javier González. Apdo. Correos 5036. 35080 Las Palmas de Gran Canaria.

VÍDEOS

Vendo. Tenemos a vuestra disposición los mejores vídeos de la historia del deporte, partidos históricos desde 1954 hasta nuestros días, partidos mundiales, Eurocopas, ligas europeas y americanas, etc... También vídeos de todo tipo de deportes y competiciones. Si quieres recibir información sin compromiso, puedes solicitarla a: Futbol Collection. Apartado de Correos 4202. 31080 Pamplona (Navarra). E-mail: Navarra@teleline.es

Vendo. Vendo los siguientes partidos de fútbol: Real Madrid-Eintracht (final Copa de Europa 59-60), Benfica-Barcelona (final Copa de Europa 60-61), Benfica-Real Madrid (final Copa de Europa 61-62), Benfica-Milan (final Copa de Europa 62-63), Inter-Madrid (final Copa de Europa 63-64), R. Madrid-Partizan (final Copa de Europa 65-66), Inter de Milán-Celtic (final Copa de Europa 66-67), Manchester Utd.-Benfica (67-68), Milan-Ajax (final Copa de Europa 68-69), Barcelona-Real Madrid (Liga 93-94). Precio: cada partido vale 1.500 pesetas. Escribir a: Jaime Pérez García. C/Galileo, 251, 5º2ª. 08028 Barcelona.Tlf: 934903309.

ÁLBUMES

Cambio. Busco álbum de los Beatles. Lo cambio por 3 álbumes de lo que queráis, tengo más de 400 (de fútbol y otros temas). Escribir a: Roberto Carlos. Av/Blasco Ibánez 67, pª3. 46021 Valencia.

MATERIAL

Vendo. Números atrasados de DON BALÓN, Extras Liga, pins de fútbol... Tengo nuevo listado. Escribir a: César Lirola Asenci. C/Minero, 11, 2ª. 04001 Almería.

Cambio. Cambio material futbolístico (camisetas, bufandas, vídeos...). Enviad vuestras listas y yo os enviaré la mía. Escribir a: José Luis Pereda García. Parque del Retiro, 3, 7ºC. 11406 Jerez de la Frontera (Cádiz). E-mail: xerabar@marca.es

Compro. Compro todo tipo de material oficial (equipaciones, gorras, chándals, bufandas...), que estén en buen estado y que sean recientes de los siguientes equipos: Barcelona, Boca Juniors, Flamengo y CD Tenerife. Escribir a: Román Carlos Plasencia. C/Camino de la Villa, 77. 38203 La Laguna (Tenerife).

Compro o cambio. Compro o cambio los siguientes pósters: Martín Palermo, Munitis, Roberto Carlos, Iván Helguera y las entradas del Madrid-Barça o viceversa y alguna de la Liga de Campeones. Escribir a: David Galván Rodríguez. Bº San Martín del Pino, nº8, 1º izquierda. 39011 Santander.

Cambio o Compro. Cambio o compro tarjetas de teléfono usadas de todo el mundo relacionadas con el fútbol: equipos, jugadores, estadios, escudos, mascotas, acontecimientos... Escribir a: J. Vázquez Guijarro. C/Gesaleico, 16. 28019 Madrid.

CAMISETAS

Vendo o cambio. Vendo o intercambio las siguientes camisetas, en talla M y perfecto estado: Barcelona (2ª equipaciones 93-94 y 98-99), PSV (2º equipación 96-97), Arsenal (2º equipación 98-99), Sampdoria (96-97) y Brasil (2ª equipación Mundial '94). El precio de cada una es de 6.000 ptas. + gastos de envío. Interesados, escribir a: Román Carlos Plasencia. C/Camino de la Villa, 77, 38203 La Laguna (Tenerife).

Compro. Compro la camiseta del Centenario del Barça en XL (si puede ser con el número 11 y el nombre de Rivaldo). También vendo todo tipo de material futbolístico y cambio sobre el mismo. Enviad vuestras opiniones a: José Luis Pereda García. Parque del Retiro, 3, 7ºC. 11406 Jerez de la Frontera (Cádiz). E-mail: xerabar@marca.es

Vendo o cambio. La camiseta de la selección francesa del 98 o de la Eurocopa en buen estado. Escribir a: David Galván Rodríguez. Bº San Martín del Pino, nº8, 1izq. 39011 Santander.

OS TILOS SAN FRANCISCO. (Campeonato local de cadetes de Santiago de Compostela). De pie, de izquierda a derecha: César (entrenador-delegado), Martín, Elías, Ángel Luis, Tomás, Juan Pablo y Javier. Agachados, en el mismo orden: Santi I, Rubén, Santi II, Chechu, Diego y Efrén.

Llama, **906 29 84 76** indica el código del logo o tono que elijas, tu número de móvil... y en pocos minutos ¡¡aparecerá en tu pantalla!!

TONOLANDIA

Muchos + en:
http://donbalon.tonolandia.com

YAMAHA 704439	GOOOL! 702043	Athl. Bilbao 180002	CD Numancia 180006	HIP HOP 213093	EPISODE I 211926	200408
BMW 100282	303378	Celta Vigo 180007	Esp. Barcelona 180013	Bob Marley 211805	Final Fantasy 213090	300163
212683	702054	Ya SEVILLA 702058	Sporting 180038	ESTOPA 212463	213097	300166
Audi 200002	Goool 211800	BETIS 180004	Recreativo 180034	Funky 210380	213096	DANGER 702094
Alfa Romeo 200004	FIGO 212464	valencia F.C. 702127	Dep. La Coruña 180010	211930	211931	300183
100249	Salgado 212472	Ya Betis 702037	Racing Ferrol 180026	EMINEM 213086	TORRENTE 211630	702277
Ferrari 100263	Raul 212477	Sevilla 180037	Real Saragossa 180032	210387	STAR WARS 702261	666 211845
300026	GUARDIOLA 212467	AT. MADRID 180001	Racing Santander 180027	BONO 211807	CABARET 213084	702046
300058	202078	RAYO 702115	UD Las Palmas 180040	Madonna 702068	702272	666 702110

TONOSTONOSTONOSTONOSTONOSTONOSTONOSTONOSTONOSTONOSTONOSTO

TOP 10 TONOS

Misión Imposible · Cine	407714
Simpsons · TV	407698
Tubular Bells · Mike Oldfield	407633
Flying on the wings of love · Annia	431381
We are the champions · Queen	407408
Como el agua · Camaron	431402
El alma al aire · Alejandro Sanz	431371
La pantera rosa · TV	407693
Friends · Serie TV	407681
Sex Bomb · Tom Jones	407480

TOP 10 LOGOS

1 100008	2 702095
3 314502	4 702123
5 704452	6 202227
7 211573	8 702289
9 314561	10 202615

Llama ya y gana una fantástica Yamaha Neos, un Nokia 3310, o una Mountain Bike!!

LOGO MAS SOLICITADO 212696

Válido para NOKIA
¡Ahora también para SAGEM y MOTOROLA!

éxitos 80: internacional

Love shack · B52s	407219
Don't worry be happy · B. Mc Ferrin	407240
Just can't get enough · Depeche Mode	407277
Strange love · Depeche Mode	407278
Save a prayer · Duran Duran	407290
Suburbia · Pet Shop Boys	407405
Every Little thing she does... · Police	407458
Head over heels · Tears for fears	407469
Brother Loui · Modern Talking	407634
Shout · Tears for fears	407470
Wake me up · Wham	407543
Take on me · Aha	407600
Big in Japan · Alphaville	407606
The final countdown · Europe	407619
Every breath you take · Police	407620
China in your eyes · Modern Talking	407635
Heart of glass · Blondie	431392

aquellos maravillosos años

Calimero · Dibujos Animados	431638
Comando G · Dibujos Animados	431639
D'Artacán · Dibujos Animados	431640
David El Gnomo · Dibujos Animados	431641
Érase Una Vez El Hombre · Dibujos	431642
Heidi · Dibujos Animados	431643
Jackie y Nuka · Dibujos Animados	431644
La Abeja Maya · Dibujos Animados	431645
Marco (En Un Pueblo Italiano) · Dibujos	431647
Marco (Mi Mono Amedio y Yo) · Dibujos	431649
Mazinger Z · Dibujos Animados	431650
Quijote, Sancho · Dibujos Animados	431654
Vamos A La Cama · Programa TV	431660
1 Globo, 2 Globos, 3 Globos · Prog.TV	431659
Pippi Calzaslargas · Serie TV	431653
Había Una Vez Un Circo · Payasos Tele	431660
Amigo Félix · Enrique y Ana	431651

éxitos 90: internacional

Radio · The Corrs	407264
Zombie · Cramberries	407268
Ode to my family · Cramberries	407270
Another race · Eiffel 65	407294
Toomuch of heaven · Eiffel 65	407297
Guilty Conscience · Eminem	407299
My name is · Eminem	407300
The world is not enough · Garbage	407320
Only happy when it rains · Garbage	407321
American woman · Lenny Kravitz	407359
Fly away · Lenny Kravitz	407360
Other side · Red Hot Chili Peppers	407414
Under the bridge · Red Hot Chili Peppers	407416
Fields of Glory · Sting	407459
Millenium · Robbie Williams	431495

Para anular un logo, llama y marca la opción 4 del menú

NO VÁLIDO PARA MOVILINE · PRECIO MIN. 165 PTS/MIN IVA INCL.

Nokia ICONOS 3210, 3310, 5110, 5130, 6090, 6110, 6130, 6150, 6210, 7110, 8210, 8850, 9110
TONOS 3210, 3310, 6090, 6110, 6130, 6150, 6210, 7110, 8110, 8210, 8850, 9000, 9110

Sólo tonos SAGEM MC932, MC936, MC939, MC940, MC950, MC959, MC9500
MOTOROLA T250, V100, V50

Debate sobre la portería en el Manchester United

El triunfo del Deportivo en Old Trafford en la *Champions League* consagró a un hombre, Diego Tristán, y arrastró casi a los infiernos a otro, Fabien Barthez. Los dos graves fallos del francés ante los gallegos han despertado el debate en el seno de los *red devils*. Campeón del Mundo y de Europa, el meta llegó a Manchester en 2000. Alex Ferguson lo fichó para sustituir al australiano Mark Bosnich, que no convenció como sustituto de Peter Schmeichel. En su primer año, el galo rindió a buen nivel e hizo olvidar su estilo excesivamente estrafalario.

En esta temporada, el Manchester ha invertido mucho dinero en la despedida de Ferguson del banquillo. Sin embargo, el equipo anda dubitativo en casa y en Europa, y la irregular actuación de Barthez tampoco ayuda. La gota que colmó el vaso llegó ante el Depor. Tras ese encuentro, el *Daily Mail* calificó la actuación del francés de **"cómica"**, mientras que *The Guardian* dijo que sus fallos fueron **"imperdonables hasta para un escolar"**. Incluso, un mito de la portería del Manchester como Alex Stepney (66-78) le pidió que se concentre **"más en defender su área, en vez de salir a todos los sitios"**.

Su futuro en Old Trafford no está nada claro. Ferguson ha perdido la confianza en él, su mujer, Linda Evangelista, quiere irse de Manchester y ya suenen nombres para sustituirle. Uno de ellos es el de Robert Enke, meta alemán del Benfica.

El estilo estrafalario de Barthez nunca ha acabado de ser del agrado de los seguidores de Old Trafford.

Up & Down

FLO

El noruego del Rangers logró lo que parecía imposible: desbancar, con nueve goles, en 11 jornadas, a Larsson como *pichichi* de Escocia.

SCHMEICHEL

Mientras Barthez es discutido en Old Trafford, el danés rinde a lo grande en el Aston Villa. Para y además marcó un gol ante el Everton.

BAGGIO

Ante el Piacenza consiguió su séptimo tanto con lo que se colocó copichichi de la Serie A, aunque se torció la rodilla y estará unas dos semanas de baja.

KEN BATES

El presidente del Chelsea hizo gala de su mala educación al bajarse los pantalones para responder a los insultos de los hinchas del Leeds.

A los 34 años, ha superado los 400 partidos

Alain Roche, el quinto más longevo de Francia

Alain Roche ya ha entrado en la historia del fútbol francés. El actual defensa del Girondins de Burdeos, de 34 años, se ha convertido en el quinto jugador que ha disputado más encuentros en la liga gala -el primer lugar lo ocupa Alain Giresse con 586 partidos-. El ex del Valencia superó la barrera de los 400 en la novena jornada del campeonato galo ante el PSG disputada el pasado 29 de septiembre. En estos momentos, y hasta la undécima jornada, suma ya 403. 25 veces internacional con Francia, Alain empezó su carrera en el Girondins (85-89) y posteriormente jugó en Olympique de Marsella (89-90), Auxerre (90-92) y PSG (92-98). Su única experiencia en el extranjero fue en el Valencia (98-00). En 2000, volvió a Burdeos donde tiene la intención de acabar su dilatada trayectoria.

Alain Roche ha desarrollado la práctica totalidad de su carrera en Francia, a excepción de su paso por el Valencia (98-00).

"Panoramic"

Enfrentado con su técnico, podría irse a la Juventus

Gallardo, ¿la tercera víctima de Deschamps?

Didier Deschamps lleva apenas cuatro meses como entrenador del Mónaco, pero en ese tiempo ya ha demostrado que no le tiembla la mano a la hora de dejar fuera a los jugadores que no rinden, tengan el nombre que tengan. Por su particular 'guillotina' ya han pasado los italianos Christian Panucci (Roma) y Marco Simone (Milan) que dejaron el equipo al enfrentarse con el técnico.

El tercero en caer puede ser Marcelo Gallardo. *El muñeco*, elegido mejor jugador de la liga francesa en 2000, se negó a sentarse en el banquillo cuando Deschamps le anunció que, debido a su bajo estado de forma, no iba a ser titular en la 11ª jornada ante el Guingamp. El argentino prefirió quedarse en la grada y en Francia se especula con que el jugador está forzando una posible salida a la Juventus, que lo quiere como sustituto de Zidane. Sin embargo, la grave lesión del centrocampista Ludovic Giuly hasta final de temporada puede facilitar una reconciliación entre Gallardo y Deschamps.

'Panoramic'

Marcelo Gallardo cumple su tercera temporada en el Mónaco, al que llegó en 1999 procedente de River Plate.

Fary, la sorpresa portuguesa

Si hay un jugador que está sorprendiendo en Portugal ese es Faye Fary, un ariete senegalés que hasta hace pocas semanas era un desconocido. Nacido en Dakar hace 26 años, Fary es el *pichichi* de la Liga portuguesa tras haber marcado diez goles en nueve jornadas. Internacional en una sola ocasión con Senegal, Faye llegó a Portugal en 1996. Después de jugar en Segunda con el U. Montemor (96-98) fichó por el Beira-Mar en 1998. Hasta esta temporada, el senegalés sólo había conseguido 17 tantos en dos campañas en Primera -en la 99-00 el Beira estuvo en Segunda-. Este año ha explotado y mantiene un apasionante duelo con Mario Jardel. Su buen rendimiento ha despertado los rumores sobre su marcha, en diciembre, a un equipo más grande.

El Hammarby gana la liga sueca

Stellan Danielsson

A falta de una jornada para el final, el modesto Hammarby se convirtió en el sorprendente ganador de la liga sueca por primera vez en sus 104 años de historia. Este equipo del sur de Estocolmo, que acabó octavo la pasada temporada, se llevó el título tras derrotar al Oergryte (3-2), lo que dejaba en cuatro puntos la ventaja con el segundo y tercer clasificado, Goteborg y Djurgaarden respectivamente. Jonas Stark, Andreas Hermansson (foto) -que logró el 13º tanto de la temporada- y Kennedy Bakircioglu marcaron los goles de esta histórica victoria.

FLASHES

El Southampton destituyó al técnico **Stuart Grat**, al que sustituyó el escocés Gordon Strachan.

El pasado 23 de octubre, comenzó en Coblenza el juicio contra **Christoph Daum**, acusado de adquisición de cocaína.

El Bayern Múnich hizo oficial el fichaje de **Sebastian Deisler** (Hertha de Berlín) para la próxima temporada. En un referéndum en la capital bávara se aprobó la construcción de otro estadio para el Mundial 2006.

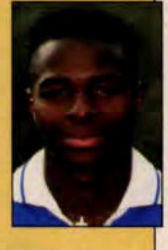
La **Lazio** cerró el ejercicio económico de la pasada temporada con una pérdida de 7.000 millones de pesetas.

Michael Laudrup anunció que dejará de ser ayudante del seleccionador de Dinamarca Morten Olsen después del Mundial.

Georghe Finidi estará un mes y medio de baja al romperse el pómulo.

El danés **Allan Simonsen** será el nuevo seleccionador de Luxemburgo.

El ariete turco **Hakan Sukur** reconoció haber tenido contactos con la Juventus.



Readmitido por el Schalke 04, el belga **Emile Mpenza** estará de baja durante dos meses al ser operado de una rodilla.

Imre Gellei fue elegido nuevo seleccionador de Hungría.

Hasan Salihamidzic renovó su contrato con el Bayern de Múnich por dos temporadas.

Aleksander Knavs, el defensa esloveno del Kaiserslautern no podrá jugar hasta diciembre al lesionarse en el talón de Aquiles.

San José Earthquakes, campeón de la MLS 2001

'Terremoto' en EE.UU.

San José Earthquakes consiguió su primer título de la MLS norteamericana tras derrotar en la final a Los Ángeles Galaxy (2-1) en el Crew Stadium de Columbus (Ohio). Un gol de Dwayne de Rosario en la prórroga -durante los 90 minutos habían marcado Landon Donovan y el mexicano Luis Hernández- le dio el título a los *terremotos* y supuso la tercera derrota de los angelinos en una final de la MLS, que ya ha alcanzado las seis ediciones. San José, que en la pasada campaña tuvo la peor marca del torneo -siete victorias, 17 empates y ocho derrotas-, ganó la liga tras protagonizar un espectacular final de temporada de la mano del técnico Frank Yallop.

San José Earthquake ganó su primera MLS ante un Los Angeles Galaxy a la que se le resiste la victoria tras haber perdido ya tres finales.

Los mejores de la MLS

MVP (jugador más valioso):
Álex Pineda Chacón (Miami Fusion)

Mejor portero:
Tim Howard (MetroStars)

Mejor defensa:
Jeff Agoos (San José Earthquakes)

Mejor entrenador:
Frank Yallop (San José Earthquakes)

Novato del año:
Rodrigo Faria (MetroStars)

Fair play:
Alex Pineda Chacón (Miami Fusion)

Nigeria cambia de técnico a siete meses del Mundial

Nigeria es una de las cinco selecciones africanas que estará en el Mundial 2002, aunque en Corea y Japón ya no tendrá en el banquillo a Shaibu Amodu, el entrenador que logró su clasificación. Y es que a falta de siete meses para el inicio del torneo, la Federación nigeriana decidió destituir a Amodu, que estaba enfrentado con los dirigentes, y contratar al italiano Gianni Carnevale (54 años). Carnevale entrenaba al Wit Tblissi georgiano y sólo ha tenido experiencia en la Serie B y C italiana. Este técnico será el quinto seleccionador de Nigeria desde el 97. Antes, lo fueron el galo Philippe Troussier, el serbio Bora Milutinovic, el holandés Jo Bonfrere y el local Amodu.

TIENE 36 AÑOS Y MARCÓ EN SU DEBUT CON COOPSOL

Dertycia aterriza con fuerza en Perú

A Óscar Alberto Dertycia aún no se le han quitado las ganas de jugar al fútbol. A sus 36 años, ha fichado por dos meses por el Coopsol peruano y, por ahora, las cosas no le pueden ir mejor ya que en su debut ya marcó dos goles. Dertycia -popular por su patente ausencia de cabello- se quedó a mediados de año sin equipo tras descender con Juniors de la B Nacional argentina. En ese momento, buscó club en su Córdoba natal, pero nadie quiso contratarlo. Óscar siguió entrenando hasta que llegó la oferta del conjunto peruano, que lucha por evitar el descenso.

El argentino, que empezó su carrera en el Córdoba y Argentinos Juniors, fichó en 1987 por la Fiorentina. En el 90, llegó a España donde jugó en el Cádiz, Tenerife y Albacete. De regreso a Argentina, militó en Belgrano, Talleres e Instituto de Córdoba. Tras una época en Chile con el Temuco, su último equipo había sido el Juniors. Cuando se le acabe el contrato con el Coopsol, el argentino volverá a España, concretamente a Tenerife, para jugar en el Atlético Águilas de la Tercera División.

Jugará el tercer Mundial consecutivo tras el tropiezo de Irán

Arabia Saudí, otra con billete

Arabia Saudí siguió los pasos de China y consiguió la otra plaza de la zona asiática que da acceso directo al Mundial 2002. La selección de Nasser al Jawad derrotó a Thailandia (4-1) y se aprovechó de la sorprendente derrota de Irán en casa de Bahrein (3-1), que ya no se jugaba nada. Éste será el tercer Mundial consecutivo para los saudís que lograron su billete a pesar de haber empezado las fases con un solo punto de seis posibles, lo que costó la destitución del técnico yugoslavo Slobodan Santrac.

Irán -que protestó infructuosamente ante la FIFA por entender que Bahrein utilizó en el partido a algunos futbolistas que estaban sancionados- tendrá que derrotar ahora a los Emiratos Árabes Unidos -en una eliminatoria a doble partido- para poder jugarse con Eire -también en dos encuentros- un puesto en Corea y Japón. De momento, los iraníes ya ganaron a E.U.A. en el encuentro de ida, disputado a Teherán, por 1 a 0 con gol de Karim Bagheri. La vuelta será el 31 de octubre.

Al Daeya, Al Jaber, Al Temyat... son algunas de las estrellas de Arabia Saudí que ya está clasificada para el Mundial 2002.

São Caetano sigue sorprendiendo

El São Caetano sorprendió a todos la temporada pasada al ser el subcampeón de la Copa João Havelange de Brasil, a pesar de militar en Segunda. Este año, instalado ya en la élite, sigue dando de que hablar. De hecho, y tras la disputa de 19 jornadas, es el líder del reunificado torneo brasileño. Su buena trayectoria fue corroborada con un triunfo ante el Vasco da Gama en el estadio São Januário (1-2). Fue la venganza del *Azulão* ante el equipo que el año pasado le quitó el título.

Facundo Sava se rompe el pómulo

A los 27 años, Facundo Sava está viviendo uno de sus mejores momentos. Y es que el ariete de Gimnasia y Esgrima La Plata es el *pichichi* -empatado con el uruguayo Diego Forlán- del Torneo Apertura argentino con 8 goles en 10 partidos. Sin embargo, su estado de gracia se frenó en el partido ante San Lorenzo. Tras un golpe con Sebastián Saja, *el Colorado* se rompió el pómulo izquierdo y perdió momentáneamente el conocimiento. Sava, que descartó operarse, reaparecerá en dos semanas.

"Tras el Mundial 2002, no voy a abandonar el fútbol, sólo la nacional (...) Hay que hacer mucho sacrificio para cumplir con el club y la selección"

Batistuta
Jugador de la Roma

FLASHES

El Hertha de Berlín negocia con el Corinthians el intercambio entre **Alex Alves** y **Luizao**.

El escritor paraguayo Augusto Roa Bastos será el autor de la biografía de **José Luis Chilavert**.

Joseph Blatter avanzó que la FIFA está estudiando demandar a la asegurador AXA, en el caso de que mantenga su intención de rescindir su contrato para el Mundial 2002.

El ministro de Deportes de Brasil, Carlos Melles, pidió la dimisión de **Ricardo Texeira** como presidente de la CBF.

La Federación de Fútbol de **Vietnam** envió un anuncio a la embajada argentina en Hanoi para buscar un seleccionador de esta nacionalidad para los próximos dos años.

Carlos Bianchi descartó la posibilidad de reforzarse para la final de la Intercontinental con el paraguayo **José Saturnino Cardozo** (Toluca).

El chileno de la Juventus **Marcelo Salas** (foto) se lesionó en el ligamento cruzado anterior de su rodilla derecha y estará unos seis meses de baja. El uruguayo **Marcelo Zalayeta** será su sustituto en la *Vecchia Signora*.

El francés **Henry Michel** podría ser el próximo seleccionador de Túnez.

Resultados de la ida de los cuartos de final de la **Copa Mercosur**: San Lorenzo-Cerro Porteño, 4-2; Gremio-Talleres, 0-0; Independiente-Flamengo, 0-0; Universidad Católica-Corinthians, 2-1.

Lampard

Savia nacional para el Chelsea

A sus 23 años, el mediapunta *blue* es ya un joven veterano. En cinco temporadas en el West Ham fue una pieza clave y ahora afronta el reto de brillar en un grande de la *Premier*. Su fichaje, por 3.000 millones, no es sólo una apuesta de presente, sino también de futuro.

César Sánchez

Los aficionados del Chelsea se han cansado de ver desfilar durante las últimas temporadas por Stamford Bridge a una larga lista de jugadores internacionales de gran *caché* que nunca han acabado de triunfar. Esta discutible política de fichajes de la entidad londinense empezó a cambiar el pasado verano cuando los *blues* ficharon a Frank Lampard. Y es que el ex del West Ham es, a sus 23 años, uno de los jóvenes ingleses más prometedores del momento.

Lejos del familiar Upton Park

Aunque físicamente su traspaso no le ha significado ningún desplazamiento largo, lo cierto es que cambiar el West Ham por el Chelsea ha supuesto un gran paso para Lampard. En los *hammers*, él era el buque insignia, el jugador de cantera totalmente identificado con el club. Y además, el mister del equipo era su tío, Harry Redknapp, y su ayudante, su padre. Es por eso que en el West Ham era conocido cariñosamente como Lampard Jr..

La destitución de su tío y su padre fue aprovechada a la perfección por el Chelsea para hacerse con los servicios de Lampard. Y es que el ahora '8' del Chelsea se vio obligado a abandonar Upton Park ya que se sentía **"traicionado y destripado"**. Ahora, ha dejado de ser Jr. y en Stamford ha asumido la responsabilidad de un traspaso que alcanzó los 3.000 millones de pesetas, en lo que fue el fichaje más caro del verano de un jugador inglés.

Sin sitio fijo en los 'pross'

A pesar de su demostrada calidad, Lampard aún no es un indiscutible en la selección inglesa. Tras destacar en la Sub-21, su debut oficial con la absoluta llegó el 10 de octubre de 1999 en un amistoso contra Bélgica. Tenía 21 años. Sin embargo, Kevin Keegan no acabó de confiar en él y su segundo encuentro como internacional tuvo que llegar de la mano de Sven Goran Eriksson. El sueco le hizo jugar en su debut en el banquillo de los *pross* ante España en febrero de 2001. La gran competividad en el centro del campo inglés provoca que su presencia en Corea y Japón sea complicada, aunque no imposible. ■

Su fichaje por 3.000 millones fue el más caro del pasado verano de un futbolista inglés

Se vio obligado a abandonar el West Ham ya que declaró sentirse "traicionado y destripado" por los ceses de su tío y de su padre

Ficha Técnica

Nombre: ◗ Frank Lampard

Nacido: ◗ Nació el 20 de junio de 1978 en Romford (Inglaterra).

Altura y peso: ◗ 1,77 metros / 78 Kilos.

Demarcación: ◗ Centrocampista

Trayectoria:

Temps.	Equipo	PJ	G
96-97	West Ham	13	0
97-98	West Ham	31	4
98-99	West Ham	38	5
99-00	West Ham	34	7
00-01	West Ham	30	7
01-02	Chelsea*	6	0

*hasta la 10ª jornada

Así juega

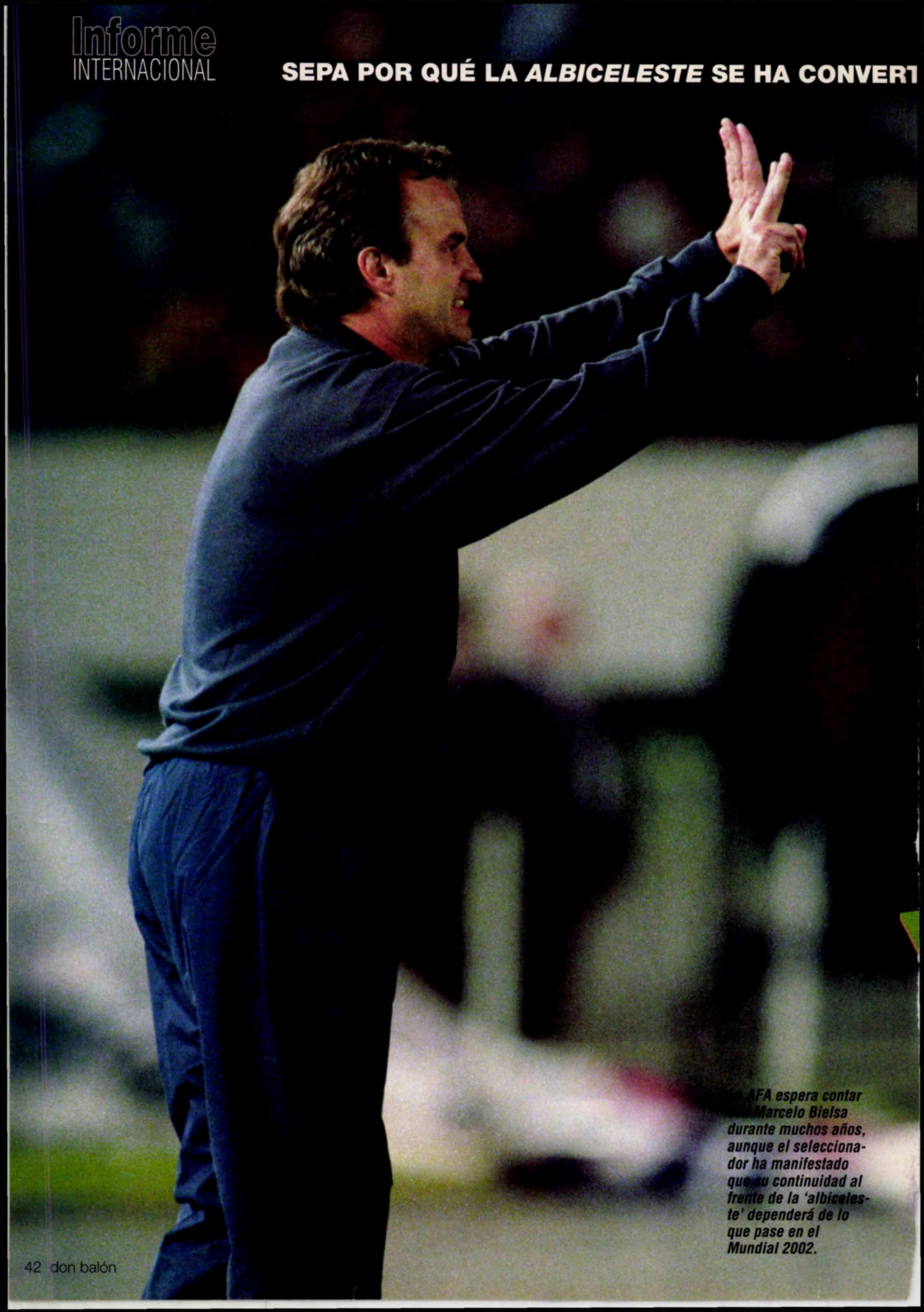
Lampard es de aquellos centrocampistas a los que los entrenadores dan libertad de movimientos por su imaginación y creatividad. Su posición natural es la de enganche entre la medular y los delanteros, pero le gusta caer por la banda para participar del juego ofensivo del equipo. Goza de buena llegada.

Apunte

El pasado 11 de septiembre, el mundo entero asistió aterrorizado a los atentados en Estados Unidos. Sin embargo, a Frank Lampard todo lo ocurrido no pareció afectarle demasiado. Y es que ese mismo día, el '8' del Chelsea se montó una juerga con sus compañeros Jody Morris, John Terry y Ejdur Gudjohsen en el hotel de concentración del equipo. Los cuatro habían bebido demasiado y no tuvieron escrúpulos en hacer burla sobre lo ocurrido en Nueva York y Washintgon ante los turistas norteamericanos que estaban en ese mismo hotel. Ante esta actitud, el club les multó con 26 millones de pesetas que fueron donados a las víctimas de los atentados.

Fly
Emirates

SEPA POR QUÉ LA *ALBICELESTE* SE HA CONVERT



...AFA espera contar ... Marcelo Bielsa durante muchos años, aunque el seleccionador ha manifestado que su continuidad al frente de la 'albiceleste' dependerá de lo que pase en el Mundial 2002.

La Argentina de Bielsa

El conjunto sudamericano ha sido el que ha conseguido de forma más clara su clasificación al Mundial 2002. Sin rivales en su continente, los argentinos ya están soñando con la victoria de su equipo -a la que su estado de gracia le hace ser la gran candidata a desbancar a Francia- en Corea y Japón. El gran artífice de este momento es su técnico: Marcelo Bielsa.

Carlos Salgado

A pesar de sus triunfos, de liderar con amplia ventaja la eliminatoria sudamericana y de estar ya clasificada para el Mundial 2002 con unos números de ensueño -hasta ahora 12 victorias, tres empates y una sola derrota-, la selección argentina no es tema de portada en su país. Y es que al amarillismo elemental que suele invadir a la prensa sólo le interesan las polémicas, y de ninguna manera, los motivos por los cuales el equipo juega bien o mal, ni los cómo, ni los por qué. Como gana, no hay escándalos, y si no hay escándalos, no hay circo mediático.

Pero más allá de esto, es interesante reflexionar acerca de alguna de las causas de este presente venturoso del equipo.

Argentina podrá ganar o perder. El fútbol no es una ciencia exacta. Sin embargo, este momento de la *albiceleste* invita a pensar que está recorriendo un camino positivo debido a lo que muestra en el campo. ¿Y qué es lo que está mostrando? Principalmente, prioriza lo ofensivo de forma permanente y en cualquier escenario. Atacar ha sido su mejor defensa y el mayor problema para sus rivales. Traducido al lenguaje de las gradas: es buena táctica apretar a los defensas contrarios, que no saben iniciar jugadas con el balón.

Apoyado en unos buenos resultados, la *albiceleste* destaca por su buen trato de balón y sus ansias de victoria

El seleccionador apuesta por un bloque sólido con piezas claves como Verón, Simeone, Zanetti y Ortega

Piezas clave

No es que Argentina haga un fútbol de lujo, pero siempre intenta conseguir el triunfo respetando un juego estético, de buen trato de balón. Verón, en su función de enlace, es el director de orquesta al compás del cual, el resto de los músicos tocan su partitura. La firmeza de Samuel en defensa, el legendario Simeone -ahora lesionado de gravedad-, Sorín por la banda izquierda -el jugador que mejor entiende el juego tácticamente-, un eficaz Kily González -consolidado como extremo izquierdo-, la capacidad goleadora de Crespo o Batistuta, los malabarismos de Ortega y la potente ida y vuelta de Zanetti. Estas son las piezas que componen la estructura básica del equipo argentino.

Pero dentro de todo este engranaje aún hay una pieza importante. Se trata de su técnico, Marcelo Bielsa. Sin duda, el artífice de haber convertido a la *albiceleste* en la selección que está más en forma y que es la gran aspirante, junto a Francia, al cetro de Corea y Japón.

Los 10 mandamientos de Bielsa

¿Ha descubierto Bielsa algún método para hacer que un equipo no pierda? De ninguna manera, el mérito del técnico está en su sentido común, una virtud que escasea, y que se puede resumir en sus diez particulares mandamientos:

I - **Esquema: 3-3-1-3**. Revivió a los extremos, juega con un '9' en el área, un centrocampista de enlace, dos laterales de ida y vuelta y un mediocentro clásico.

II - **No hay entrevistas en exclusiva** para nadie, por lo que no hay conflictos posibles. Eso provoca que las corporaciones periodísticas oficiales de Argentina, estén en estado de histeria general. Se trata de un técnico sin red de protección periodística, lo que le permite estar libre de compromisos. Llegó al combinado nacional casi como un perfecto desconocido. Incluso, aterrizó acompañado de un rumor malintencionado que le acusaba de haber sido colocado en el puesto por el canal de televisión dueño de los derechos de transmisión del fútbol argentino. Las grandes empresas periodísticas soñaron con recibir los favores de antaño, pero se encontraron con que el técnico no cambia favores por protección cuando hay derrotas.

III - **Objetivos de juego**: Argentina es grande históricamente y pretende jugar prioritariamente en el campo contrario todo el tiempo posible. A veces lo logra, otras no tanto. Pero el intento lo ejecuta siempre, de local o de visitante, en la altura o en la nieve.

IV - **Desdramatización** de temas tipo altura, escasez de tiempo de trabajo... La frase de cabecera del técnico es: **"no hay excusas"**. Incluso, cuando las cosas no salen bien puede llegar a decir: **"El único responsable soy yo..."**.

V - **Los jugadores son los protagonistas** y el técnico no pretende llevarse méritos ajenos. Si el entrenador no tiene poses de divo, los jugadores no tienen ambiente para la soberbia. Han quedado ya muy lejos actitudes altaneras de algunos de los futbolistas en otros tiempos. Incluso, hoy en día, participan de acciones solidarias como donar dinero para intervenciones quirúrgicas o lucir una bandera en defensa de la educación pública. Actitudes impensables años atrás.

VI - Salvo algunos casos puntuales difícilmente entendibles -como ver a Gustavo López actuar de extremo derecho- **los futbolistas juegan en sus puestos naturales**. Bielsa siempre ha hablado de especialistas y cada uno de los elegidos cumple armónica y solidariamente con su misión.

VII - **Predisposición al debate permanente** en un país que desayuna, almuerza, merienda y cena sintiendo el fútbol.

VIII - **Buenos colaboradores** con su mismo perfil bajo. Por ejemplo, el preparador físico Luis Bonini.

IX - **Sentido de la autocrítica** y reconocimiento de errores, tales como la demora en hacer los cambios en algunos partidos -por ejemplo, contra Bolivia en la primera vuelta- y flexibilidad en el tratamiento para mejorar la convivencia con algunas de las megaestrellas de fútbol europeo.

X - **No pasar por alto el menor detalle**. Hizo traer 40 pelotas colombianas con las que se jugó el partido en la altura de Bogotá. Se sabe, que en la altura, el comportamiento del balón es diferente. Lo mismo ocurrió para el partido con Bolivia en La Paz. Seguro que no es lo prioritario para ganar, pero... ¿por qué dejar de tener en cuenta esos detalles?

Por último, y ya fuera de los mandamientos, en el partido contra Bolivia en La Paz, Marcelo Bielsa demostró tener una carta guardada: **el número de teléfono móvil de Dios...** Argentina perdía 3 a 1 y, faltando dos minutos para el final, encontró un milagroso 3-3 que aún nadie sabe como explicar. ¿Será la suerte de los campeones?

El problema, piensan los argentinos, es que la *albiceleste* aún no es campeona de nada, aunque todos sueñan con un triunfo en el Mundial 2002. Para frenar euforias -otro de las características que definen a Bielsa-, el técnico seguro que recurre al lema que estaba pegado en la puerta del vestuario de Newell's: **"Lo posible ya está hecho, lo imposible lo estamos haciendo, para los milagros necesitamos tiempo..."**

La historia de Marcelo Bielsa

Marcelo Bielsa nació el 21 de julio de 1955 en Rosario en el seno de una familia tradicional. Su abuelo Rafael fue un abogado de prestigio y le dio nombre a la principal sala de Tribunales de la ciudad. La influencia de su madre fue fundamental. Ya desde pequeño le apasionaba leer *El Gráfico*, aunque su madre le dosificaba su lectura para premiarle o castigarle, a él y a su hermano, por su comportamiento. **Y es que el pequeño Marcelo fue criado con la permanente meta de la realización personal y con la idea de que ningún esfuerzo era suficiente.** Sin embargo, Bielsa también fue educado con libertad. Sus padres nunca se opusieron a sus sucesivas vocaciones futbolísticas, a pesar de que su padre jamás haya pisado un campo para verle jugar o dirigir. Simplemente, porque no le interesa un deporte que a su hijo tanto le apasiona.

Marcelo quiso ser futbolista y lo fue. Llegó a jugar en Primera División con su querido Newell's. Aunque no fue un jugador que haya pasado a la historia, Bielsa tuvo su pequeño momento de gloria cuando en el Preolímpico del 76 fue elegido por los diarios brasileños como el mejor central derecho. También militó en Instituto de Córdoba y Argentino de Rosario. Estando en este equipo, una lesión le obligó a retirarse prematuramente. Después, hizo la carrera de profesor de Educación Física, con la sola mira de entender la conducta del cuerpo humano. En ese momento, a Bielsa ni se le pasaba por la cabeza llegar a ser seleccionador nacional, aunque sí aspiraba a ser entrenador de primer nivel. Y fue en la Universidad de Buenos Aires donde hizo sus pinitos como técnico. Allí, creó una selección entre Facultades formada por 22 jugadores que él mismo eligió entre 3.000 aspirantes a los que vio jugar personalmente.

Tras dirigir en la Universidad, Marcelo pasó a las categorías inferiores de Newell's, donde hizo uno de los planes más increíbles de su carrera. Dividió el país en 70 zonas y lo recorrió entero -según sus cálculos llegó a hacer unos 25.000 kilómetros- en busca de talentos. Así, encontró a jugadores como Franco, Berizzo, Gamboa, Pochettino, Batistuta... El resto de su trayectoria como técnico ya es mucho más conocida. Entrenó a Newell´s -con el que ganó dos ligas (90 y 92) y fue subcampeón de la Libertadores (92)-, Atlas y América de México, Vélez -al que también hizo campeón (98)- y Espanyol de Barcelona.

Su llegada a la selección, tras el Mundial de Francia, representó el justo premio a todos sus valores: esfuerzo nunca suficiente, dedicación, sencillez, honestidad y, fundamentalmente, un tremendo amor por su vocación. Ahora, vive su mejor momento con Argentina. Sin embargo, el camino de Bielsa hasta esta idílica situación no ha sido precisamente de rosas. La Copa América de Paraguay en 1999 fue su momento más crítico. Eliminado por Brasil, todo el país consideró la participación de la *albicelete* como un gran fracaso. Las corporaciones periodísticas, en el afán de mostrarle que sin rendirle cuentas a ellos no se podía vivir, se cebaron en las críticas contra su trabajo. Afortunadamente, Marcelo superó ese momento y ya sueña con hacer algo grande en Corea y Japón.

"Boca no reconoció a una plantilla que ha hecho historia"

Después de cuatro años en Boca Juniors, Jorge Bermúdez ha dejado Argentina para volver a Europa, concretamente a Grecia. El zaguero colombiano repasa en esta entrevista con DON BALÓN su glorioso pasado *xeneize*. Aunque ahora está muy lejos de Buenos Aires, *el Patrón* habla con pasión de su ex club y se muestra muy crítico con sus dirigentes.

Sergio Levinsky

repasa desde fuera la gloriosa época con los boquenses

Bermúdez

- ¿Cómo están siendo sus primeros meses en Olympiakos?

- Bien, estamos intentado crear un equipo competitivo que logre nombre en Europa. Creo que, con tiempo, se puede conseguir. Así como en su momento quise demostrar que un colombiano podía ser campeón con Boca Juniors, ahora quiero que la gente vea que puedo jugar de nuevo en Europa.

- Comenta su regreso a Europa. Es curioso que tras su paso por el Benfica en la temporada 96-97, vuelva ahora al Viejo Continente a los 30 años...

- En el 97, dejé el Benfica para irme a Boca Juniors. Muchos me advirtieron que no lo hiciese, que era bajar de cartel... En Argentina, acabé ganando todo lo que un jugador ambiciona. En estos momentos, me parecía que ya había acabado mi ciclo en Boca.

- ¿Qué motivación le queda después de haberlo ganado todo como *xeneize*?

- Para mí, venir a Europa es un reconocimiento a una trayectoria, a llevar 13 años en Primera División. Por otro lado, también me motiva aprender otra cultura y ver como es la vida en otro país. Obviamente, también está el tema económico.

- Hace énfasis en lo económico. Ese fue un tema que creó bastante polémica en Boca Juniors...

- Con nosotros, Boca tuvo la época más ganadora de su historia y conseguimos unos rendimientos económicos que estaban muy por encima de lo que los dirigentes nos mostraron. La directiva se ciñó a una política de premios que quizás le fue conveniente, pero que no era para un campeón como Boca.

- Pero, ¿no cree que la realidad del fútbol argentino implica algo así?

- Depende. Si se ven las relaciones institucionales que establecían los dirigentes de Boca con los representantes o los otros clubs importantes del mundo, se podrá observar que los jugadores, a excepción de Walter Samuel, fuimos vendidos a clubs que no son de los más grandes... y eso que fuimos campeones de América y del mundo.

- Y, ¿por qué?

- Eso habría que preguntárselo a los dirigentes. Fíjese en el caso de Palermo. Por una grave equivocación de la directiva, casi lo dejan fuera de un traspaso extraordinario y si Riquelme todavía no se ha ido al Barcelona es simplemente por un problema interno, de algo que no se hizo bien, porque Juan seguro que quiere marcharse.

- ¿De verdad?

-El sueña con estar en el Barcelona. Piense que Boca lo compró por menos de 150 millones y ahora lo podría vender por 4.000. Él jugaba sin contrato y hay muchas cosas que no están nada claras. Existen aspectos que no cuadran. Pero Boca es Boca y allí dentro uno aprende a valorar lo grande que es la institución. Sin embargo, viene una oferta y los jugadores cierran los ojos y se van.

- ¿Cree que al final se materializará el traspaso de Riquelme al Barça?

- Dios quiera que se defina. Para mí, Juan Román es mi hermano. Ahora, no tengo tanto contacto con él, pero siempre lo llevo en mi corazón. Es como si estuviera conmigo.

- En su opinión, ¿piensa que los dirigentes no establecen una buena comunicación con los jugadores?

- Lo que yo sé es que ellos se quejan de la

Directiva

"Boca tuvo la época más ganadora de su historia (...) la política de premios no era para un campeón"

Riquelme

"Sueña con estar en el Barça (...) Si todavía no se ha ido es por un problema interno, él se quiere marchar"

'Allsport'

Boca Juniors

"Jugar allí es un premio que te da la vida. Sé de muchos que pagarían por ir"

Intercontinental

"Si gana Boca me sentiré campeón. Haré fuerza... ¡Soy de Boca!"

◗ realidad, pero no miran mas allá. En esa época, y gracias a nosotros, se vendieron más entradas, hubo mayor esponsorización y se ganaron más de 7.000 millones en traspasos... Sin embargo, no se hizo el esfuerzo de reconocer a esa plantilla que ha hecho historia en Boca.

- Ha compartido mucho tiempo con Carlos Bianchi. Ahora que deja Boca, ¿cree que podría triunfar como técnico en Europa?

- Si Carlos tiene la oportunidad de dirigir a una plantilla que quiera sacrificarse y ganar cosas, puede trabajar en cualquier equipo del mundo. Pero si los jugadores creen que no tienen necesidad... no creo.

- Usted suele hacer referencia a una charla que Bianchi les dio antes de un partido ante River de la Libertadores. ¿Por qué dice que les habló de una manera que no había escuchado antes?

- Se notaba que no lo había preparado. Nos habló de actitud, de ser un grupo, de ser solidarios entre nosotros... Salimos al campo a comernos crudos a los rivales. Cuando escuchas a un tipo de 53 años que te trata como un padre, no puedes fallarle. Él es un líder en lo personal y en lo deportivo.

- ¿Dónde situaría a Boca en el contexto mundial?

- Boca es uno de los clubs del mundo que es diferente. Jugar allí es un premio que te da la vida. Triunfar ya pasa a ser algo espiritual. Te marca para siempre y llevas los colores en el alma. Sé de muchos jugadores que pagarían por ir a Boca.

- ¿Qué equipos europeos le gustan?

- Los que son más sólidos: Manchester United, Bayern Múnich, Real Madrid, Juventus y Roma.

- Háblenos un poco de la selección colombiana, con la que usted no juega desde hace tiempo...

- Ahora, la relación con los integrantes de la selección es muy buena. Antes tuve problemas con el entrenador, Luis Augusto García, porque estaba totalmente en desacuerdo con su planteamiento. Ahora, hay una nueva camada de jugadores que ganaron la Copa América y yo estoy orgulloso de haber jugado con mi país tres ediciones de ese torneo. Me encantaría volver, pero sé que es difícil por los nuevos jugadores y por la distancia que hay... no hay que olvidar que ahora estoy en Grecia.

- Colombia no lo tiene nada fácil para meterse en el Mundial...

- La derrota con Perú casi nos deja fuera de la clasificación directa y ahora habrá que pelear por la repesca. No se hicieron bien las cosas y ahora hay que revertir la situación.

- ¿Cómo está el fútbol griego?

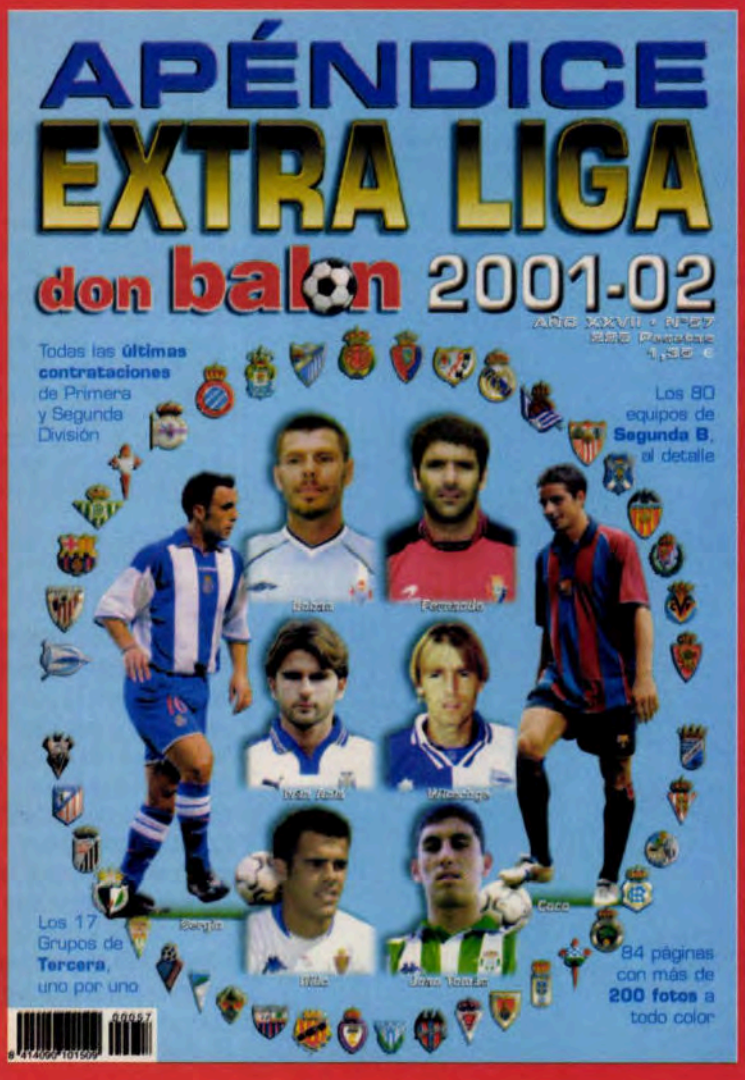
- En Grecia gusta mucho el fútbol. Nosotros jugamos en un estadio con aforo para 80.000 personas y el Olympiakos es el equipo del pueblo. Mi familia y yo estamos muy a gusto. Además, me complace mucho poder jugar la *Champions League*.

- Usted tuvo la suerte de ganar muchos títulos con Boca y levantarlos en su condición de capitán. ¿Qué se piensa en un momento como ese?

- Ahí, te das cuenta de que eres un privilegiado. No me queda más que darle gracias a Dios, que le da a cada uno lo que merece. Esos son momentos que forman un equipaje que llevaré conmigo para siempre, hasta el último día de mi vida. Fuimos un gran grupo, estábamos todos juntos, pusimos todo y así nos fue. Son cosas inolvidables.

- El gran ciclo de Boca puede cerrarse con otra Copa Intercontinental el 27 de noviembre en Tokio. ¿No se sentirá extraño viendo el partido contra el Bayern de Múnich por televisión?

- Haré fuerza desde aquí. Si gana Boca, me sentiré campeón como ellos. Haré toda la fuerza que esté a mi alcance. Les tengo una enorme fe. ¡Soy de Boca! ■


APÉNDICE
EXTRA LIGA
don balón 2001-02
Todas las últimas contrataciones de Primera y Segunda División
Los 80 equipos de Segunda B, al detalle
Los 17 Grupos de Tercera, uno por uno
84 páginas con más de 200 fotos a todo color

Edición Especial

Por sólo 225 pesetas (1,35 euros)

Ya a la venta

EL MÁS COMPLETO
EL MÁS LEÍDO

Primera, Segunda, Segunda B y Tercera División. Toda la información y fotografías de las últimas incorporaciones. El complemento informativo al EXTRA LIGA DON BALÓN 2001-02

REAL MADRID 1-1 ROMA

Juan Lázaro

La ficha

Real Madrid: César; Salgado, Hierro (Helguera, 46'), Pavón, Roberto Carlos (Solari, 46'); Makelele, Celades; Figo, Zidane, Raúl; y Morientes (Munitis, 77').
Roma: Antonioli; Zebina, Walter Samuel, Zago (Aldair, 46'); Cafú, Lima, Tommassi (Assunçao, 65'), Emerson, Candela; Totti (Delvecchio, 88'); y Batistuta.
Árbitro: Hellmut Krug (Alemania).
Goles: 0-1, Totti (35'); 1-1, Figo, pti. (71').
Espectadores: 65.000.
Jugado: 24-10-2001.

Atascados. ***Por primera vez, el Real Madrid mostró en Europa una cara parecida a la que está teniendo en la Liga española. Ante una Roma ultradefensiva con Totti y Batistuta como únicos creadores de peligro, los blancos estuvieron muy atascados en su juego, aunque, eso sí, perdonaron en la primera mitad. El empate le dio al Madrid el liderato.***

ARSENAL 3-1 MALLORCA

Rafael Quesp

La ficha

Arsenal: Wright; Lauren, Campbell, Keown, Van Bronckhorst; Ljunberg (Kanu, 79'), Grimandi (Parlour, 85'), Vieira, Pires: Bergkamp (Wiltord, 74') y Henry.
Mallorca: Leo Franco; Fatih (Biagini, 65'), Olaizola, Nadal, M. Soler; Campano, Novo, Marcos (Robles, 71'); C. Díaz; Paunovic; y Luque (Carlos, 83').
Árbitro: Dick Jol (Holanda).
Goles: 1-0, Pires (60'); 2-0, Bergkamp (63'); 2-1, Novo (75'); 3-1, Henry (90').
Espectadores: 23.000.
Jugado: 24-10-2001.

Eliminado. ***El último gol de Henry dejó definitivamente fuera de la 'Champions' al Mallorca, que ahora sólo aspira a jugar la UEFA. Los bermellones, con varias bajas, plantearon el partido para lograr un empate que les dejara vivos para la última jornada. Dieron la cara, pero acabó decidiendo la poderosa pólvora de los 'gunners'.***

OL. LYON 2-3 BARCELONA

'Panoramic'

La ficha

Olympique Lyon: Coupet; Chanelet (Delmotte, 53'), Edmilson (Caçapa, 25'), Müller, Brechet (Laigle, 78'); Junihho, Violeau, Foé, Carrière; Luyindula y Govou.
Barcelona: Bonano; Puyol, Christanval, De Boer, Coco (Reiziger, 58'); Gabri, Xavi, Cocu; Luis Enrique (Gerard, 73'), Kluivert y Rivaldo (Geovanni, 78').
Árbitro: Graham Poll (Inglaterra).
Goles: 0-1, Kluivert (9'); 0-2, Rivaldo (18'); 1-2, Luyindula (66'); 2-2, Carrière (88'); 2-3, Gerard (94').
Espectadores: 40.000.
Jugado: 23-10-2001.

Miedo. ***Tras una primera parte de claro dominio en la que logró una ventaja de 0-2, el Barcelona volvió a pecar de su excesivo conservadurismo y el miedo a perder le hizo retrasarse de una forma indigna. Los galos remontaron y sus ansias de ganar propiciaron la victoria azulgrana, que le mete en la segunda liguilla.***

DEPORTIVO 1-1 LILLE

Manuel Queimadelos

La ficha

Deportivo: Nuno; Héctor, Donato, Helder, Capdevila; Emerson (Sergio, 60'), Duscher; Víctor, Valerón (Djalminha, 68'), Amavisca; y Diego Tristán (Pandiani, 75').
Lille: Wimbée; Pichot, Delpierre, Fahmi, Ecker; Landrin, N'Diaye (Benoit Cheyrou, 80'), D'Amico, Bruno Cheyrou; Bassir (Beck, 92') y Sterjovski (Collot, 87').
Árbitro: Lubos Michel (Eslovaquia).
Goles: 1-0, Diego Tristán, pti. (13'); 1-1, Bruno Cheyrou, pti. (19').
Espectadores: 30.000.
Jugado: 23-10-2001.

Cansancio. ***El Deportivo acusó el cansancio de las últimas semanas y no pudo pasar del empate, que fue justo, ante el Lille. Diego Tristán volvió a marcar, esta vez de penalty, y permitió a los gallegos sumar un punto que les clasificó directamente para la siguiente liguilla. Ahora falta saber en qué orden lo harán.***

El once de la jornada

Goleadores

6	Elber	Bayern Múnich
5	Henry	Arsenal
4	Kluivert	Barcelona
4	Elpidio Silva	Boavista
4	Trezeguet	Juventus

Henry (Arsenal)

Top de ganancias

Real Madrid	686,5 millones
Barcelona	659 millones
Sparta Praga	659 millones
Panathinaikos	659 millones
Juventus	659 millones
B. Leverkusen	659 millones
Bayern Múnich	659 millones
Liverpool	631,5 millones
Deportivo	631,5 millones

A pesar de empatar el primer partido en esta Champions League, el Madrid sigue siendo el que más dinero ha ganado.

A FALTA DE UNA JORNADA...

GRUPO A

Resultados

Real Madrid, 1 - Roma, 1
(Figo, pti./Totti)
Anderlecht, 1 - Lokomotiv Moscú, 5
(Ilic/Izmailov, Sennikov, Pimenov y Buznikin (2))

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Real Madrid	5	4	1	0	13	3	13
Roma	5	2	2	1	5	4	8
Lokomotiv	5	1	1	3	7	9	4
Anderlecht	5	0	2	3	3	12	2

Próxima jornada

30-10-01 Lokomotiv-Real Madrid
30-10-01 Roma-Anderlecht

Clasificados. Real Madrid y Roma.

Lo que falta por decidir. Ya está claro el orden: el Real Madrid será el primero y la Roma, segunda. Falta por decidir qué equipo jugará la UEFA. Tiene ventaja el Lokomotiv de Moscú, ya que el Anderlecht, aunque dé la sorpresa y gane en Roma, deberá esperar la derrota de los rusos.

Las decepciones. Vigente campeón de la Liga belga, el Anderlecht ha quedado muy lejos del rendimiento conseguido la temporada pasada cuando se metió en la segunda liguilla.

Juan Lázaro

El Real Madrid ha dominado con claridad el grupo A. Será el primero y sumó cuatro puntos en sus duelos con la Roma.

GRUPO B

Resultados

Borussia Dortmund, 1 - Dinamo Kiev, 0
(Rosicky)
Boavista, 1 - Liverpool, 1
(Elpidio Silva/Murphy)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Liverpool	5	2	3	0	5	3	9
Boavista	5	2	2	1	8	6	8
Borussia	5	2	2	1	6	5	8
Dinamo Kiev	5	0	1	4	4	9	1

Próxima jornada

30-10-01 D. Kiev-Boavista
30-10-01 Liverpool-Borussia Dortmund

Clasificados. No hay ningún equipo que ya esté matemáticamente clasificado.

Lo que falta por decidir. El grupo B es uno de los más igualados. Liverpool, Boavista y Borussia se juegan dos plazas. A los *reds* les basta con un empate; los portugueses se clasifican si consiguen el mismo o mejor resultado que los alemanes, a los que ganar en Anfield Road, y hasta un empate según sea el resultado del Boavista, les mete.

Las decepciones. No tenía el nivel de antaño, pero un punto es demasiado poco para el Dinamo de Kiev.

'A Bola'

La igualdad ha marcado el B. Como ejemplo, los dos partidos entre Boavista y Liverpool acabaron en tablas (1-1).

GRUPO C

Resultados

Arsenal, 3 - Mallorca, 1
(Pires, Bergkamp y Henry/Novo)
Panathinaikos, 2 - Schalke 04, 0
(Olisadebe y Konstantinou)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Panathinaikos	5	4	0	1	8	2	12
Arsenal	5	3	0	2	8	6	9
Mallorca	5	2	0	3	3	9	6
Schalke 04	5	1	0	4	6	8	3

Próxima jornada

30-10-01 Mallorca-Panathinaikos
30-10-01 Schalke 04-Arsenal

Clasificados. Panathinaikos y Arsenal.

Lo que falta por decidir. Está todo definido en este grupo: Panathinaikos será primero y Arsenal, segundo. Lo único que queda por saber es quien jugará la UEFA. Con un punto ante los griegos, los bermellones serán terceros. Si pierden Mallorca y Schalke, pasan los primeros.

Las decepciones. El Mallorca será el único equipo español que no pasará de ronda. Ha pagado su inexperiencia, las bajas y su mal momento en la Liga. El Schalke 04, subcampeón alemán, ha hecho un papel muy discreto.

Rafael Guasp

El líder Panathinaikos acumula unos números de lujo: una sola derrota y únicamente dos tantos encajados.

GRUPO D

Resultados

Lazio, 1 - Galatasaray, 0
(Stankovic)
PSV, 0 - Nantes, 0

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Nantes	5	2	2	1	7	3	8
PSV	5	2	1	2	6	7	7
Galatasaray	5	2	1	2	3	4	7
Lazio	5	2	0	3	4	6	6

Próxima jornada

30-10-01 Galatasaray-PSV
30-10-01 Nantes-Lazio

Clasificados. No hay ningún equipo que ya esté matemáticamente clasificado.

Lo que falta por decidir. Los cuatro tienen aún opciones de clasificarse y, para ello, todos dependen de sí mismos. El que lo tiene mejor es el Nantes al que le basta con el empate, pero tendrá que jugar con la Lazio a la que sólo le vale la victoria para meterse. Incluso, los galos se clasifican si pierden, por menos de dos goles, y PSV y Galatasaray empatan. Holandeses y turcos se meten si ganan.

Las decepciones. Tres derrotas son muchas para una Lazio llena de estrellas.

'Gazzia Neri'

Con tres derrotas en su debe, la Lazio de Mendieta puede quedarse fuera o, incluso, acabar como líder.

GRUPO E

Resultados

Juventus, 3 - Oporto, 1
(Del Piero, Montero y Trezeguet/Clayton)
Rosenborg, 2 - Celtic, 0
(Brattbakk (2))

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Juventus	5	3	2	0	8	4	11
Oporto	5	2	1	2	6	5	7
Celtic	5	2	0	3	4	8	6
Rosenborg	5	1	1	3	4	5	4

Próxima jornada

31-10-01 Oporto-Rosenborg
31-10-01 Celtic-Juventus

Clasificados. Juventus.

Lo que falta por decidir. Falta por saber qué equipo acompañará a los italianos. El Oporto es el único que depende de sí mismo y entra si le gana al Rosenborg. El Celtic se mete si derrota a la Juve y los lusos no vencen al Rosenborg. Los noruegos necesitan una carambola: tienen que vencer en Das Antas y que el Celtic no gane. El triple empate descarta a los de Glasgow y decidiría la plaza en función de los goles de la última jornada.

Las decepciones. El Celtic no ha demostrado su condición de campeón escocés.

'Grazia Neri'

La Juventus, liderada por Del Piero, ha pasado primera con su receta habitual: efectividad y poco fútbol.

GRUPO F

Resultados

Olympique Lyon, 2 - Barcelona, 3
(Luyindula y Carrière/Kluivert, Rivaldo y Gerard)
Fenerbahçe, 1 - Bayer Leverkusen, 2
(Oktay/Schneider y Kirsten)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Barcelona	5	4	0	1	11	5	12
B.Leverkusen	5	4	0	1	8	5	12
Ol. Lyon	5	2	0	3	6	7	6
Fenerbahçe	5	0	0	5	3	11	0

Próxima jornada

31-10-01 Barcelona-Fenerbahçe
31-10-01 B. Leverkusen-Ol. Lyon

Clasificados. Barcelona y Bayer Leverkusen.

Lo que falta por decidir. El único aliciente de este grupo es saber el orden que ocuparán el Barça y el Bayer. Esto no deja de ser importante ya que el que acabe primero se enfrentará en la siguiente liguilla contra un primero y dos segundos.

Las decepciones. El Fenerbahçe no ha mostrado su condición de vigente campeón de la liga turca. No tiene mal equipo, pero no ha sido capaz de sumar ni un punto y ya no aspira ni a la UEFA.

Carlos Mira (Don Balón)

La diferencia de goles puede ser decisiva para determinar si Barcelona o Bayer Leverkusen acaban como primeros.

GRUPO G

Resultados

Manchester U., 3 - Olympiakos, 0
(Solskjaer, Giggs y Van Nistelrooy)
Deportivo, 1 - Lille, 1
(D. Tristán, pti./Bruno Cheyrou, pti.)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Deportivo	5	2	3	0	9	7	9
Manchester U.	5	3	0	2	9	5	9
Lille	5	1	2	2	6	6	5
Olympiakos	5	1	1	3	5	11	4

Próxima jornada

31-10-01 Olympiakos-Deportivo
31-10-01 Lille-Manchester U.

Clasificados. Deportivo y Manchester United.

Lo que falta por decidir. En este grupo también está todo decidido, excepto el orden. El Deportivo quiere acabar primero para ir con ventaja en la segunda fase, aunque no lo tendrá fácil para ganar en Atenas. Eso sí, será primero haciendo lo mismo que haga el Manchester en Lille.

Las decepciones. El Olympiakos, campeón de la liga griega, ha hecho inversiones importantes como las de Karembeu y Bermúdez, pero ahora sólo puede aspirar a jugar la UEFA.

Manuel Queimadelos

El Depor logró la gesta de ganarle dos veces al Manchester, aunque eso aún no le garantiza el liderato.

GRUPO H

Resultados

Bayern Múnich, 3 - Feyenoord, 1
(Kuffour y Santa Cruz (2)/Elmander)
Spartak Moscú, 2 - Sparta Praga, 2
(Robson y Beschastnykh/Holub y Babnic)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Bayern M.	5	3	2	0	13	5	11
S. Praga	5	3	2	0	10	2	11
S. Moscú	5	0	2	3	6	14	2
Feyenoord	5	0	2	3	5	13	2

Próxima jornada

31-10-01 Sparta Praga-Bayern Múnich
31-10-01 Feyenoord-S. Moscú

Clasificados. Bayern Múnich y Sparta de Praga.

Lo que falta por decidir. Sólo queda saber la posición de los dos primeros, Bayern y Sparta, que se enfrentan en Praga en la última jornada. Los checos han sido la gran revelación del torneo y sólo ha encajado dos goles en cinco partidos. Feyenoord y Spartak de Moscú se juegan, en Holanda, la opción de ser tercero y disputar la UEFA.

Las decepciones. Feyenoord y Spartak de Moscú han ofrecido una pobre imagen y aún no han ganado ningún partido.

'Empics'

El Bayern, vigente campeón del torneo, se ha encontrado con un duro rival en el sorprendente Sparta de Praga.

CUESTIONARIO

por Joaquín Mesa

Francisco Muñoz Llompart, 'Xisco', nació en Manacor, se formó en la cantera del Valencia y se foguéo en el Recretivo de Huelva. Tras su prometedora etapa en el club decano del fútbol español, esta temporada supone su reválida en Primera en las filas del Tenerife. Este internacional sub-21 ya es todo un trotamundos del fútbol, pero ahora aspira a quedarse en la elite.

Xisco

"Cuando me retire del fútbol seré protésico dental"

1. -¿Estado civil?
-Soltero.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
-Estudié hasta segundo de bachiller.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-La humildad.

4. -¿Y su peor defecto?
-Soy un poco cabezón.

5. - De no ser futbolista, ¿qué hubiera sido?
-Protésico dental.

6. -¿De qué equipo fue seguidor cuando era niño?
-Del Mallorca.

7. -¿Cuál es su cantante, o grupo, favorito?
-Alejandro Sanz.

8. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?
-El de Malú.

9. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-Tom Cruise y Penélope Cruz.

10. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?
-Los Otros.

11. -¿Qué libro ha sido el último que ha leído?
-Uno sobre los sueños.

12. -¿Qué tipo de prensa lee?
-No suelo leer mucha prensa.

13. -¿Cree que los periodistas de este país saben de fútbol?
-Algunos sí.

14. -¿El Larguero, Super García o El Tirachinas?
-No escucho la radio.

15. -¿Su programa de televisión favorito?
-Crónicas Marcianas.

16. -¿Comida preferida?
-La paella de mi madre.

17. -Una ciudad.
-Mejor un pueblo, Manacor.

18. -¿Qué monumento de los construidos considera más importante?
-La Cibeles.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-Italia. Nunca he estado allí.

20. -¿Qué coche tiene?
-Un Audi TT descapotable.

21. -¿Cuál es su refrán favorito?
-Ahora mismo no se me ocurre ninguno.

22. -¿Se liga más siendo futbolista?
-Yo creo que no.

23. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce, al margen de la suya?
-Alguna amiga que hay por ahí.

24. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-No.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?
-La verdad es que no lo he probado nunca antes de jugar.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-Rotundamente, no.

27. -¿Qué es lo primero en su escala de valores?
-La confianza.

28. -¿Qué opina de la homosexualidad?
-No estoy ni a favor ni en contra, simplemente respeto a los que son como a los que no.

29. - ¿A favor o en contra de la pena de muerte?
-En unos casos a favor y en otros en contra.

30. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?
-No lo sé, porque no soy rico.

31. ¿Colabora con alguna asociación benéfica?
-No.

32. -No aceptar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-No aceptarla, si es para ganar, es de tontos.

33. - ¿Cuándo lloró por última vez?
-Ese dato prefiero guardármelo para mí.

34. -¿Qué aprendió de sus padres?
-La verdad que muchas cosas, prácticamente todo.

35. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-La primera vez que fui internacional.

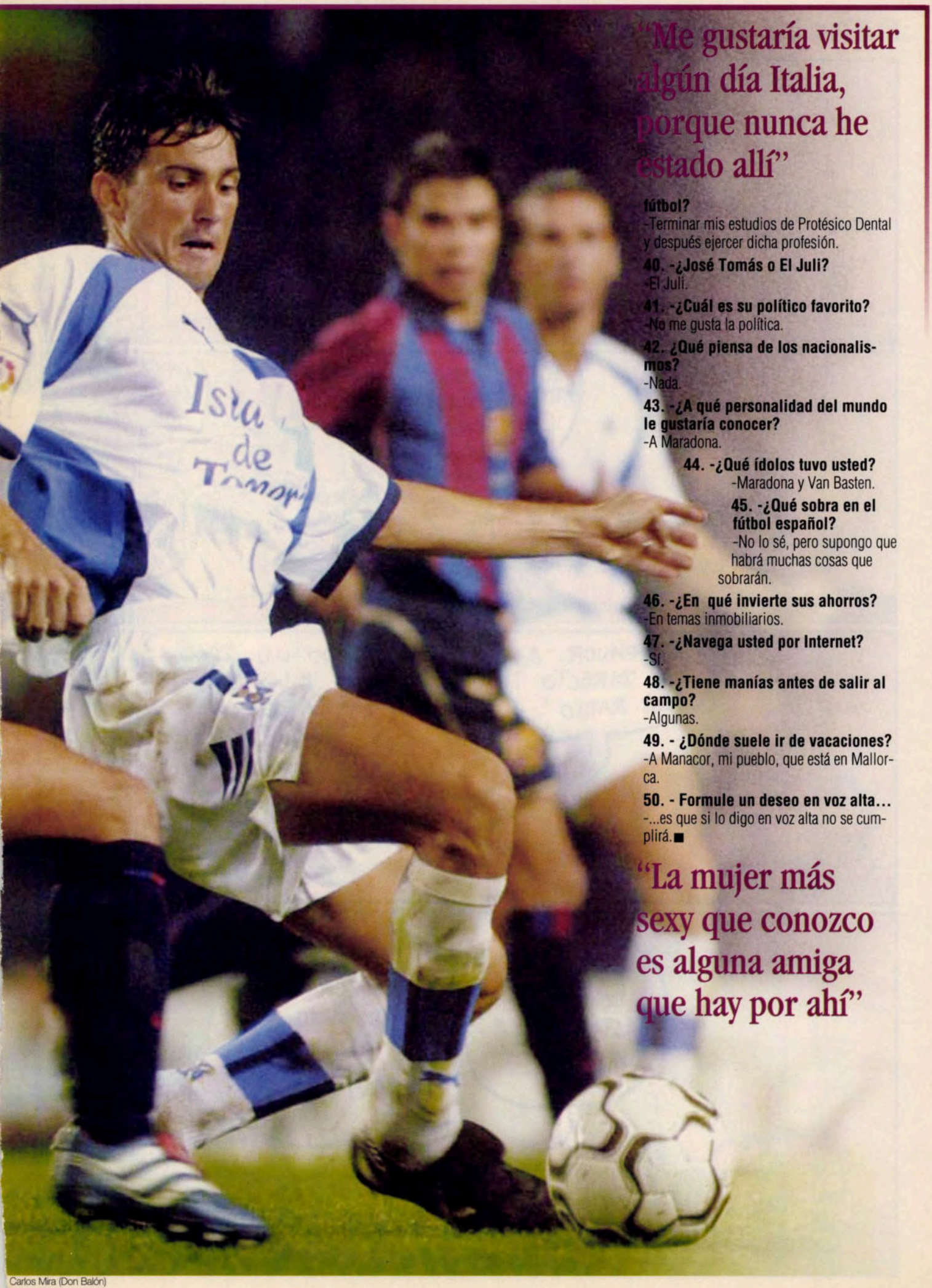
36. -¿Y el más triste?
-Pues también prefiero guardármelo para mí.

37. - ¿Cuál es el último capricho que se ha permitido?
-Mi coche.

38. -El mayor placer de esta vida es...
-Tener gente alrededor como la que tengo.

39. -¿Qué hará cuando se retire del

"Mi actor y actriz favoritos son Tom Cruise y Penélope Cruz"



"Me gustaría visitar algún día Italia, porque nunca he estado allí"

fútbol?
-Terminar mis estudios de Protésico Dental y después ejercer dicha profesión.

40. -¿José Tomás o El Juli?
-El Juli.

41. -¿Cuál es su político favorito?
-No me gusta la política.

42. ¿Qué piensa de los nacionalismos?
-Nada.

43. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-A Maradona.

44. -¿Qué ídolos tuvo usted?
-Maradona y Van Basten.

45. -¿Qué sobra en el fútbol español?
-No lo sé, pero supongo que habrá muchas cosas que sobrarán.

46. -¿En qué invierte sus ahorros?
-En temas inmobiliarios.

47. -¿Navega usted por Internet?
-Sí.

48. -¿Tiene manías antes de salir al campo?
-Algunas.

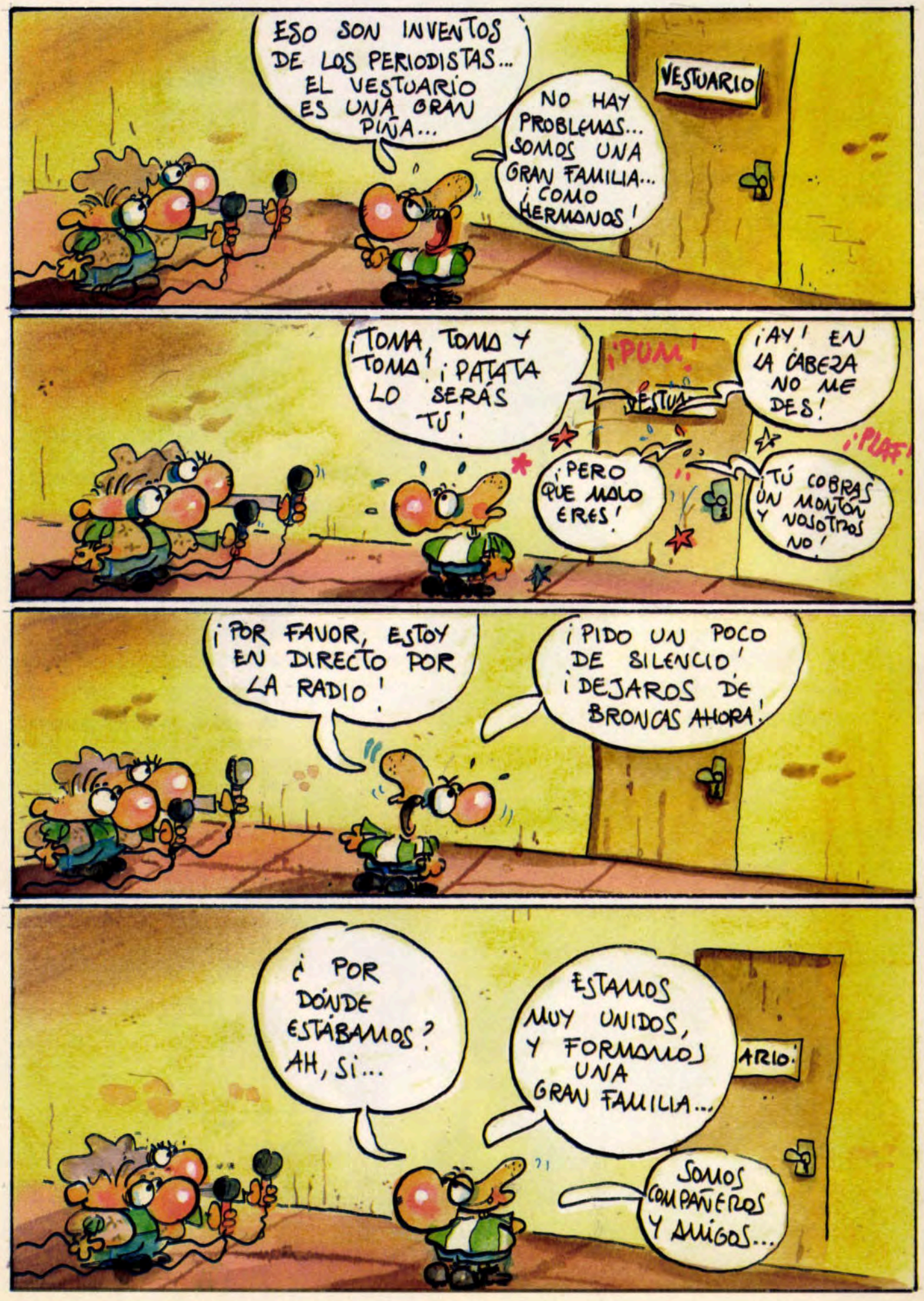
49. - ¿Dónde suele ir de vacaciones?
-A Manacor, mi pueblo, que está en Mallorca.

50. - Formule un deseo en voz alta...
-...es que si lo digo en voz alta no se cumplirá.■

"La mujer más sexy que conozco es alguna amiga que hay por ahí"

Carlos Mira (Don Balón)

FUERA DE JUEGO por Fer


ESO SON INVENTOS DE LOS PERIODISTAS... EL VESTUARIO ES UNA GRAN PIÑA...
NO HAY PROBLEMAS... SOMOS UNA GRAN FAMILIA... ¡COMO HERMANOS!
VESTUARIO
¡TOMA, TOMA Y TOMA! ¡PATATA LO SERÁS TÚ!
¡PUM!
¡AY! EN LA CABEZA NO ME DES!
¡PERO QUE MALO ERES!
¡PLAFF!
¡TÚ COBRAS UN MONTÓN Y NOSOTROS NO!
¡POR FAVOR, ESTOY EN DIRECTO POR LA RADIO!
¡PIDO UN POCO DE SILENCIO! ¡DEJAROS DE BRONCAS AHORA!
¿POR DÓNDE ESTÁBAMOS? AH, SÍ...
ESTAMOS MUY UNIDOS, Y FORMAMOS UNA GRAN FAMILIA...
SOMOS COMPAÑEROS Y AMIGOS...

Suscríbete a don balon

por 1 año y recibirás **gratis**:

Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 2092000

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P.**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C.**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts. 109.38 €	32.760 pts 196.89 €
Europa	34.814 Pts. 209.23 €	64.783 Pts. 389.35 €
América	41.711 Pts. 250.68 €	77.227 Pts. 464.14 €
Resto Mundo	54.434 Pts. 327.15 €	101.598 Pts. 610.61 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

Prensa Radio TV

Tenemos Lopera de por vida, "¡Viva don Manué!", después de haber sido nombrado presidente perpetuo del Betis. Las hurras fueron también para don José María García, tras recibir los aficionados merengues una lección de madridismo a través de su himno. En el Barça manda la pela y ya comentan que por las comisiones hay escándalo 'gesparera'.

Su ´graciosa majestad'. *Ejercer de portero en Inglaterra es una profesión de riesgo y tan vapuleada como la corona británica. A Barthez le vistieron de payaso en la páginas de The Sun por unas 'cantadas', mientras que otra víctima de los tabloides en la pasada Eurocopa fue Seaman, a quien calificaron de "pedazo de carne con ojos" por una mala tarde contra Portugal.*
Ignoramos que habrá hecho Giggs para que le hayan disfrazado de esta guisa.

LAS HIJAS DEL FUTBOLISTA, MOLESTAS CON EL LIBRO DE LA VIDA DE SU PADRE

Los '25 cm' de Garrincha, a juicio

Garrincha, motivo de orgullo nacional. *Sus herederos llevaron a juicio al periodista Ruy Castro por daño moral, al desvelar en su libro 'La estrella solitaria' los 25 centímetros del pene del jugador brasileño. El dictamen de los magistrados no dejó margen a la duda: "Tener un miembro sexual grande, por lo menos en este país, es motivo de orgullo (…), quedando descartado cualquier daño moral".*

22 LUNES OCTUBRE

Quiero ser Cardeñosa

Don Manué' salió aclamado de la asamblea del Betis. **"Primero comería un bollo debajo de un puente, que ver al equipo en la ruina"**, afirmó el mandatario. Gesto adusto y mirada pícara, las imágenes televisivas nos dejaron ver un Ruiz de Lopera torero que se ganó a los compromisarios con solo mentar su posible retirada. Presidente vitalicio y **"caudillo"**, como prefirió llamarle García. **"El Betis** -añadió- **goza de buena salud económica gracias a Lopera y de positiva marcha deportiva, a pesar del dirigente"**.
En la Ser sentenciaron que en la asamblea condenaron a cadena perpetua al presidente.
El Larguero de De la Morena invitó al

Lopera, presidente vitalicio: "Antes comería un bollo debajo de un puente que ver el Betis en la ruina"

pucelano Eusebio por su récord de partidos de Liga en Primera. La entrevista con el jugador de 37 años y 524 partidos en la máxima categoría se vislumbró larga y tendida, cuando De la Morena inició la charla con un: **"¿Cómo empezó todo?"**. Eusebio respiró profundamente y comenzó: **"Bueno, yo de pequeño quería ser Cardeñosa"**.
De más rabiosa actualidad resultó la conversación que SuperGarcía mantuvo con Iván Helguera. **"¿Os han perdido el respeto en España?"**. El jugador del Madrid confesó que **"el único objetivo de algunos modestos es ganarnos"**. Helguera, luego, entonó el mea culpa, **"el equipo parece descolocado, falta disciplina…"**. Don José María comprendió los pecados, pero no perdonó, **"es que estamos a muchos puntos del líder"**, afirmó preocupado como si de un miembro del club se tratase.

23 MARTES OCTUBRE

La cigala de Panucci

Tele 5 en su tertulia futbolera del telediario noche despellejó personajes a diestro y siniestro. J.J. Santos, Manolo Lama y Frederic Porta empezaron con Lopera y terminaron con Panucci y sus cigalas. El ex del Madrid y actual de la Roma es un gran amante de este crustáceo y no desaprovechó su paso por la capital para zamparse **"jamón y unas 60 cigalas"**. De la Morena le pilló con la panza llena y el conductor de El Larguero alabó sus declaraciones sobre las glorias deportivas del Madrid, **"coño, que podía firmarlas el propio Bernabéu"**, aseguró el de la Ser. El presunto noviazgo entre Carmen Colino y Juan Antonio Alcalá, ilustres del gremio periodístico, cobró vigencia con las palabras del jugador, **"los he visto dándose besitos y además, estaban muy interesados en tener niños"**.
SuperBonano frente a SuperGarcía. El portero del Barcelona llevó con sus actuaciones al equipo a la siguiente ronda de la Champions. Don José María se interesó por el estado anatómico de Rexach, **"¿los congojos se te pusieron arriba, eh Charlie? -Pues, sí"**, reconoció el técnico.
Las segundas partes nunca fueron

La segunda parte del Depor en la Champions fue como un partido en un pueblo africano, según Arsenio

buenas y el Deportivo entró también en esta dinámica ante el Lille. El 'Zorro' Arsenio metido a labores de comentarista se puso en salacot de explorador para definir los restantes 45 minutos del choque, **"la reanudación fue como si te vas a un pueblo de África y presencias allí un partido de fútbol"**.

24
MIÉRCOLES
OCTUBRE

El periodista forofo

Repitamos todos juntos: 'Noble y bélico adalid, caballero del honor ¡Hala Madrid! ¡Hala Madrid! A triunfar en buena lid, defendiendo tu color'. José María García hizo repasar a sus files el himno del club blanco. **"El Madrid ha perdido una oportunidad 'graaande, graaande' de demostrar al mundo entero que es un equipo señorial, exquisito y limpio"**. El rapapolvo vino por no lanzar un balón fuera en el Madrid-Roma, cuando un jugador visitante

"Porque el himno no es literatura barata, el Madrid ha perdido la ocasión de demostrar señorío" (Onda Cero)

se encontraba tumbado en en suelo. **"El himno no puede quedar en literatura barata"**, afirmó con los acordes sonando, **"aah, esta música me encanta"**. El asunto tendría que ser un tema de portada, **"pero crece la figura del periodista forofo y seguro que nadie le dará la relevancia que se merece"**.
El Tirachinas reprobó que los italianos se quejasen de falta de deportividad, **"cuando ellos son los reyes de las picardías"**.
El Larguero reunió a su sanedrín para analizar el partido de la Champions. **"El Madrid ha 'jugao descuajeringao' contra la Roma"**, anunciaron. Otro aspecto negativo que resaltaron fue el doble pivote, **"Celades y Makelele han estado lamentables"**.
Esto huele mal, **"despide un tufillo..."**. Las comisiones por los fichajes del Barça y el famoso 'chusín el precio lo pongo' por Geovanni volvieron a la luz, **"aunque tristemente** -comentaron en la Ser- **demostrar los chanchullos es imposible"**.

25
JUEVES
OCTUBRE

Djalminha 'farruco'

Llamo a las nueve de la noche al Deportivo y me coge el teléfono Lendoiro". El comentario salió de El Tirachinas de la Cope que tuvo en directo al presidente. Abellán destacó la profesionalidad del dirigente y preguntó si ya había tenido ofertas de otros clubs para ficharle. **"No, pero en el futuro la contratación de directivos como si fuesen cracks será el pan de cada día"**, aseguró Lendoiro.
Djalminha se puso 'farruco' con su **"juego o me voy"** y el presidente demostró sus habilidades defensivas al despejar balones, **"nadie regala nada y él debe entenderlo"**. Una frase que recordó aquello de que nunca sabrás si un gallego sube o baja la escalera.
Reacciones más explosivas tuvieron en SuperGarcía, **"Djalminha ha dinamitado el vestuario"**, y en El Larguero, **"sale y tira una colilla en un pajar"**. La conclusión de don José María fue que quien no llora no mama y la de De la Morena que el Deportivo no se merece ésto.
Rexach sufrió acoso y derribo mediá-

"El futuro del fútbol pasa por la contratación de directivos a precios de cracks" (Lendoiro en la Cope)

tico. En la Ser, con media sonrisa en la boca, clavaron la puya de que el técnico del Barcelona **"es muy cagón"**. Roncero, el francotirador madridista de El Tirachinas, apuntó que el defensa **"Van de Boer (?) quiere a Koeman en el banquillo azulgrana"**. Le aclararon que el jugador holandés en cuestión es Frank de Boer. El error no amedrentó al periodista que siguió disparando: **"la última es que a pesar de ser tan delgadito, Saviola está a régimen porque genera colesterol"**.

El Madrid, atascado
MUNDO DEPORTIVO
El 'no' a Tristán abre una nueva crisis
as
Saviola no conseguirá la nacionalidad española
Acusan a Parera de encarecer a Geovanni
El caso Geovanni ya es el caso Gesparera

El Madrid-Barça ya calienta motores. *El choque del siglo ya ha empezado en los medios de comunicación deportivos. Obsérvense las páginas que As y Mundo Deportivo dedican a sus 'rivales'. Ninguna noticia del Barcelona es positiva para el diario del grupo Prisa. En el periódico catalán, la línea de información es también idéntica.*

El premio Cervantes. *Todo el mundo tiene derecho a su momento de gloria. Pablo Cervantes, jardinero del Real Madrid, fue protagonista de la portada del diario de más venta en España. Un honor que más de sufrido futbolista seguro que envidiará. Y es que España no hay nada como tener amigos.*

Y se quejan de Gaspart. *Hay presidentes en el fútbol español que viven los partidos intensamente, pero somos incapaces de pensar que puedan llegar al extremo de su colega inglés del Chelsea, Ken Bates, en caso de que se enfaden con la afición rival.*

Transcripción de Anthony Houses

Ligas europeas

Italia

Juventus-Inter	0-0
Roma-Lazio	2-0
Milan-Bolonia	0-0
Brescia-Venezia	3-2
Chievo-Torino	3-0
Lecce-Atalanta	0-2
Parma-Verona	2-2
Perugia-Piacenza	1-0
Udinese-Fiorentina	1-2

Clasificación (8ª jornada)

Chievo	19	Perugia	9
Roma	15	Lecce	9
Milan	15	Fiorentina	9
Inter	15	Piacenza	8
Bolonia	14	Parma	8
Juventus	13	Lazio	8
Brescia	13	Atalanta	7
Verona	12	Torino	6
Udinese	9	Venecia	2

Alemania

Múnich 1860-B. Leverkusen	1-4
Stuttgart-St. Pauli	2-0
E. Cottbus-B. Dortmund	0-2
Nuremberg-Hertha Berlín	1-3
Werder Bremen-Wolfsburgo	1-0
Hamburgo-Hansa Rostock	0-1
Colonia-Bayern Múnich	0-2
Kaiserslautern-Schalke 04	0-0
B. M'Gladbach-Friburgo	2-2

Clasificación (11ª jornada)

B. Munich	28	Friburg	13
B. Leverkusen	27	Hansa Rostock	12
Kaiserslautern	25	Hamburgo	12
B. Dortmund	22	E. Cottbus	11
Stuttgart	18	Munich 1860	11
Schalke 04	18	Wolfsburg	9
Werder Bremen	17	Colonia	8
Hertha Berlín	17	St. Pauli	7
B. M'gladbach	13	Nuremberg	7

Inglaterra

Aston Villa-Bolton	3-2
Charlton-Liverpool	0-2
Derby-Chelsea	1-1
Everton-Newcastle	1-3
Fulham-Southampton	2-1
Ipswich-West Ham	2-3
Manchester Utd.-Leeds	1-1
Sunderland-Arsenal	1-1
Tottenham-Middlesbrough	2-1

Clasificación (11ª jornada)

Aston Villa	21	West Ham	14
Leeds	20	Blackburn	13
Arsenal	19	Sunderland	13
Liverpool	19	Fulham	11
Manchester Utd.	18	Middlesbrough	11
Newcastle	17	Charlton	10
Tottenham	17	Ipswich	8
Chelsea	15	Southampton	7
Bolton	15	Derbt County	7
Everton	14	Leicester	5

Francia

Auxerre-O. Marsella	2-0
Girondins-Sedan	2-1
Lille-Metz	2-0
Lorient-Guingamp	6-2
Mónaco-O. Lyon	2-1
Montpellier-Troyes	2-0
PSG-Bastia	1-0
Rennes-Lens	1-2
Sochaux-Nantes	0-1

Clasificación (12ª jornada)

Lens	27	Mónaco	15
Lille	26	Rennes	14
Auxerre	23	Guingamp	14
O. Lyon	21	Bastia	13
Girondins	20	Montpellier	12
Sochaux	19	O. Marsella	11
PSG	19	Metz	10
Troyes	17	Sedan	8
Lorient	15	Nantes	7

Holanda

Roda-NEC	0-0
Heerenveen-De Graafschap	1-0
PSV-RKC	2-0
Twente-Vitesse	0-0
AZ Alkmaar-Fortuna Sittard	3-0
Ajax-Willem II	4-1
Feyenoord-Utrecht	4-0
Groningen-Den Bosch	2-0

Clasificación (11ª jornada)

Ajax	25	RKC	13
Feyenoord	22	De Graafschap	13
Vitesse	22	Den Bosch	12
Heerenveen	21	NAC Breda	12
PSV	17	Groningen	11
Willem II	16	Twente	10
Utrecht	16	Sparta Rotterdam	10
NEC	15	Roda	8
AZ Alkmaar	14	Fortuna	5

Comentarios

El 'milagro Chievo' continúa. El conjunto de Verona batió cómodamente al Torino (3-0) y ya le saca cuatro puntos al segundo, puesto al que se ha alzado la Roma. Marazzina, Manfredini y Eriberto fueron los autores de los goles del líder. En el derby romano, la Roma derrotó a la Lazio por 2-0. Delvecchio y Totti, en tiempo de descuento, acabaron con las esperanzas laziales de comenzar a remontar el vuelo. Los duelos en lo alto de la tabla, tanto el Juve-Inter como el Milan-Bolonia, concluyeron con empate a cero. El Brescia de Guardiola ganó al Venezia (3-2) y es séptimo.

Dos goles de Pizarro bastaron al Bayern para sumar los tres puntos en terreno de un Colonia en horas bajas. No obstante, la parte alta de la tabla continúa apretada. El Bayer Leverkusen no cedió y apalizó al Múnich 1860 por 1-4. Hoffman, en propia puerta, Placente, Schneider y Neuville decantaron el partido para el bando visitante. En uno de los duelos más esperados, Kaiserslautern y Schalke 04 decepcionaron y empataron en un partido sin goles. Quien no desentonó fue el Borussia Dortmund, que en los minutos finales arrancó una trabajada victoria ante el Cottbus con goles de Ricken y Amoroso.

Cambio de líder en la Premier. El Aston Villa comanda la clasificación tras su triunfo por 3-2 ante el Bolton y sendos empates de Leeds y Arsenal. Ángel, por partida doble, y Vassell fueron los ejecutores de los tantos 'villanos', mientras que Rickets fue el bigoleador del Bolton. Manchester y Leeds firmaron tablas (1-1) en Old Trafford. Los 'red devils' igualaron en el último minuto gracias a Solskjaer. En el 77', Viduka había adelantado al Leeds. El Arsenal tampoco pasó del empate a uno en su visita al feudo del Sunderland. El Liverpool se impuso por 0-2 al Charlton. Owen, de vuelta tras un mes de baja, marcó su gol.

Ismaël fue el protagonista de la jornada con sus dos goles, que supusieron la victoria del Lens ante el Rennes (1-2) y permiten a su equipo continuar como líder de la Liga francesa. El Lille tampoco defraudó y derrotó al Metz por 2-0. Idéntico resultado obtuvo el Auxerre ante el Olympique de Marsella, con Fadiga y Cissé como goleadores. El Lyon, sin embargo, cayó en su desplazamiento a Mónaco por 2-1. Bierhoff y Nonda marcaron para los locales y Govou fue el autor del tanto visitante. El Nantes obtuvo su primer triunfo de la temporada ante el Sochaux, 0-1 para los bretones.

El Ajax se consolida cada vez más en lo alto de la clasificación. El conjunto de Amsterdam doblegó al Willem II por 4-1 con goles de Van der Vaart, O'Brien, Machlas y Knopper. El Vitesse logró empatar a domicilio frente al Twente (0-0), pero perdió la segunda posición en detrimento del Feyenoord, que protagonizó otra de las goleadas de las jornadas ante el Utrecht. Van Hooijdonk fue el jugador más destacado con un hat-trick. El PSV superó por 2-0 al RKC, gracias a los tantos de Rommedahl y Kezman, y se ha aupado al quinto puesto.

El esperado duelo Juventus-Inter defraudó al acabar sin goles. Los Del Piero, Trezeguet (en la foto), Kallon o Adriano no lograron perforar ni una sola vez la portería rival.

Sidney Govou marcó para el Lyon, pero su equipo cayó ante el Mónaco por 2-1.

Asamoah no logró marcar, pero su equipo, el Schalke 04, empató ante el Kaiserslautern.

Portugal

Farense-Benfica	0-2
Sp. Braga-Marítimo	1-0
Vitoria Guimaraes-Varzim	4-0
Paços Ferreira-Sp. Lisboa	0-6
Uniao Leiria-Beira Mar	4-1
Gil Vicente-Vitoria Setubal	2-1
Alverca-Oporto	0-1

Clasificación (10ª jornada)

Boavista	22	Gil Vicente	14
Benfica	20	Belenenses	13
Oporto	19	Vitoria Setubal	11
Sporting Lisboa	17	Farense	11
Vitoria Guimaraes	16	Santa Clara	10
Beira Mar	15	Alverca	10
Marítimo	15	Salgueiros	10
Sp. Braga	14	Paços Ferreira	8
Uniao Leiria	14	Varzim	8

Escocia

Aberdeen-Heart	3-2
Celtic-Kilmarnock	1-0
Dundee Utd.-Motherwell	1-1
Dunfermline-St. Johnstone	2-1
Hibernian-Dundee	1-2
Livingston-Rangers	0-2

Clasificación (12ª jornada)

Celtic	34	Dundee Utd.	15
Rangers	27	Kilmarnock	14
Livingston	20	Heart	13
Aberdeen	20	Dunfermline	12
Hibernian	17	Motherwell	10
Dundee	16	St. Johnstone	2

Comentarios

El Boavista no jugó, lo que aprovecharon sus rivales para recortar distancias. El Benfica se impuso por 0-2 al Farense, con goles de Miguel y Simao, el primero del ex barcelonista. Un solitario tanto de Capucho le bastó al Oporto para derrotar al Alverca (0-1). Y el Sporting goleó al Paços Ferreira (0-6), con Jardel y Niculae como bigoleadores. Fargueiro marcó un hat-trick en el abultado triunfo del Guimaraes.

El Celtic se impuso, con más problemas de los esperados, al Kilmarnock. El tardío gol de Valgaeren, a falta de un minuto para la conclusión del encuentro, estableció el 1-0 definitivo y desbarató la posible sorpresa. Amén del intratable líder, Livingston y Glasgow Rangers se enfrentaban en la lucha por la segunda plaza. El Rangers salió vencedor del encuentro con dos goles de Reyna, uno en cada mitad.

1ª DIVISIÓN

Jornada nº 10

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Deportivo	10	6	2	2	18	11	20
2. Barcelona	10	5	4	1	17	7	19
3. Celta	10	4	6	0	18	8	18
4. Alavés	10	5	3	2	11	5	18
5. Valencia	10	4	6	0	12	7	18
6. Betis	10	5	2	3	13	11	17
7. Villarreal	10	4	2	4	12	11	14
8. Osasuna	10	4	2	4	9	11	14
9. Espanyol	10	4	2	4	13	16	14
10. R. Madrid	10	3	4	3	17	15	13
11. Sevilla	10	3	4	3	15	14	13
12. Málaga	10	3	4	3	13	12	13
13. Athletic	10	3	4	3	12	14	13
14. Valladolid	10	3	3	4	12	16	12
15. Las Palmas	10	3	2	5	10	8	11
16. Zaragoza	10	3	2	5	9	13	11
17. Tenerife	10	3	1	6	7	13	10
18. R. Sociedad	10	2	2	6	10	18	8
19. Mallorca	10	2	2	6	6	16	8
20. Rayo	10	2	1	7	10	19	7

Próxima jornada

Athletic-Alavés
Las Palmas-Celta
Valladolid-Villarreal
R. Madrid-Barcelona
Betis-Zaragoza
Málaga-Sevilla
Valencia-Rayo
Deportivo-Osasuna
Mallorca-Tenerife
Espanyol-R. Sociedad

Equipo de la semana

La Liga de los Hándicaps

		Ptos.
1.	Alavés	21
2.	Osasuna	20
3.	Betis	20
4.	Celta	19
5.	Deportivo	18
6.	Villarreal	17
7.	Sevilla	17
8.	Málaga	17
9.	Valladolid	16
10.	Las Palmas	15
11.	Tenerife	14
12.	Espanyol	14
13.	Athletic	14
14.	Zaragoza	13
15.	Rayo	12
16.	Real Sociedad	10
17.	Mallorca	9
18.	Valencia	9
19.	Barcelona	1
20.	R. Madrid	-10

Según los presupuestos de los clubs

ARBITRO

MUÑIZ FERNÁNDEZ
(Zaragoza-Málaga) (7)

La quiniela

Athletic-Espanyol	X
Alavés-Las Palmas	1
Celta-Valladolid	X
Villarreal-R. Madrid	2
Barcelona-Betis	1
Zaragoza-Málaga	2
Sevilla-Valencia	X
Rayo-Deportivo	1
Osasuna-Mallorca	1
Tenerife-R. Sociedad	2
Burgos-Levante	2
Racing S.-Salamanca	1
Oviedo-Sporting	2
Atlético-Albacete	1
P. Ejido-Numancia	2

Recaudación: 2.432.684.650 pts.

0 de 15 (BOTE)	498.936.340 pts.
5 de 14	72.980.540 pts.
119 de 13	2.044.273 pts.
2.038 de 12	119.366 pts.
19.357 de 11	12.567 pts.

Goleadores

5 goles	Diego Tristán	Deportivo
	Catanha	Celta
	Tote	Valladolid
	Olivera	Sevilla
4 goles	Kluivert	Barcelona
	Saviola	Barcelona
	Raúl	R. Madrid
	Zidane	R. Madrid
	Casas	Betis
	Palermo	Villarreal
	Coloccini	Alavés
	Musampa	Málaga

Diego Tristán no logró marcar en su visita a Vallecas.

2ª DIVISIÓN

Jornada nº 11

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Atlético	11	7	3	1	19	8	24
2. Xerez	11	7	0	4	13	9	21
3. Oviedo	11	5	5	1	12	5	20
4. Recreativo	11	5	3	3	11	8	18
5. R. Ferrol	10	5	2	3	13	10	17
6. Eibar	11	4	5	2	9	6	17
7. Burgos	11	5	2	4	10	9	17
8. Salamanca	11	3	6	2	18	16	15
9. Albacete	11	4	3	4	10	8	15
10. Numancia	11	4	3	4	15	14	15
11. Sporting	11	4	3	4	14	13	15
12. Jaén	11	4	3	4	8	13	15
13. Córdoba	11	4	2	5	13	12	14
14. Murcia	11	3	5	3	10	10	14
15. Racing	11	3	5	3	9	10	14
16. Elche	11	3	5	3	7	10	14
17. Extremadura	11	3	3	5	10	10	12
18. Leganés	11	2	6	3	7	10	12
19. Levante	11	2	5	4	8	11	11
20. Gimnàstic	10	1	4	5	9	15	7
21. P. Ejido	11	1	4	6	11	19	7
22. Badajoz	11	1	3	7	3	13	6

Resultados

Murcia-Córdoba 1-0
Peternac.

Extremadura-Recreativo 0-3
Raúl Molina, Óscar y Galán.

Jaén-Leganés 1-0
Sierra.

Burgos-Levante 0-1
Setvalls.

Racing-Salamanca 2-0
Quique Medina (p.p.) e Ismael (p).

Gimnàstic-Badajoz 1-1
Deus/David Bauzà.

Oviedo-Sporting 0-2
Lozano y Villa.

Atlético-Albacete 3-2
Aguilera, Dani y Correa/Toril y Basti.

Xerez-Elche 2-0
Mena y Pineda.

P. Ejido-Numancia 3-4
Arpón, Sergio Cruz y Ángel/ Rosu, Pacheta, Kome y Alberto.

Eibar-R. Ferrol 2-0
Gaizka Garitano y Guerrero.

Goleadores

6 goles	Diego Alonso	Atlético
	Raúl Molina	Recreativo
5 goles	Correa	Atlético
	Whelliton	Córdoba
	Ismael	R. Ferrol
	Manuel	Extremadura
	Nino	Elche
	Mena	Xerez
	Pineda	Xerez
	Pacheta	Numancia
4 goles	Loreto	Murcia
	Arnal	Leganés

Próxima jornada

R. Ferrol-Xerez
Leganés-Eibar
Levante-Jaén
Salamanca-Burgos
Recreativo-Racing S.
Sporting-Extremadura
Badajoz-Oviedo
Numancia-Gimnàstic
Albacete-P. Ejido
Córdoba-Atlético
Elche-Murcia

FICHA TÉCNICA • 1ª DIVISIÓN

Athletic 1 – Espanyol 1

Larrazabal, pti. (15')

Palencia (67')

Athletic

Lafuente	**.7**
Felipe	.5
Carlos García	.5
Lacruz	.5
Larrazabal	.6
Orbaiz	.6
Alkiza	.5
Etxeberria	.5
Tiko	.5
(Urrutia, 71')	.-
Yeste	.5
(Roberto Ríos, 46')	.5
Urzaiz	.6
(Ezquerro, 58')	.6

Entr: Jupp Heynckes.
Otros suplentes: Aranzubia, Oskar Vales, Javi González y Del Horno.

Espanyol

Argensó	.7
Fran	.5
(Palencia, 56')	.6
Rotchen	.6
Soldevilla	.5
David García	.5
Morales	.5
Álex	.6
Toni Velamazán	.6
(Iván Díaz, 59')	.5
Martín Posse	.6
De Lucas	.6
Tamudo	**.7**

Entr: Paco Flores.
Otros suplentes: Mora, Lopo, Aganzo y Raúl Vates.

Jugado: 28-10-01.
Árbitro: Undiano Mallenco (6).
Espectadores: 28.000.
T.A.: Tiko, Orbaiz, Ríos, Larrazabal, Fran, Posse, De Lucas, David García y Álex.
T.R.: Lacruz (RD, 36').
Expulsión: El partido se vio mediatizado por la justa expulsión de Lacruz después de una innecesaria entrada. Ello obligó al Athletic a jugar de la forma que no tenía pensada tras un inicio muy esperanzador. Tras la expulsión, el Espanyol dominó.

Eduardo Castañeda

Alavés 1 – Las Palmas 0

Coloccini (32')

Alavés

Herrera	.6
Geli	.5
Téllez	.7
Coloccini	**.9**
Llorens	.5
Pablo	.8
Astudillo	.7
Jordi Cruyff	.6
(Iván Alonso, 71')	.-
Ibón Begoña	.4
Magno	.4
(Witschge, 55')	.8
Rubén Navarro	.4
(Turiel, 75')	.7

Entr: José Manuel Esnal, 'Mané'.
Otros suplentes: Juan Pablo, Karmona, Mara y Vucko.

Las Palmas

Nacho González	.5
Ángel	.4
Schürrer	.4
Olías	.4
Paqui	.6
Jayo	.7
Samways	.6
(Rubén, 54')	**.8**
Pablo Lago	.6
Jorge	.4
Edu Alonso	.4
(Tevenet, 58')	.6
Orlando	.5
(Eloy, 68')	.7

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Orlando II, Sarasúa, Josico y Alberto.

Jugado: 28-10-01.
Árbitro: Ansuategui Roca (6).
Espectadores: 14.000.
T.A.: Coloccini, Téllez, Turiel, Nacho González, Paqui, Eloy y Fernando Vázquez.
T.R.: -.
Otro gol: Coloccini volvió a marcar de nuevo de cabeza un espléndido gol y ayudó al Alavés a ganar un partido, que dominó completamente y en el que no supo encontrar, con fluidez, el camino del gol ante un Las Palmas sin pegada arriba.

Núria Zaldivar

Celta 1 – Valladolid 1

Mostovoi (89')

Tote (49')

Celta

Cavallero	.6
Velasco	.7
Cáceres	.6
Berizzo	.6
Silvinho	.5
Karpin	.5
Giovanella	.6
Edu	.6
(Jesuli, 70')	.-
Mostovoi	.6
Gustavo López	.5
(Maurice, 61')	.6
Catanha	**.7**

Entr: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Pinto, Juanfran, Doriva, McCarthy y Sergio.

Valladolid

Ricardo	.8
Torres Gómez	.7
Richetti	.6
Peña	.7
Tena	.6
Marcos	.5
Oscar	.6
Jesús	.6
(Chema, 74')	.-
Eusebio	.5
(Caminero, 46')	.6
Tote	**.8**
Blanco	.7
(Luis García, 80')	.-

Entr: Pepe Moré.
Otros suplentes: Bizarri, Santamaría, Ciric y 'Turu' Flores.

Jugado: 28-10-01.
Árbitro: Ramírez Domínguez (5).
Espectadores: 22.000.
T.A.: Berizzo, Silvinho, Cáceres, Caminero y Richetti.
T.R.: -.
Y gracias: El Celta tuvo que esgrimir virtudes como la garra para salvar un punto en un partido que no controló, pese a sus muchas oportunidades. Ante la ausencia de Luccin, Víctor Fernández entregó la manija a Karpin y el ruso no acabó de funcionar como organizador.

Eduardo Pérez Lago

Villarreal 2 – Real Madrid 3

Víctor (30') y Calleja (65')

Figo, pti. (63'), Munitis (83') y Raúl (87')

Villarreal

López Vallejo	.5
Xavi Roca	.5
(Galván, 27')	.5
Unai	.5
Quique Álvarez	.5
Arruabarrena	.5
Jorge López	.5
Galca	.5
Calleja	.6
Víctor	**.6**
(Q. Martín, 78')	.-
Guayre	.5
(Cagna, 67')	.4
Palermo	.5

Entr: Víctor Muñoz.
Otros suplentes: Unanua, Berruet, Craioveanu y Amor.

Real Madrid

Casillas	.5
Salgado	.5
Pavón	.5
Helguera	.5
Raúl Bravo	**.6**
Figo	.5
Celades	.4
Zidane	.5
McManaman	.4
(Solari, 77')	.-
Raúl	.5
Morientes	.4
(Munitis, 68')	.6

Entr: Vicente del Bosque.
Otros suplentes: César, Rivera, Miñambres y Rubén.

Jugado: 27-10-01.
Árbitro: Iturralde González (5).
Espectadores: 22.000
T.A.: Galca, Unai, Arruabarrena y Michel Salgado.
T.R.: -.
Remontada: El Villarreal dejó escapar una inmmejorable oportunidad para derrotar a un Real Madrid que ofreció una decepcionante imagen en El Madrigal. Un penalty injusto a Morientes metió al conjunto blanco en un partido en el que llegaron a ir dos veces por debajo.

Eloi Martínez

Barcelona 3 – Betis 0

Saviola (9') y Rivaldo (49') y (59')

Barcelona

Bonano	.6
Puyol	.8
Christanval	.7
De Boer	.7
Coco	.7
Luis Enrique	.-
(Gabri, 14')	.7
Xavi	.6
(Gerard, 64')	.6
Cocu	.7
Kluivert	.8
(Geovanni, 69')	.5
Saviola	**.9**
Rivaldo	.8

Entr: Carles Rexach.
Otros suplentes: Reina y Reiziger.

Betis

Prats	.5
Varela	.5
Belenguer	.5
Filipescu	.5
Mingo	.5
Ito	.5
Calado	.4
(Amato, 46')	.4
Joaquín	.6
(Merino, 73')	.-
Capi	.5
Denilson	.5
Joao Tomás	.4
(Casas, 56')	**.6**

Entr: Juande Ramos.
Otros suplentes: Gaspercic, Gudjonsson, Tais y Juanito.

Jugado: 27-10-01.
Árbitro: Daudén Ibáñez (5).
Espectadores: 75.000.
T.A.: De Boer, Kluivert, José Ramón Alexanco, Mingo, Casas, Capi, Ito y Merino.
T.R.: -.
Azulgrana: Partido teñido de color azulgrana. El tridente se reivindicó y desbarató el sistema defensivo de un desdibujado Betis. Un generoso Kluivert, un escurridizo Saviola y un certero Rivaldo destacaron junto a un soberbio Puyol en defensa.

José Devesa

Zaragoza 0 – Málaga 2

Musampa (9') y (52')

Zaragoza

Láinez	.5
(Juanmi, 67')	**.7**
Cuartero	.4
Aguado	.5
Paco	.5
Esquerdinha	.5
Juanele	.5
Acuña	.6
(Galletti, 67')	.5
José Ignacio.	.5
Chainho	.5
(Aragón, 67')	.5
Yordi	.5
Bilic	.4

Entr: Txetxu Rojo.
Otros suplentes: Rebosio, Ferrón, Marcos Vales y César.

Málaga

Contreras	.6
Rojas	.6
Litos	.6
Fernando Sanz	.6
Roteta	.7
Gerardo	.7
Romero	.6
Miguel Ángel	.6
Musampa	**.8**
(Leko, 90')	.-
Darío Silva	.5
(Edgar, 78')	.-
Dely Valdés	.-
(Canabal, 10')	.6

Entr: Joaquín Peiró.
Otros suplentes: Rafa, Zárate, Larrainzar y Josemi.

Jugado: 28-10-01.
Árbitro: Muñiz Fernández (7).
Espectadores: 24.000.
T.A.: Darío Silva y Miguel Ángel.
T.R.:-.
Merecido: El Málaga ganó con muchísima comodidad gracias a su rápida contra. El acierto de Musampa bastó para derrotar a un Zaragoza que cae en picado y sigue sin encontrar la identidad en su juego. Los de Txetxu Rojo, sin orden ni concierto, no inquietaron a los malacitanos en ningún momento.

Pedro Basqued

Alkiza (Athletic)

Coloccini (Alavés)

Mostovoi (Celta)

Palermo (Villarreal)

Rivaldo (Barcelona)

Bilic (Zaragoza)

Sevilla 1	**Rayo** 2	**Osasuna** 4	**Tenerife** 0
Moisés (46')	Bolic (48') y Glaucio (71')	Aloisi (10'), Puñal (30'), Gancedo (66') e Iván Rosado (82')	
Valencia 1	**Deportivo** 1	**Mallorca** 0	**Real Sociedad** 1
Albelda (20')	Pandiani (65')		Luiz Alberto (2')

Sevilla		**Rayo**		**Osasuna**		**Tenerife**	
Notario	.6	Lopetegui	.7	Unzué	.6	**Aragoneses**	**.7**
Njegus	.6	Maínz	.7	Cruchaga	.7	Javi Venta	.5
Javi Navarro	.7	Corino	.8	Contreras	.7	Pablo Paz	.4
Pablo	.6	De Quintana	.6	Mateo	.6	Lussenhof	.5
David	.6	Graff	.6	Yanguas	.6	Basavilbaso	.4
Gallardo	.7	Helder	.7	(Iban, 87')	.-	Manel	.5
(Luis Gil, 73')	.-	Pablo Sanz	.7	Puñal	.6	Jaime	.4
Podestá	.6	Peragón	.8	Rivero	.6	(Fuertes, 60')	.6
Casquero	.5	(Alcázar, 90')	.-	(Lekumberri, 63')	.6	Bino	.4
Fredi	.6	Glaucio	.8	Gancedo	.8	Iván Ania	.4
(Tomás, 90')	.-	(Roy, 85')	.-	**Iván Rosado**	**.9**	(Acorán, 46')	.6
Olivera	.5	Arteaga	.7	Alfredo	.7	Hugo Morales	.5
(Reyes, 46')	.5	**Bolic**	**.9**	Aloisi	.6	(Marioni, 69')	.5
Moisés	**.7**	(Bolo, 87')	.-	(Armentano, 79')	.-	Xisco	.4
Entr: Joaquín Caparrós. **Otros suplentes:** Olsen, Prieto, Víctor Salas y Loren.		**Entr:** Gregorio Manzano. **Otros suplentes:** Etxeberria, Cota, Azkoitia e Iván Iglesias.		**Entr:** Miguel Ángel Lotina. **Otros suplentes:** Sanzol, Palacios, Manolo y Montenegro.		**Entr:** Pepe Mel. **Otros suplentes:** Ponzo, David Charcos, Martí y Antonio Hidalgo.	

Valencia		**Deportivo**		**Mallorca**		**Real Sociedad**	
Palop	.6	Nuno	.7	Leo Franco	.5	Alberto	.7
Curro Torres	.6	Héctor	.6	Olaizola	.4	López Rekarte	.6
Ayala	.6	**Donato**	**.8**	Nadal	.4	Kvarme	.6
Pellegrino	.6	César	.7	Niño	.5	**Luiz Alberto**	**.7**
Carboni	.7	(Emerson, 80')	.-	Soler	.4	Aranzabal	.6
Albelda	**.7**	Romero	.6	Campano	.4	(Loren, 67')	.6
Marchena	.7	Sergio	.6	(Biagini, 61')	.4	Xavi Alonso	.7
Rufete	.5	Duscher	.6	Marcos	.5	(Barkero, 76')	.-
(Angulo, 79')	.-	(Djalminha, 62')	.5	Robles	.4	Idiakez	.6
Aimar	.7	Víctor	.6	(Paunovic, 61')	.5	Tayfun	.7
(Mista, 69')	.5	Valerón	.6	Novo	.5	Khokhlov	.6
Kily González	.6	Amavisca	.5	Luque	.4	(Aranburu, 66')	.5
Salva	.6	Diego Tristán	.5	(Carlos, 69')	.4	De Pedro	.7
(Carew, 57')	.5	(Pandiani, 60')	.7	**Eto'o**	**.6**	Jankauskas	.7
Entr: Rafa Benítez. **Otros suplentes:** Rángel, Vicente, Sánchez y Djukic.		**Entr:** Javier Irureta. **Otros suplentes:** Dani Mallo, Capdevila, Helder y Scaloni.		**Entr:** Sergio Kresic. **Otros suplentes:** Milki, Siviero, Cristian Díaz y 'Chichi' Soler.		**Entr:** John Benjamin Toshack. **Otros suplentes:** Asper, De Paula, Pikabea y Gabilondo.	

Jugado: 28-10-01.
Árbitro: Pérez Lasa (4).
Espectadores: 30.000.
T.A.: Njegus, Podestá, Luis Gil, Fredi, Olivera, Joaquín Caparrós, Ayala, Rufete, Angulo y Curro Torres.
T.R.: Moisés (2A, 89').
Superior: El Sevilla volvió a sumar en un partido en el que empezó perdiendo, como es habitual. El Valencia fue mejor en la primera mitad, pero los de Caparrós empujaron tras el descanso.

M.J. García

Jugado: 27-10-01.
Árbitro: Medina Cantalejo (5).
Espectadores: 13.000.
T.A.: Graff, Helder, César y Duscher.
T.R.: -.
Increíble: No sólo el colista de la Liga derrotó al líder, sino que se lo mereció por su mejor juego, ya que el Rayo firmó el mejor partido de la temporada. El ardor de los locales no permitió moverse a los cracks deportivistas, que se vieron agobiados por la raza y la casta de los rayistas.

Juan Carlos Casas

Jugado: 27-10-01.
Árbitro: González Vázquez (6).
Espectadores: 16.000.
T.A.: Alfredo, Puñal, Niño, Olaizola, Eto'o y Marcos.
T.R.: -.
Superioridad: Osasuna jugó el mejor partido de la temporada superando durante los 90 minutos a un Mallorca futbolísticamente muerto y totalmente nulo en ataque. Los baleares nunca estuvieron dentro del partido y dejaron una muy pobre impresión a su paso por Pamplona.

Patxi Barragán

Jugado: 27-10-01.
Árbitro: Téllez Sánchez (6).
Espectadores: 12.000.
T.A.: Lussenhof, Hugo Morales, Pablo Paz, Bino, Acorán, Luiz Alberto, Aranzabal, Alberto y Kvarme.
T.R.: -.
Tedio: Los visitantes pusieron muy pronto el marcador de cara, saliendo al contragolpe y presionando. Los locales ofrecieron una pobre imagen, que mejoró con los cambios. Xisco falló un penalty en la segunda parte.

Joaquín Mesa

Reyes (Sevilla)

Arteaga (Rayo)

Puñal (Osasuna)

Iván Ania (Tenerife)

FLASHES

• Tras una buena racha de resultados, el Deportivo sufrió la primera derrota de la temporada, tanto en Liga como en *Champions*, fuera de casa. En el Rayo, debutó Diego Maínz, defensa de 18 años.

• El Sevilla sigue sin ganarle al Valencia en el Sánchez Pizjuán. La última vez fue en la temporada 90-91. Fue un choque de reencuentros: Salva y Marchena volvieron a Sevilla; Olivera, Notario, Luis Gil y Javi Navarro volvieron a jugar contra su ex equipo.

• En el partido número 100 de Miguel Ángel Lotina en el banquillo de Osasuna, los pamplonicas lograron cuatro goles. La última vez que los rojillos habían marcado tantos goles en Primera fue el 8 de enero de 1990 ante el Oviedo. Por su parte, el Mallorca sigue sin ganar en El Sadar. Sus diez visitas se han saldado con nueve derrotas y un solo empate.

• A pesar de recuperar a Acuña, Chainho y Paco, el Zaragoza volvió a perder. Los seguidores abuchearon a Txetxu Rojo, aunque la directiva ratificó al técnico.

• La Real Sociedad encandenó, en Tenerife, su segundo triunfo consecutivo, el primero fuera de casa. En el Heliodoro Rodríguez López hubo enfrentamientos entre seguidores de ambas aficiones.

• El Real Madrid también acabó con su mala racha fuera de casa y logró su primera victoria como visitante. Los blancos siempre le ha ganado al Villarreal en los siete encuentros que han disputado. Málaga y Madrid son los únicos equipos a los que el Villarreal nunca ha derrotado en Primera. Con este tropiezo, los castellonenses suman cinco partidos sin ganar.

• Eusebio jugó ante el Celta su partido 525 y superó a Manolo Sanchís.

• Con su empate ante el Espanyol, el Athletic sigue siendo el único equipo que aún no ha ganado en casa.

Puntuación:
10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
– menos de 20 minutos

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

¿En qué equipo italiano jugó Zico?

entérate aquí:

www.donbalon.es

Noticias de última hora • Todo el fútbol nacional • Primera División • Segunda División • Segunda División B
Tercera División • Más de 60 paises a tu alcance • Reportajes • Entrevistas • Estadística
Historia • Anécdotas • Concursos • Polémicas • Mercadillo...